

Andrés Prieto Renunció a la Dirección Técnica de la U. C.

La Central Trata Esta Noche el Problema de la Selección

PRONOSTICO: Tarapacá y Antofagasta, nublado. De Atacama a Nuble, cielos claros. Más al sur y hasta Magallanes, nuboso y con precipitaciones aisladas.

# LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — LUNES 30 DE AGOSTO DE 1965 — Precio: E\$ 0.20 — Edic. Aérea: E\$ 0.25 — N.º 17.435

Edición de 30 páginas — En dos secciones  
Deportes, Pág. 1 a 7 Policia, Pág. 21  
Hípica . . . 8 a 10 Gremios . . . 21  
Cables . . . 11 y 12 Provincias . . . 23 y 23  
Crónica . . . 13 a 15 Económicos . . . 24  
y . . . 18 a 20 Social . . . 27  
Redacción . . . 16 Teatros . . . 28 y 29  
Política . . . 17 Magazine . . . 30

# Albos Merecieron Más que el 1-1 con Palestino



ESPECTACULAR "PALOMITA" de Héctor Torres, el entreala de Magallanes, que no logra impedir al zaguero Carrasco, de Unión Española, captar el grabado. Empate a dos se registró en el partido de acciones atractivas que ambas escuadras sostuvieron en el Estadio Nacional.

Los tricolores abrieron el marcador a los 18 minutos del primer tiempo, por intermedio de Orlando Ramírez, igualando el brasileño Beiruth para los albos, cuando corrían escasos 8 minutos de la etapa decisiva. Ambos artilleros fueron figuras de relieve en sus respectivos cuadros. El equipo popular se perdió dos goles inminentes e hizo méritos sobrados para tener mejor suerte. Raúl Sánchez reapareció con acierto. Gustó el pleito entre estos dos "grandes". Encuentro de garra y suspense

Argentina va a

ARTIME MARCO LOS 2 GOLES DE SU CUADRO

Londres: ganó

EL ARQUERO ROMA FUE LA GRAN FIGURA DEL GANADOR

a Bolivia 2-1

BRASIL Y URUGUAY SON LOS OTROS CLASIFICADOS



SE JUGO DURO en los minutos decisivos del match entre colocolinos y palestinistas. La escena es indice elocuente de lo acontecido. Jiménez y Rodríguez en el suelo. Despeja por alto Angulo, y a la expectativa, junto al árbitro Robles, Villagarcía y Beiruth.



1 FUE EL SCORE:

## EN LA ETAPA FINAL LOS NORTEAMERICANOS ASEGURARON SU VICTORIA SOBRE RANGERS

CANCHAS: Estadio Playa Ancha de Valparaíso. PAGARON: 12.194 personas. SOCIOS: Wanderers, 1.611; de Rangers, 50. ENTRENADOR: Jorge Cruz, bien.

EQUIPOS:

SANTIAGO WANDERERS (2): Olivares; Páez; Figueroa; Herrera; Salinas y Méndez. Entrenador: Martín García.

RANGERS (1): Rubio; Medina, Martínez y Pérez; Astur y Cortés; Rojas; Porcel; Peralta; Soto; Scandoli y Lagos. Entrenador: Adolfo Rodríguez.

Una verdadera fiesta vivieron en la tarde de ayer los seguidores porteros en el Estadio Playa Ancha. El motivo fue doble para el excelente triunfo logrado por los wanderinos, se trató de la respetuosa del estadio playancho, luego de un partido, de buen corte y intensidad disputado a dos fuerzas similar capacidad, bregó en que se impuso el cuadro que en minutos decisivos, superó a su rival.

### PARABRISAS CURVOS

TOCHES AMERICANOS Y EUROPEOS. VIDRIOS INSTALABLES PARA TODO TIPO DE VEHICULO. ACCESORIOS

Máscaras, faroles, espejos, parrillas de aluminio, encendedores, etc. Precio: Taunus 1. M. año 60 ... ... ... E\$ 150. Precio: Opel Kapitán año 61-63 ... ... ... 150. Precio: Fiat 1100 año 57-61 ... ... ... 120. Precio: Fiat 1400-1900 ... ... ... 120. Precio: tráseros para Ford Failland 57-58 ... 150. Precio: tráseros para Ford Taunus 61-63 ... 100. Precio: tráseros para Ford Galaxie 61-62 ... 150.

REEMBOLSOS A PROVINCIAS

Vidriería y Accesorios "El Diamante Azul" — Diez de Julio 719 — Fono 36135

### INCREIBLE PERO CIERTO



### LIVING E\$ 120

COLCHONES tipo "CIC" E\$ 90.— COMEDORES Funcionales E\$ 195.—

VENTAS DIRECTAS D E FABRICA (SE ATIENDE DOMINGOS Y FESTIVOS)

### SAN PABLO 1455



San diego 1758 fono 567336

COMPRE AL FABRICANTE mesas con formalita

### FUTBOLISTA DE PIES INFATIGABLES...



Con JAPYFIT usted puede lucirse en el partido JAPYFIT dándole ánimo y efectivo descanso a los pies en invierno o verano.

Casa Hernán Solís y Cia. Galería Imperio 831  
Casa Honorino Landé y Cia. Ltda. Puentecillas 540 local 1051  
Casa Misael Escutti y Cia. Ltda. Banderas 787  
Casa Leonel Sánchez y Paredes Ltda. San Antonio 378  
Casa Alonso e Hijos Estado 159  
Casa Alonso e Hijos Alameda 2815  
Casa Selerap Chacabuco 6-20 piso  
Casa Deportes Saffie Puente 639  
Casa Olímpica Moneda 1141

Y en venta en Farmacias y Perfumerías del país. Distribuidores exclusivos para Chile. Laboratorios N. MARTÍN Y CIA. Crescendo Errázuriz 2087 Casilla 1588 - Sto.

Luis Cruz, 2 - L. Rossel, 1:  
**SE SUPERARON LOS CURICANOS**

GOLES: En el segundo tiempo, a los 14 minutos, vino tiro libre de Haroldo servido como corner corto, sin ángulo, la pelota dio en el vertical y la recogió CANTATORE que entró para mandarla a la red.

A los 22 minutos ALVAREZ recorrió una pelota sobre el arco mismo y una faula de Romero, al tratar de despejar un centro desde la izquierda enviada por Méndez, y anotó la segunda conquista porteña.

A los 40 minutos, SCANDOLI descontó para Rangers al enviar potente disparo desde fuera del área batiendo completamente al meta Olivares.

controlaron mejor el balón, tomaron iniciativa constante y concretaron sus oportunidades en buena forma.

En la primera etapa, Rangers jugó un match de estilo defensivo, tuvo cohesión en sus líneas posteriores y contragolpeó con oportunismo justificándose de esta manera el empate parcial de 0-0 a cero al término de la primera etapa.

Posteriormente, ya en el segundo período, Wanderers salió a atacar más decidido. Su

punteros Alvarez y Méndez abrieron velozmente, sacaron del centro del área a la defensa rojinegra y Cabrera y Verdecchia aprovecharon las oportunidades para crear constantes peligros a la valla taquina en la que se erigió como gran figura el meta Rubio.

Tuvo que salir de su faena netamente defensiva Rangers luego del primer tanto de Cantatore, decidiéndose a atacar, a pesar de que el novato portero ciente de los balones fueron controlados por Wanderers. Allí subió la ofensiva porteña y allí, en la buena conducción del balón estuvo la explicación del triunfo wande-

rino, estructurado en la etapa final.

punteros Alvarez y Méndez abrieron velozmente, sacaron del centro del área a la defensa rojinegra y Cabrera y Verdecchia aprovecharon las oportunidades para crear constantes peligros a la valla taquina en la que se erigió como gran figura el meta Rubio.

Tuvo que salir de su faena netamente defensiva Rangers luego del primer tanto de Cantatore, decidiéndose a atacar, a pesar de que el novato portero ciente de los balones fueron controlados por Wanderers. Allí subió la ofensiva porteña y allí, en la buena conducción del balón estuvo la explicación del triunfo wande-

rino, estructurado en la etapa final.

## TUVO DIFICULTADES O'HIGGINS PARA VENCER A SAN LUIS 1-0

LA NACION — Lunes 30 de Agosto 1965 —

CANCHAS: Estadio Brander de Rancagua. PAGARON: 5.761 personas. SOCIOS: O'Higgins, 1.822 San Luis, 136. RECAUDACION: E\$ 6.038,50 escudos. ARBITRO: Víctor Aelio-sa, bien.

O'HIGGINS (1): Zazzali; Canelo, Vairo y Draguet; Valdivia y Guerra; Bedwell.

Dagnino, Desiderio, Diaz y Zelada, Entrenador: José Pérez.

SAN LUIS (0): Storch; Velasco, Magna y Chávez; Ríos y Romero; Griguol, Ortiz, Zamora, Gómez y Clavijo. Entrenador: Francisco Platko.

GOL: Segundo tiempo, 3º DAGNINO, con golpe de cabeza ante centro de Diaz, luego de confusa jugada en el área de los visitantes.

Sorprendió al elenco local encontrar su ritmo de juego. Tanto Dagnino, como Ricardo Diaz, demostraron que les faltaba un poco de fútbol ya que no actuaban desde hacia tiempo en el equipo de O'Higgins, y sobre todo, se observó que San Luis sorprendió un tanto con su buen trabajo en los minutos iniciales.

Pero una vez que los muchachos de José Pérez "encontraron la onda", acreditaron neta superioridad sobre el visitante, tanto que si no se hubiera centralizado con exageración el juego, especialmente por parte de Dagnino, Desiderio y Diaz, creemos que el marcador pudo haber sido más generoso con los dueños de casa.

Rodolfo Muñoz, corresponsal.

# DAPROV

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

### Máquinas Selladoras de Imposiciones Importación Directa

Solicítase PROPUESTA PUBLICA N° 225, por la que a continuación se indica, destinado al Servicio de Seguro Social.

### 60 Máquinas Selladoras de Imposiciones

BASES y demás antecedentes pueden solicitar en el Departamento de Adquisiciones, Sección Proyectos Públicos y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9:00 a 12 horas.

Las ofertas serán abiertas y leídas en presencia de los interesados en la Sala de Propuestas, ubicada en calle Amundátegui N° 66, 4º Piso, el día

6 de Septiembre de 1965, a las 16 horas

EL DIRECTOR

# GRANDES OFERTAS de FIESTAS PATRIAS

**CAMISAS**  
Wash and Wear cuello «flex» puños de dobles y convertibles. En color blanco.  
E\$ 32,50

**CORBATAS**  
en novedosos diseños de modernos listados, gran variedad de colores  
E\$ 6,90

**MOCASIN**  
para caballeros, cómodo y suave. Línea Reina de la alfama marca JARMAN en cuero negro y café.

**WALL STREET**  
la colonia más fina y económica para caballeros, frasco tipo Whisker.  
E\$ 4,60

**CINTURONES**  
para caballeros, en cuero tubular, coloridos y hebillas sencillas.  
E\$ 13,90

**SOQUETES**  
en el mejor «Nylon stretch» colores de gran gusto y sobre-dad.  
E\$ 3,95

**AMBOS**  
completo surtido de casimires Oveja Super, Oveja Super Dorado, Fiat Extra, etc, etc.

**AMBOS**  
para caballeros, elegantes, confeccionados con Tweed de óptima calidad. Fantasías en tonos petróleo, azulino, marrón, etc.  
E\$ 152,90

**AMBOS**  
con pantalón largo, para niños de 5 a 15 años, confeccionados con casimires de colores primaveriles de pura lana diversas fantasías Primera edad.  
E\$ 75,90

**AMBOS**  
con pantalón corto, para niños de 5 a 11 años, confeccionados en casimires y palm-beach alta calidad, colores primaveriles. Primera edad.  
E\$ 55,90

**CASA García**  
Av. B. O'HIGGINS esq. Av. ESPAÑA  
PARA REEMBOLSO: CASILLA 3224-STGO

**EL POZO DE LA SUERTE**  
regala MILLONES entre todos los Compradores

Estacionamiento cómodo cuando usted compra en nuestra Casa

EMPAPE A DOS:

# Unión le "donó" un punto a Magallanes

CANCHAS: Estadio Nacional.  
SOCIOS: Unión Española, 424; Magallanes, 481.  
ARBITRO: Mario Gasc. Bien.

MAGALLANES (2): Larraín, Santis, Schiro y Rosales; Toro y Ampuero; Gutiérrez, Yávar, Mottura, Torres y Stuardo. Entrenador: Sergio Cruz.  
UNIÓN ESPAÑOLA (3): Nistche; Avendaño, Luco y Rodríguez; Carrasco y Benedetto; Ramírez, F. Landa, Iriarte, Araneda y Cruz. Entrenador: Domingo González.  
GOLES: Primer tiempo, 43' BENEDETTO al aprovechar en el área chica de Magallanes un centro que desde la derecha le envió Iriarte.

Un partido intensamente disputado y de acciones atractivas, protagonizaron en el Estadio Nacional los elencos de Unión Española y Magallanes, con 90 minutos en los que abundaron las jugadas emocionantes y en los que se practicó a ratos muy buen fútbol.

El primer tiempo fue equilibrado. De dominio alternado del medio campo, sin que las fórmulas de Ampuero-Torres y Yávar, por Magallanes y Benedetto-F. Landa y Cruz, por Unión, establecieran durante muchos minutos su hegemonía en la zona estratégica.

Ese control alternado de la media cancha, trajo como consecuencia el que los atacantes también tuvieron una presión irregular sobre las defensas. Sin embargo desde la mitad del primer tiempo adelante, fue Magallanes el que atacó en forma más sostenida, siendo claras las oportunidades de gol que tuvieron Mottura, Gutiérrez y Stuardo, las que no prosperaron por la buena faena cumplida por el arquero Nistche y en una ocasión Carrasco desde la raya misma de gol despejó salvando su arco.

En esos minutos fueron los albicelestes los que llegaron más a la zona defensiva de Unión, siendo notorias las dificultades que con el jueceo, corte y corte de Mottura, Iriarte y corte de Yávar y Torres, tenían los zagueros de Unión Española, en especial, Luco y Carrasco.

Fue, sin embargo, el silencio de colonia, el que en contra-

ataque se puso en ventaja y la mantuvo hasta el término del primer tiempo, dejando la sensación de que el marcador no hacia justicia a la labor de Magallanes en esa etapa.

En el 2º tiempo, se afirmaron los rojos. Pasó a dominar el medio campo en forma clara. Jugó bien en esos momentos Unión Española. Con buen toque de balón, con velocidad en las puntas por parte de Ramírez y Cruz. En el centro del ataque E. Landa, Iriarte y Araneda dieron dura labor a la zaga "académica", en que Schiro, Toro y Santis debieron prodigarse para defender su caro en el que Larraín, inseguro no ofrecía mucha tranquilidad.

Estando en ventaja de dos a cero el equipo de colonia, vió un contrataque de Magallanes y el descuento, y en seguida la expulsión de Benedetto y Santis por mutua agresión. Iriarte pasó a cubrir la plaza del mediocampista argentino en tanto Stuardo se ubicó en el lugar del marcador de punta magallánico. En esta emergencia, el movimiento favoreció a los rojos, ya que Iriarte respondió bien a su nueva misión, mientras que Stuardo tuvo muchos problemas con el puntero Cruz y además Remigio Avendaño, al quedarse por varios minutos sin wing a quien marcar, se adelantó en forma sostenida

Segundo tiempo, 2' RAMIREZ, desde distancia disparó fuerte rebotando la pelota en el zaguero Rosales y cayendo en globo sobre el arco de Magallanes sin que Larraín atinara a contener. 15' GUTIERREZ, descendió para Magallanes, con tiro fuerte luego de ser habilitado con oportuno pase por Mottura. 41' GUTIERREZ, aprovechó un garral de error del entrealta Landa, de Unión Española, que desde el campo rival y sin que fuera necesario se fue retrocediendo para intentar en desafortunada maniobra a su arquero, pasa que interceptó Gutiérrez, para anotar la cifra de empate de la "academia".

EXPULSIDO: 17' del segundo tiempo Benedetto y Santis, por agredirse.

formándose en un atacante más de Unión y quizás si el más peligroso anotándose varias ocasiones de gol que tuvo el eficiente número 2 de U.E.

Se mantuvo así un claro dominio por parte del elenco de Santa Laura, que llevó continua zozobra a la valla de Larraín, pero que no fructificó en goles.

El entrenador de Magallanes obligó entonces a Yávar a recostarse sobre la izquierda del ataque albiceleste, para evitar el continuo irse arriba de Avendaño, dando de esta manera un respiro a la defensa de Magallanes, que logró iluminar un poco del asedio rojo.

En todo caso, Unión Española, se conformó con el marcador y pasó a una faena de retención, la que estaba sacando adelante sin sobresaltos, hasta que a Félix Landa se le "ocurrió" la malhadada idea de partir con la pelota desde el campo de Magallanes, donde se encontraba sin problemas ni marcas al frente, hasta su propia zona de defensa y remachar la desafortunada maniobra con un pase que dejó solo a Gutiérrez con la pelota, para batir al arquero Nistche sin complicaciones.

La jugada tuvo la tremenda importancia de permitirle empatar a Magallanes un partido que hasta ese minuto no

tenía cómo igualar, ya que el equipo rojo había acreditado superioridad en el 2º tiempo.

En resumen, un cotejo, en el que Unión Española dejó un punto valioso, luego de lucir durante 86 minutos por una mejor suerte. Y un empate en el que hubo una serie de elementos, para convertirlo en una brega agradable, con momentos de buen fútbol, otros de intensa emoción y lucha ardorosa, que fue seguida con interés por el público.

Juan Carlos FRANCO.



EL PUNTERO TORRES resultó, junto a Soria y Saporiti, una de las buenas figuras del conjunto calerano que igualó a tres con Santiago Morning.

ANTE UNION CALERA:

## LUEGO DE IR PERDIENDO SANTIAGO CONSIGUIÓ SU EMPATE EN EL TORNEO:

3-0,  
10-0  
3-3

que es finalizada por ZUELA con tiro arrancado y consiguendo la ansiada victoria final: Union Calera 3-Santiago Morning 1.

Justo e meritario para aquellos que la linea de el primer tiempo mediante el buen trabajo de Soria y Saporiti el 2-1. Pero en el periodo final los como variaciones fundamentales Santiago Morning provecho de las debilidades defensivas por el sector de Soria, que respondió a la sorpresa de Franco desde el costado derecho, sorprendió a Anabalón y anota el primer descuento con tiro fulminante. Segundo tiempo, a los 7' un remate de Paes es rechazado sólo a medias por Maturana, que sigue restando de FRANCO desde fuera del área grande y con tiro suave y elevado anota el 2-3.

A los 15' cuando cargaba San Martín se produce una tole-tole

que es imposible — (ROLANDO DE COBAR, correspondiente).

LA SERENA 3 - SAN FELIPE 2:

## EL EQUIPO LOCAL FUE BUEN VENCEDOR EN MATCH DISCRETO

Cancha: Estadio La Portada de La Serena. Entrenador: Francisco Molina. Páginas: 3.366 personas. Socios: San Felipe, 4. La Serena no registró por estar castigados.

Recaudación: E\$ 4.937.80.

Arbitro: Jaime Amor, regular.

LA SERENA (3): Cortés;

Poblete, Figueredo y Araya;

Torreal y Carvajal; Vilches, Ogalde, Godoy, Cantú

salió mal a interceptar; Ogalde recibió de Cantú y de izquierda marcó el gol 44'. BRACAMONTE fue habilitado por Brionas y luego de eludir a Araya anotó la conquista.

DUARTE (2º tiempo): 2º HURTADO al emplazamiento centro de Vilches; 27'. CANTÚ aprovechó un centro de Hurtado, que Tapia

des que les dieron las retaguardias.

Mejor se vio La Serena en el primer tiempo — sacando ventaja de 3x0 —, para decaer en el resto del partido.

GREEN CROSS, 0 - EVERTON, 4:

## VICTORIA ESTRUCTURADA EN LA SEGUNDA FRACCION

Cancha: Estadio Municipal de Temuco.

PÁGINAS: 9.937 personas.

RECAUDACIÓN: E\$ 15.478.60.

ARBITRO: Luis San Martín (regular).

GREEN CROSS DE TEMUCO (0): Marín; Urra, Zamora y Ríos; Zúñiga y Rivera; Miranda, Leal, D'Ascenso, García y Ríos; Contreras; Miguel Moccia.

EVERTON (4): Contreras; González, Sánchez y Alvarado; Gallardo y Escobar; Arancibia, Rojas, Escudero, Egurrola y Véliz. Entrenador: Daniel Torres.

GOLES: En el primer tiempo no hubo. En el segundo, a los 8', autogol de ZÚÑIGA; a los 14', ESCUDERO; a los 17', Feyorre, y a los 35' ESCUDERO.

Luego de brindar un primer tiempo más o menos parejo, y con ellos se demuestra que el marcador en blanco con que ambos equipos se fueron al descanso, Green Cross de Temuco se "desinfló" en la segunda etapa y ello permitió el abultado marcador que logró el cuadro vinamarino en el último período. Más que un fútil gol superior, en el tiempo complementario, Everton, hizo prever su mejor estado físico y lo que le permitió venir a sacar el Green Cross que no pudo contrarrestar en ningún momento la superioridad y agilidad de los visitantes. En síntesis, un triunfo merecido de Everton, merced a su infausto labor del segundo tiempo, donde estructuró todo el marcador.

RECUPERO LA PUNTA HUACHIPATO

Lugar EQUIPOS PJ PG PE PP GF GC Pts

	HUACHIPATO	TRASANDINO	OVALLE	SAN ANTONIO	COLCHAGUA	MUNICIPAL	FERROBADMINTON	U. TECNICA	NUBLENSE	LISTER ROSSEL	LUIS CRUZ	SAN BERNARDO	IBERIA
1.0	17	9	4	4	26	15	22						
2.0	17	9	3	5	24	24	21						
2.0	18	7	7	4	25	17	21						
4.0	17	7	6	4	21	19	20						
4.0	17	8	4	5	31	24	20						
4.0	17	8	4	5	25	23	20						
7.0	16	5	8	3	21	16	16						
8.0	17	5	6	6	23	24	15						
8.0	18	4	8	7	25	23	16						
10.0	18	6	3	9	32	23	15						
11.0	16	3	7	6	19	23	13						
11.0	18	2	9	7	21	27	11						
13.0	18	1	7	10	13	31	9						

### CUADRO DE HONOR

#### PRIMERA DIVISION

A. ITALIANO: Reinoso, Coquimbo U.; Morales. U. CALERA: Soria. S. MORNING: Ramírez, COLO COLO: Beyruth, PALESTINO: Ramírez, WANDERERS: Haroldo, RANGERS: Rubio. EVERTON: Escudero. O'HIGGINS: Bedwell. SAN LUIS: Velasco. TEMUCO: D'Ascenso. U. ESPAÑOLA: Avendaño. MAGALLANES: Gutiérrez.

#### SEGUNDA DIVISION

FERRO: Benítez. SAN BERNARDO: Reyes. NUBLENSE: A. Sepulveda UNIV. TECNICA: Pacheco. LUIS CRUZ: Delgado. OVALLE: Jopia. SAN ANTONIO: Ramos. HUACHIPATO: Rojas. IBERIA: Zelada. MUNICIPAL: Escobar. COLCHAGUA: Roa.

RADIOS ZENITH

CONVENIENTES PLANES DE VENTA

OFERTA ESPECIAL EN RADIOS DE VELADOR Y TRANSISTOR

ANTIVERO

AHUMADA 254 - LOCAL 11

APOQUINDO 4815 -- ETCHEVERS 215

V. Mackenna 264 — Viña del Mar

NEUMATICOS BRIDGESTONE

TODAS LAS MEDIDAS STOCK PERMANENTE  
ACCESORIOS, HERRAMIENTAS, ETC.

SALOMON DIAZ A.  
SERRANO 32 FONO 382412

LE CONVIENE SEMBRAR MARAVILLA CON COMARSA QUE LE OFRECE DESDE E\$50 A E\$60 por quintal métrico de su cosecha según superficie sembrada y rendimientos

Como siempre COMARSA pone a su disposición: ANTICIPOS, SEMILLAS CERTIFICADAS, SACOS VACIOS, SALITRE, ATENCIÓN TÉCNICA, etc.

Para mayores detalles, consulte a su Corredor o directamente a:  
**COMPRADORA DE MARAVILLA S.A. (COMARSA)**  
Agustinos 1022 - 8º piso - Fono 82564-8 - Clasificador 945 - Stgo.

# Consejo Central de Fútbol observará trabajo de la Selección

El Consejo de la Asociación Central de Fútbol se reunirá esta noche para tratar, entre otros puntos, el tema representativo de clubes perdiendo cuenta de la definición que tiene pendiente el fútbol chileno para sus aspiraciones de llegar a la rueda final del Campeonato Mundial. Y tocarán, muy especialmente, la parte económica. Por su parte, el directorio del fútbol profesional solicitará un nuevo recesso del campeonato oficial por ser éste

**CURSOS GRATUITOS**  
VESPERTINOS DE CAPACITACIÓN PARA TRABAJADORES que se desarrollarán en Escuelas Industriales de:

RANCAGUA

SAN FERNANDO

CURICO

— CÁLCULO ELEMENTAL, SISTEMAS DE MEDIDAS E INSTRUMENTOS DE MEDICIONES.  
— DIBUJO E INTERPRETACIÓN DE PLANOS MECÁNICOS.

REQUISITOS: 6.º Preparatoria o conocimientos equivalentes. Tener 18 años de edad como mínimo y experiencia de dos años como Mecánico.

DURACIÓN: 8 semanas.

HORARIO: Lunes a viernes, de 18.30 a 21.30 horas.

INSCRIPCIÓN: Hasta el 3 de septiembre, en los locales de las Escuelas Industriales mencionadas.

INICIO: Lunes 6 de septiembre.

SERVICIO DE COOPERACIÓN TÉCNICA  
Instituto Chileno de Productividad  
Convenio con el Ministerio de Educación

Sub-Distribuidores para Nuevas Maderas Aglomeradas "Pinchue" S.A.

**Superplac**  
PRODUCTO NUEVO PARA CONSTRUCCIÓN Y MUEBLERIA

MADERAS "LOMACUL", de Flores, Valenzuela y Cia. Ltda.

BODEGAS:  
OFICINAS:  
J. P. Alessandri esq.  
Los Alcones, Lomas  
Macul - Núñez.

CONSULETE SU CREDITO Y GRANDES DESCUENTOS AL CONTADO POR INAUGURACIÓN DE SUS VENTAS.

**ODISCOS**  
LiquiDACIÓN  
3 DISCOS 45 POR \$ 2 \* DISCOS 33 1/3 DE \$ 4  
TODOS NUEVOS - SELLADOS

**BAZAR DEL DISCO.**  
SAN DIEGO 119 - LOCALES 32 - 33-

**¡ATENCIÓN, SEÑORES COMERCIANTES!**  
**ATENCIÓN A ESTOS PRECIOS**

Shampoo Baycol, caja 10 sobres	\$ 18.000
Shampoo Kent, caja de 60 sobres	\$ 13.200
Ange Face de Pond's, doc.	\$ 21.600
Laca "Leda" de Petrizzi envase de 5 litros	\$ 27.000
Laca Ninosa en Rociador plástico, doc.	\$ 13.800
Crema Williams de afeitar, doc.	\$ 15.600
Finisimo talco Perfumado, el kilo	\$ 7.200
Forhans, Nodales y Odol, Grande, doc.	\$ 7.880
Crema de Lechuga, doc.	\$ 3.000
Glo toro, doc.	\$ 16.800
Lámparas Fisher Nº 2, la gruesa	\$ 13.800
Bolígrafos pasta, caja de 50	\$ 13.000
Sobres carta e mil	\$ 12.900
Block cinta panel hilado, caja uno	\$ 500
Cuadernos 40 hojas, cada uno	\$ 120
Calzados afianzados de Sint. pierna larga	\$ 30.000
Cuadros Sra. Bonito plástico, doc.	\$ 12.600
Cuadros Sra. Stretch plásticos, doc.	\$ 18.600
Sostenes raso tipo Pepe Pan, doc.	\$ 21.000
Cintas dormir de hilo, doc.	\$ 69.000
Espumas Nylon modelo Americano, doc.	\$ 48.000
Nylon inconfundible sin costura, doc.	\$ 24.800
Medias Nylon malla fantasía, doc.	\$ 56.000
Camisas blancas con repuesto, 36 al 42, doc.	\$ 96.000
Camisas blancas mercerizadas e/ repuesto, doc.	\$ 126.000
goma goma peinada, doc.	\$ 16.800
Guancillos pantalina, doc.	\$ 34.800
Comisetas y calzoncillos afianzados, doc.	\$ 66.000
Comisetas 1/2 manga de gamuza, doc.	\$ 54.000
Zapatero hilo aborlonado, doc.	\$ 13.200
Bolígrafo Bantón, doc.	\$ 234.000
Papel Graffiti, doc.	\$ 96.000
Ropa Bañón, manxa larga, doc.	\$ 264.000
Ropa afeitar Legión Extranjera, el ciento	\$ 10.500
Ropa afeitar Guillette Dorada, el ciento	\$ 19.300
Hilo para coser 100 yardas mercerizada, cada	\$ 2.280
Hilo para coser 500 yardas "modista", caja	\$ 4.400
Elástico de seda, pieza 10 metros	\$ 1.400
Cintillo Stretch, doc.	\$ 3.300
Tijeras grande, tipo pantera, doc.	\$ 6.000
Cepillo dentales 8 pulgadas, doc.	\$ 18.000
Cierre clásico precios de fábrica	\$ 3.900
Surtidor completo en artículos de Paquetería, Librería, Perfumería y artículos para Hombres, Sras. y Niños - Somos Fabricantes y Distribuidores. Pedidos de Provincia se despachan contra pago anticipado.	\$ 1.000

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA

Bandera 660

## O'HIGGINS MEJORÓ UN LUGAR: QUEDÓ CUARTO

Lima,

Lugar	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
1.o	U. DE CHILE	11	9	1	1	31	15	19
2.o	U. CATOLICA	11	6	4	1	23	13	16
3.o	RANGERS	12	7	2	3	25	22	16
4.o	O'HIGGINS	12	6	3	3	20	15	15
4.o	PALESTINO	12	4	7	1	22	14	15
6.o	EVERTON	12	6	2	4	30	21	14
7.o	LA SERENA	12	4	5	3	21	21	13
7.o	COLO COLO	12	3	7	2	23	16	13
9.o	SAN FELIPE	12	6	0	6	23	26	12
9.o	WANDERERS	12	4	4	4	20	21	12
9.o	MAGALLANES	12	3	6	3	17	21	12
12.o	LA CALERA	12	3	4	5	17	24	10
12.o	SANTIAGO	12	0	10	2	20	23	10
14.o	U. ESPAÑOLA	12	3	3	6	23	22	9
15.o	AUDAX	12	2	4	6	10	16	8
15.o	COQUIMBO	12	1	6	5	8	21	8
17.o	G. CROSS - TEMUCO	12	2	2	8	11	27	6
17.o	SAN LUIS	12	1	4	7	17	23	6

imprescindible para la preparación de la Selección con miras al encuentro con Ecuador, el 12 de octubre, en Lima. Por la trascendencia del tema que se tratará, y por la inquietud que se observa en todas las esferas ante la definición que tiene pendiente el fútbol chileno para sus aspiraciones de llegar a la rueda final del Campeonato Mundial, la reunión de esta noche preocupa a todo el ambiente futbolístico.

Conforme a lo solicitado por el entrenador Francisco Hormazabal, la Selección Nacional precisa a lo menos de tres semanas para su preparación intensiva, en las que dispondrá encuentros internacionales para su afiatamiento.

## JUAN PRADENAS SE IMPUSO EN EL CICLISMO DEL PARQUE

Juan Pradenas del Club Carteros se adjudicó la prueba ciclista para Todo Competidor disputada ayer en la elipse del Parque Cousiño sobre 50 kilómetros. Segundo se clasificó Miguel Vidal, del Bata.

En la prueba sobre 50 kilómetros para preselecciónados, el triunfo fue para Héctor Pérez, de Ferrilloza, 2º fue Augusto Silva del Club Carteros, y tercero Leonidas Carvajal, de Cariles.

En los 15 kilómetros para novicios, el triunfo fue para Miguel Rubio, del Club Condor.

## 1-0 GANO LA U. C. EN ARICA

Ante una asistencia aproximada a las seis mil personas, se presentó ayer en el Estadio Carlos Dittborn, de Arica, el cuadro de honor de Universidad Católica, quien superó un gol por cero al seleccionado local. El tanto de la victoria católica, lo obtuvo el centrodelantero, Herrera, en los 30 minutos del segundo tiempo. (Crossa, corresponsal).

## Refrigeradores

MADEMSA  
PHILCO  
FENSA WHIRLPOOL  
ADMIRAL

Modelos desde  
5 hasta 10 pies  
cúbicos de  
capacidad

Adquírela con facilidades en

**Délano**

MONEDA ESQUINA MATÍAS COUSIÑO  
AVDA. 21 DE MAYO, 1048 STGO.  
AVDA. EXERCITO DEL MAR, VALPARAISO  
46 AÑOS A SU SERVICIO

NUEVO  
FONO  
384085

## OFERTAS DEL DEPARTAMENTO

# BLANCO y CAJAS

**ODISCOS**  
LiquiDACIÓN  
3 DISCOS 45 POR \$ 2 \* DISCOS 33 1/3 DE \$ 4  
TODOS NUEVOS - SELLADOS

**BAZAR DEL DISCO.**  
SAN DIEGO 119 - LOCALES 32 - 33-

**¡ATENCIÓN, SEÑORES COMERCIANTES!**  
**ATENCIÓN A ESTOS PRECIOS**

Shampoo Baycol, caja 10 sobres	\$ 18.000
Shampoo Kent, caja de 60 sobres	\$ 13.200
Ange Face de Pond's, doc.	\$ 21.600
Laca "Leda" de Petrizzi envase de 5 litros	\$ 27.000
Laca Ninosa en Rociador plástico, doc.	\$ 13.800
Crema Williams de afeitar, doc.	\$ 15.600
Finisimo talco Perfumado, el kilo	\$ 7.200
Forhans, Nodales y Odol, Grande, doc.	\$ 7.880
Crema de Lechuga, doc.	\$ 3.000
Glo toro, doc.	\$ 16.800
Lámparas Fisher Nº 2, la gruesa	\$ 13.800
Bolígrafos pasta, caja de 50	\$ 13.000
Sobres carta e mil	\$ 12.900
Block cinta panel hilado, caja uno	\$ 500
Cuadernos 40 hojas, cada uno	\$ 120
Calzados afianzados de Sint. pierna larga	\$ 30.000
Cuadros Sra. Bonito plástico, doc.	\$ 12.600
Cuadros Sra. Stretch plásticos, doc.	\$ 18.600
Sostenes raso tipo Pepe Pan, doc.	\$ 21.000
Cintas dormir de hilo, doc.	\$ 69.000
Espumas Nylon modelo Americano, doc.	\$ 48.000
Nylon inconfundible sin costura, doc.	\$ 24.800
Medias Nylon malla fantasía, doc.	\$ 56.000
Camisas blancas con repuesto, 36 al 42, doc.	\$ 96.000
Camisas blancas mercerizadas e/ repuesto, doc.	\$ 126.000
goma goma peinada, doc.	\$ 16.800
Guancillos pantalina, doc.	\$ 34.800
Comisetas y calzoncillos afianzados, doc.	\$ 66.000
Comisetas 1/2 manga de gamuza, doc.	\$ 54.000
Zapatero hilo aborlonado, doc.	\$ 13.200
Bolígrafo Bantón, doc.	\$ 234.000
Papel Graffiti, doc.	\$ 96.000
Ropa Bañón, manxa larga, doc.	\$ 264.000
Ropa afeitar Legión Extranjera, el ciento	\$ 10.500
Ropa afeitar Guillette Dorada, el ciento	\$ 19.300
Hilo para coser 100 yardas mercerizada, cada	\$ 2.280
Hilo para coser 500 yardas "modista", caja	\$ 4.400
Elástico de seda, pieza 10 metros	\$ 1.400
Cintillo Stretch, doc.	\$ 3.300
Tijeras grande, tipo pantera, doc.	\$ 6.000
Cepillo dentales de cerda, doc.	\$ 18.000
Cierre clásico precios de fábrica	\$ 3.900
Surtidor completo en artículos de Paquetería, Librería, Perfumería y artículos para Hombres, Sras. y Niños - Somos Fabricantes y Distribuidores. Pedidos de Provincia se despachan contra pago anticipado.	\$ 1.0

TORNEO PROVINCIALES DEL SUR:

## TEMUCO GANO EN LA FINAL A VALDIVIA 89-88 Y FUE CAMPEON

Temuco consiguió clasificarse campeón del "Torneo Provincias del Sur", al vencer en el cotejo final que tuvo artísticas dramáticas, al representativo de Valdivia 89-88. Faltando cinco segundos para el término del match vencía Valdivia 88-87, y Luis Salvadoras al convertir dos lanzamientos de tiro libre, dio el triunfo al conjunto local.

El Gimnasio La Salle se repletó totalmente para presenciar esta final en la que intervinieron los equipos de Osorno y Concepción, aparte de los señalados, y la expectación cumplió a tal grado que más de 600 aficionados de Valdivia, en microbuses, liebres y automóviles hicieron el viaje hasta Temuco para asistir a su cuadro. Anotaron puntos: TEMUCO: L. Salvadoras, 21; E. Parant, 4; Boenwald, 4; Brevis, 6; E. González, 30; Meyer, 4; y J. González, 7.

### MOTOS "MZ" ALEMANAS



de 50 cc. a 125 cc.

125 cc. a 750 cc.

• REPUESTOS

• SERVICIO

• ENTREGA INMEDIATA

• FACILIDAD

MOTO ALEMANA

REFRIGERACION

EN CLIMA

PARA CHILE

Refugator 1104 : San Diego 1783

Av. Alcalde 122 : Providencia 1414



SE LUCHO CON VIGOR Y FUERZA en los últimos minutos del match entre Universidad Católica y Palestino. Incluso, aforaron algunos brotes de juego brusco y mal intencionado producto de la escasa diferencia en el marcador y del repunte que experimentó Católica en ese lapso. EN EL GRABADO, Abogoch, Pino y Aravena, disputan un rebote con fuerza. Observan los tres extranjeros, Mc Intosh, Earls y Miller.

**LINGUE**  
COMPLETAMENTE SECO  
CEPILLADO-SURTIDOS EN MEDIDAS  
PRECIOS BAJOS PUESTO DOMICILIO  
CONSULTENOS SIN COMPROMISO  
**"MADERAS LEON"**  
RECOLETA 2248-FONO 372962



### Selección Cadetes Univ. de Chile 2<sup>a</sup> INFANTIL

Se llama a selección de jugadores nacidos en los años 1952 y 1953. REQUISITO: SER ESTUDIANTE. Esta selección se efectuará mañana martes 31 de agosto, a las 14:30 horas, en el Estadio Municipal de Providencia (Avenida Pocuro esquina Jorge Matta). LA SECRETARIA

Vóleibol:  
**U. Católica ganó con sus equipos varones**

Con dos encuentros programados ayer en el Gimnasio de Universidad Católica la rueda de clasificación del Campeonato de Vóleibol Varones, con elencos reservas.

En el primer partido Universidad Católica B superó sin grandes dificultades al sexteto de Universidad de Chile, 15-10 y 15-9. Integraron el equipo vencedor: Ernesto Fouad, Luis Espósito, Ricardo Trucco, Guillermo Olivé, René Valle (Santiago Valle) y Hernán Sagredo.

En el match de fondo el cuadro A de Universidad Católica, dando muestras de su excelente preparación y capacidad, venció sin atenuantes a Universidad Técnica, 15-4 y 15-7.

Jugaron por ambos cuadros: U. Católica A: Antonio Colombo, Jaime Giannini, Roberto Correa, Alfredo Ovalle, Eduardo Escobar (Mario Douzet) y Arturo Troncoso, Universidad Técnica: Hernán Churster, José Muñoz, Alfredo Estupiñane, Iván Dekovich, Manuel Blanco, Manuel Young.

### Guillermo Orchard enfermo de cuidado

Fue visitado ayer en el Hospital Militar por el Ministro de Defensa Nacional, señor Carmona

Se encuentra enfermo de pulmón, inspirando serios temores a sus familiares. Administrador del Estadio Chile y señera figura directiva del deporte nacional, don Guillermo Orchard Cortés, decano de los árbitros continentales en el campo boleísta.

El Sr. Orchard Cortés, debido a su delicado estado y a gestión personal del Ministro de Defensa Nacional, don Juan de Dios Carmona, fue internado la semana pasada en el Hospital Militar para una mejor atención médica. En dicho establecimiento, y dentro de su grave estado, el enfermo ha experimentado una ligera mejoría.

El paciente fue visitado en la tarde de ayer por el Ministro Carmona, quien se mostró muy interesado en su salud, deseándole una muy pronta y satisfactorio restablecimiento.

Guillermo Orchard Cortés, ocupa el departamento N° 211 del Hospital Militar.

### TORNEO DE LOS SEIS:

## ESTA VEZ EL TRIUNFO DE U. CATOLICA ANTE PALESTINO FUE MAS COMODO: 63-57

Universidad Técnica y U. Católica fueron los ganadores de la jornada matinal de ayer en el Gimnasio Nataniel por el Torneo de los Sels del Básquetbol Metropolitano. Los "naranjas" vencieron con holgura a Municipal por la cuenta de 96-57 al punto que los cruzados se impusieron a Palestino 63-57. No encontró mayores

problemas en el cotejo preliminar el conjunto de la Técnica para vencer a los ediles. Con un mejor juego de conjunto y aprovechando las debilidades defensivas de Municipal, desde el pitazo inicial tomó el control en el marcador, logrando una diferencia que supo mantener a través de todo el cotejo. El porcentaje de conver-

sión mostrado esta vez por los universitarios técnicos fue óptimo, a punto tal que cuatro de sus defensores lograron una cuota de puntos bastante aceptable, como es el caso de Bernardo, Vilela, Celis y Sánchez, es decir, justamente los que los cruzados se impusieron a Palestino 63-57.

No encontró mayores

El primer tiempo favoreció a la Técnica 36-27, para luego estirar aún más las cifras en los 20 minutos de juego finales.

Convirtieron: UNIVERSIDAD TÉCNICA: Vidal, 19; Bernardi, 17; Celis, 20; De la Fuente, 5; Sánchez, 21; Montilla, 12, y Ruiz, 2.

MUNICIPAL: Acuña, 17; Guerrero, 2; Franc, 4; Ríos, 5; Elgueta, 13; Zamorano, 16, y Réstovic, 2.

AL FINAL GANÓ CATÓLICA

En cambio, en el cotejo de fondo, el vencedor, sin llegar a brindar una presentación destacada, tuvo muchos problemas para alzarse con la victoria. Ya está resultando tradicional que Palestino ante los universitarios realice actuaciones de gran mérito. En la primera rueda, perdió sólo por un punto, y ayer estuvo cerca de repetir esa actuación.

Con una disposición atinada en la marcación de los mejores cestadores de Católica, Palestino usó una defensa doble de Miller, Thompson y Obregón. Y en el ataque, siempre jugó con velocidad, superando al marcaje rival que ya lo hemos señalado en anteriores oportunidades en el punto más débil de U. Católica. De esta forma la primera fracción finalizó con ventaja para Palestino de 30 puntos contra 27, que indicaba el estado anímico de sus defensores, que querían ratificar y reditar actuaciones anteriores frente al mismo rival.

En el período final y cuando transcurrieron 10 minutos de juego, el marcador siempre favorecía a Palestino por tres y dos puntos.

Pero fue suficiente que el vencedor final, retomara su ritmo de juego, defendiera con mayor ahínco y garra su tablero en el rebote, con la complicación de los árbitros, para que el match se volcara en favor de U. Católica. Imponien-

do su mentalidad ofensiva, producto del aporte de tres extranjeros, los universitarios vencieron adelante en el marcador, mediante el trabajo efectivo de Miller y Gastón Aravena, bien secundados en la faena rebote ri por Juan Guillermo Thomp-

son.

Aravena 14, Earls 4, Luis 6, Miller 19, Mc Intosh 8, Garsino 4, Thompson 8, PALESTINO: García 4, Pino 10, Lamas 6, Bravo 9, Abogoch 14, Tobar 14.

ARRAP.

**Juventus ganó torneo italiano**

ROMA 29. — (ANSA)— El Club Juventus se clavó campeón de la Copa Italia de la temporada 1964/65 al derrotar al equipo de Internazionale por 1 gol a 0. El encuentro, que fue disputado en el Estadio Olímpico de esta ciudad logró satisfacer a los setenta mil espectadores que se dieron cita en este campo.

### CANCHA DE FUTBOL NECESITAMOS

## ARRENDAR

UBICACION SEC-  
TOR SUR CERCA-  
NO A GRAN AVE-  
NIDA, BASE CON-  
TRATO ANUAL,  
AVISAR, LUNES  
ADELANTE AL

TELEFONO 481975

## CORPORACION DE LAVIVIENDA

### Ejecución de Deudores Morosos

Los deudores de CORVI que están atrasados en el pago de TRES O MAS DIVIDENDOS serán demandados JUDICIALMENTE para que cancelen EL TOTAL DE LA DEUDA, o se ordene el REMATE JUDICIAL del inmueble, de acuerdo con la ley y con las estipulaciones de las respectivas escrituras públicas. En los días que el país sufre dramáticamente la carencia de viviendas populares, por déficit de arrastre, terremotos, e inundaciones, los deudores CORVI deben mostrar solidaridad pagando oportunamente sus dividendos.

Las demandas judiciales se iniciarán IMPOS-  
TERGABLEMENTE, en Santiago y en provin-  
cias, el 1º de septiembre próximo, de manera  
que los deudores morosos disponen, como último  
plazo para pagar, del presente mes de agosto.  
**EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

## Continúa

### LA GRAN LIQUIDACION INVURAL

## de Saldos en Faldas

### Vestidos

TREVIRATYT  
DESDE  
Eº 129,90

ENAGUAS NIÑITAS  
TODOS LOS  
TAMAÑOS Eº 4,50

ENAGUAS Eº 6,50

BEATLES BANLON  
desde Eº 22,50

BEATLES CAFFARENA  
Eº 28,90

CHOMBAS LANA  
desde Eº 21,90

TERYLENE  
Eº 22,50

FALDAS NIÑITAS  
TERYLENE DE 2 A 14  
ANOS, DESDE

Eº 9,50

Además, GRANDES OFERTAS  
EN LANA, LENCERIA FINA,

MEDIAS Y PETER PAN.

VESTIDOS TREVIRATYT

Donna Lee MONEDA  
867

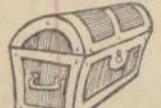
**AMBOS**  
DINAMICOS  
para el hombre de acción...  
A SOLO Eº 129.-

Ud. lo vé  
lo prueba  
y se lo lleva

ARTEFACTOS •  
ELECTRICOS

- RADIOS
- CAMAS  
COMPLETAS
- Eº 12 mensual

EL BAUL DE LA SUERTE



REGALA \$2.000.000  
MENSUALES

ALMACENES  
y SASTRERIA

ENRIQUE GUENDELMAN  
SAN DIEGO 227

**Eº 128.  
LIVINGS**

MODERNOS

Materiales de

Primeras con

Póliza de Garan-

tía por 10

años. Comprelo en

LA FABRICA

SAN NICOLAS 41

FONO 88161

CON LA GENTE ATENCION

DE DAVID TEDIAS

**Audax derrotó 5  
4 a Ciclón y  
quedó vicepuntero**

Goleo 9 x 3 a León Prado y mantiene el liderato  
Campeonato Metropolitano de Patín Hockey. Pedagógico ganó 8 x 2 a Ceatole.

En un match bastante fuerte y en que el roce personal fue su único preferente, el cuadro de Audax Italiano Mar, por la décima fecha del Campeonato Metropolitano de Patín Hockey, en la cancha de los vencedores. Ante el árbitro Carlos Castillo de sólo regular desempeño, los cuadros empezaron jugando como sigue:

**AUDAX ITALIANO (5):** Rigoberio Campuzano, Mario Finalterry, Enrique Santiago, Eduardo Gamboa y Dagoberto Siva. Reservas: Alfonso Finalterry, Roberto Vargas.

**CICLÓN DE VINA DEL MAR (4):** Jaime Castillo, Iván Uribe, Carlos Araya, Michel Massú y Osvaldo Rojas. Reserva: Miguel Torrecilla.

En una finalidad Audax, a los 16' mediante gol de Mario Finalterry, y fue justamente este jugador quien dio el triunfo a su equipo, a los 22'.

La faena cumplida por los vinamarinos en el primer tiempo tal cual lo expresó el marcador, fue lo mejor de su rendimiento. Los defensas Héctor Araya y Carlos Uribe se bastaron para frenar el débil ataque llevado por Eduardo Gamboa y Dagoberto Siva de los tanos, que no inquietaron más que en el segundo tiempo.

Los vinamarinos por su parte, explotaron bien las debilidades defensivas de Enrique Santiago especialmente, quien debido a su lentitud dio ocasión a que Rodríguez se convirtiera en el goleador de Ciclón.

El segundo tiempo mostró a Audax más resolutivo y con mayor poder ofensivo, producto del cambio de puesto realizado entre Mario y Alfonso Finalterry, ya que al pasar a la ofensiva Mario, esta adquirió más peso y habilidad.

Los restantes resultados en primera división fueron los siguientes: Pedagógico 8, Ceatole 2, y Bata 9. León Prado 3. La victoria de Bata le permitió mantenerse en primer lugar, seguido ahora de Audax, a un escaso punto.

**PARABRISAS  
CURVOS**  
IMPORTADOS LEGITIMOS  
RECIEN RECIBIDOS

Para vehículos americanos, europeos y japoneses

Colocación Inmediata Garantizada

Envíos a provincia en el día

**VIDRIERIA PIMSTEIN S. A.**  
COMPANIA 1832

**SITIOS  
en San Pablo  
a la altura del 7.000**

**LOTEO  
"LOS MAITENES"**

Alcantarillado - Luz - Agua

Pavimentación.

Locomoción a la puerta

Al contado E\$ 392

Mensuales E\$ 94

ATENCIÓN EN EL TERRENO.

SABADOS DE 3.30 A 5.30 DOMINGOS Y FESTIVOS DE 10.30 A 12.30 Y DE 15.30 A 17.30 HORAS

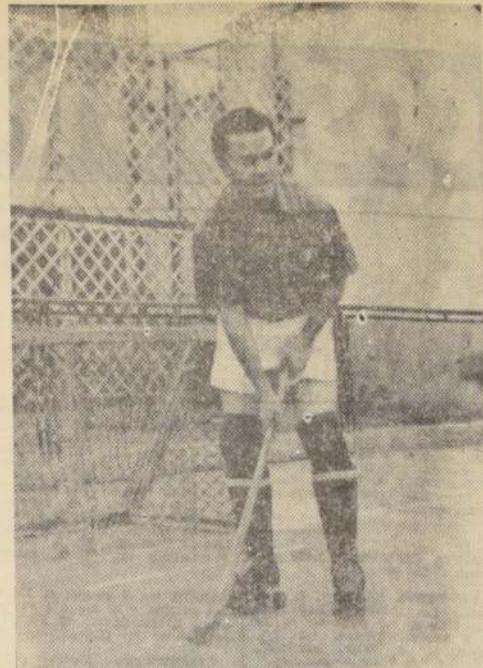
**OSVALDO FUENZALIDA DUBLE**  
MARIO VIAL CORREA

ESTADO 215 - LOCAL 14

**SR COMERCIANTE  
VALES CAJA  
LIQUIDACION de SALARIOS  
VALES POR**

IMPRESA  
"AU. MATA"  
Av. Mata 612  
FONO-51245

M. JOIBAR



## HUNGRIA GANO LOS JUEGOS MUNDIALES UNIVERSITARIOS

BUDAPEST, 29.—(UPI).—Hungria se clasificó primera en los Juegos Mundiales Universitarios, con una ventaja de dos medallas de oro sobre Estados Unidos, para superar así a las otras 37 naciones que participaron durante nueve días en las competencias.

Hungria terminó con 18 medallas de oro, ocho de plata y 14 de bronce; Estados Unidos, con 14,

y la Unión Soviética con 13, 27 y 14.

Estados Unidos, con un equipo de sólo 40 deportistas para las siete especialidades en que compitió, finalizó con el pabellón en alto, a causa de que la nación anfitriona y la Unión Soviética tenían las representaciones más numerosas.

No intervinieron muchachas norTEAMERICANAS, pero James D. Foster, Secretario

Ejecutivo para Asuntos Deportivos de la Asociación Nacional de Estudiantes de Estados Unidos, dijo que ésto no ocurría en la próxima serie de los Juegos, en 1967, y que al parecer, se desarrollaría arriba en Tokio.

Hoy o mañana se decidirá por votación si el próximo año el torneo será España (Barcelona), Portugal (Lisboa) o Japón.

Ministro del Interior

Cruz María de Chile

Misiones de la Iglesia Católica

LA NACION — Lunes 30 de Agosto 1965 — 7



## AYUDARON A AYUDAR

Facsimil del recuerdo con que el 23 de agosto de 1965 los BAÑOS TURCOS JUVENTA Y COUSIÑO agradecieron a sus clientes su colaboración al Baño Pro-Damnificados.

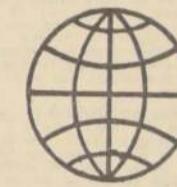
RESULTADO: E\$ 1.088,02



# FILODENT-B

*lo invita al*

# CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL DE LONDRES



**AIR FRANCE**  
LA RED MÁS EXTENSA DEL MUNDO

Además, en este Sorteo y en el de NAVIDAD, los siguientes premios:

- Refrigeradores SIAM
- Cocinas SIAM
- Radios SONY
- Enceradoras SINDELEN
- Juguetes SINDELEN
- Planchas Eléctricas

### BASES:

Envíe 5 letras cualesquieras, de las que vienen en los envases de Filodent, aunque sean repetidas, en un sobre que indique su nombre, dirección y número de carnet.

Remita todos los sobres que desee a Concurso Filodent, Cas. 78-D Stgo.

Cada Sobre participa en todos los Sorteos

además

## 200 Escudos

por la palabra FILODENT completa y

5 Escudos por la letra «F»

**FILODENT**

en su tamaño gigante  
(2 en 1)

es el tubo que en Chile,  
tiene más pasta  
en su envase

Publicitas m.r.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

# RESULTADOS HIPICOS de TODO el PAIS

## HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA. — 11a. serie. — 1.200 metros.

1.o INSOLACION	(4), 54;	por Tela of Two Cities e Iaya, del señor Luis Ametller, Jinetes: John Salinas . . .	33070
2.o Petterito	(12), 53;	Bras, B. García . . .	970
3.o Dorogoy	(10), 53;	B. Campos . . .	27940
4.o Adios	(10), 53;	A. González . . .	10520
5.o Liana	(5), 54;	J. Eguren . . .	63480
6.o Dardanelo	(5), 54;	V. Ubilla . . .	5810
7.o Boticario	(5), 54;	A. Araya . . .	10800
8.o Don Memo	(5), 54;	C. González . . .	5780
9.o Negus	(5), 54;	O. Hermosilla, en corral con Liana . . .	3640
10.o Nilida	(5), 54;	B. Beza . . .	970
11.o Pilantera	(5), 54;	S. Sánchez . . .	920
12.o Sintana	(5), 54;	Fdo. Venegas . . .	30980
13.o Bella Durmiente	(5), 54;	A. Parra . . .	23470
14.o Admiral Mar	(48), 54;	Hugo Pilar . . .	18500
			28430

GANADA por 1/2 pescuzzo, el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1:17.1/3. Retirados el (1) Caro Grande y el (14) Quílez. Preparador: Daniel Torres. DIVIDENDOS: E\$ 6.40, 2.40, 5.70 y 2.60. DIVIDENDOS VINAI: E\$ 10.60, 3.70, 10.30 y 2.10.

DESARROLLO: Sun Ren dirigió las acciones. A la silla del favorito se ubicaron Osuna, Achterado y Monzal. En tierra derecha el puntero mantuvo sus ventajas.

SEGUNDA CARRERA. — 1.200 metros. — Condicional.

1.o MARIA CLARA	(8), 50;	por Flexion y Adolfo González . . .	3695
2.o Suntusa	(14), 52;	V. Ubilla . . .	8511
3.o Gran Fe	(60), 50;	J. Eguren . . .	29945
4.o Venezolana	(16), 50;	C. Ocampo . . .	29372
5.o Floresia	(5), 54;	G. Fernández . . .	14160
6.o Audina	(5), 54;	N. González . . .	6504
7.o Tuzelina	(50), 50;	B. Campos, en corral con Charala . . .	3340
8.o Guaracu	(54), M. Sánchez . . .	700	
9.o Natinalle	(54), B. García . . .	8000	
10.o Koxina	(54), C. Olmedo . . .	2322	
11.o Semirre	(50), E. Guzmán . . .	14732	
12.o Trois Championes	(50), Hugo Vilches . . .	1758	
13.o Cidra	(54), Fdo. Venegas . . .	3212	
			29382

GANADA por 4 cuerpos, el 3.o a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1:15.25. Retirados el (1) Montata y el (1) Oriana. Preparador: Juan Suárez. DIVIDENDOS: E\$ 9.20, 5.70 y 3.10 y 2.00.

DESARROLLO: María Clara y Suntusa se alternaron en la punta. Más atrás corrieron Sapirita, Gran Fe, Floreria y Tuzelina, con Audina en el último lugar. En tierra derecha, María Clara se desprendió de sus rivales para venir con más facilidad.

TERCERA CARRERA. — 1.200 metros. — Condicional.

1.o PITUQUITA	(12), 54;	por Pitucoco y Barquita, del señor Orlando Muñoz, jinete: Luis García . . .	101886
2.o La Pasiega	(7), 52;	V. Ubilla . . .	38574
3.o Promesa	(10), 54;	G. J. Jorquera . . .	2070
4.o Magnifica	(9), 54;	J. Salinas . . .	46234
5.o Cacharria	(4), 53;	L. Caroca . . .	34628
6.o Saba	(14), 50;	C. Ocampo . . .	52191
7.o Asturias	(1), 54;	J. Berrios . . .	38059
8.o Boladeros	(3), 50;	J. Sepulveda . . .	19246
9.o Picardia	(1), 54;	M. Maderiza . . .	4310
10.o Trois Branchetes	(15), 50;	L. Camus . . .	16282
11.o Veridiana	(16), 50;	R. Lopez . . .	1883
12.o Mi Fillo	(20), 50;	A. González . . .	20299
13.o Barcela	(20), 50;	M. Rivera . . .	1430
14.o Marybird	(10), 50;	G. Fernández . . .	1434
15.o Boleto	(5), 54;	J. Larrea . . .	1514
16.o Goleo	(5), 54;	J. Larrea . . .	2140
			43944

GANADA por 1 1/2 cuerpo, el 3.o a 4 cuertos, el 4.o a 1/4 cuertos, el 5.o a 12 cueros y el 6.o a 1 mariz. Tiempo: 1:15.45. Corrieron todos. Preparador: Octavio López. DIVIDENDOS: E\$ 3.20, 1.70, 1.90 y 2.70. DIVIDENDOS VINAI: E\$ 1.60, 1.80, 5.50 y 2.40.

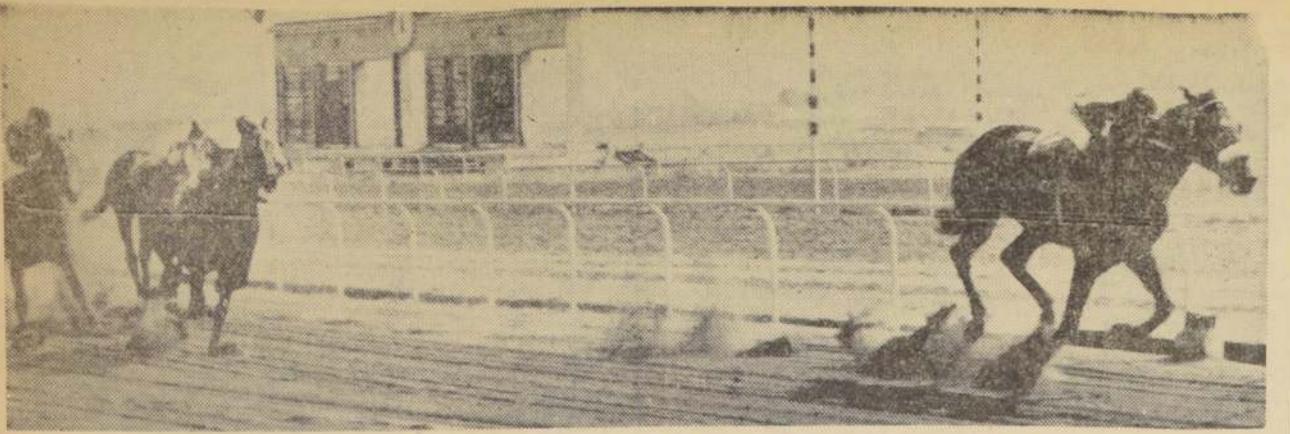
DESARROLLO: Asturias salió adelante seguido de Olivalia y Pitequita. En tierra derecha avanzó Pitequita que anotó el avance de La Pasiega.

¿QUE HIZO SU CABALLO? PITUQUITA, se colocó tercero y anotó a la punta cuando su jinete se propuso. LA PASIEGA quedó en la tierra derecha trató de pillar a la puntera. PROMISORA, por el centro surgió en los últimos metros.

CARTA CARRERA. — 10a. serie. — 1.200 metros.

1.o CUARTA CARRERA	— 10a. serie. — 1.200 metros.
2.o Tercera	— 10a. serie. — 1.200 metros.
3.o Quinta	— 10a. serie. — 1.200 metros.
4.o Sexta	— 10a. serie. — 1.200 metros.
5.o Octava	— 10a. serie. — 1.200 metros.
6.o Decimocuarta	— 10a. serie. — 1.200 metros.
7.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
8.o Décima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
9.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
10.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
11.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
12.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
13.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
14.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
15.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
16.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
17.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
18.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
19.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
20.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
21.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
22.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
23.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
24.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
25.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
26.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
27.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
28.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
29.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
30.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
31.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
32.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
33.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
34.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
35.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
36.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
37.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
38.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
39.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
40.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
41.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
42.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
43.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
44.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
45.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
46.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
47.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
48.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
49.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
50.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
51.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
52.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
53.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
54.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
55.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
56.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
57.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
58.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
59.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
60.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
61.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
62.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
63.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
64.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
65.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
66.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
67.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
68.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
69.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
70.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
71.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
72.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
73.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
74.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
75.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
76.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
77.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
78.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
79.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
80.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
81.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
82.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
83.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
84.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
85.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
86.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
87.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
88.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
89.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
90.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
91.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
92.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
93.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
94.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
95.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
96.o Undécima	— 10a. serie. — 1.200 metros.
97.o Undécima	— 10a. serie. —





NAUCINO, el hijo de Naucido y Quemchina, logró el 2º triunfo del año y en la arena. En forma holgada se impuso en los 1.400 metros del premio "O'Higgins". Segundo remató As de Trébol, que hizo de líder desde la largada. Tercero fue Sectario, el favorito y 4º Gauchesco, por segunda línea. Juan Martínez, condujo al triunfo al pensionista Alvaro Abarca; Tiempo: 1:25.

## NAUCINO CORRE MEJOR EN LA ARENA

Por dos y medio cuerpos aventajó a As de Trébol, siendo tercero Sectario y 4º Gauchesco. Ganador decidió la carrera en tierra derecha

No tuvo el interés esperado la disputa de los 1.400 metros del premio "O'Higgins", prueba que sirvió de base a la reuni-

nión del Hipódromo Chileno. La lucha por la victoria quedó circunscrita a los dos elementos que se ubicaron al frente. Per-

dió en interés el desarrollo de la carrera y el triunfo logrado por Naucino vino a confirmar las excelentes condiciones del pupilo de Abarca pa-

ra correr en esta cancha, que ha realizado sus mejores presentaciones.

NAUCINO, venía de llegar en el décimo y penúltimo lugar, en carrera que se adjudicó Penitente en la distancia de 1.600 metros del Club Hipico. Un breve descanso de un mes para el nieto de Master Bowman, bastó para recuperar sus mejores formas.

### AS DE TREBOL

Al darse la largada, Eduardo, que tenía el uno, estuvo prácticamente en el suelo, al irse de punta. En la vanguardia se situó As de Trébol seguido muy de cerca por Naucino. En las otras colocaciones lo hacían, Aristocrata y Gauchesco, en una línea y más atrás aún, Sectario, Eduardo, Mantagua y Último Moliné.

El puntero As de Trébol no pudo "arrancarse" como acostumbra y con medio cuerpo a su favor pasó por los 900 metros seguido siempre de Naucino y Aristocrata junto a Gauchesco. Tanto corrió el favorito Sectario y 4º Eduardo, ganando a 1/2 cabeza y 6º EDUCANDO, a 5 cuerdos; 7º MANTAGUA y 8º y último Moliné.

Para los 1.200 metros, en pista normal, el vencedor empleó el buen tiempo de 1 minuto y 25 segundos con 50,5 kilos. Jinete Juan Martínez.

siciones Mantagua y Moliné. No hubo cambios en las posiciones arriba indicadas y ellas se mantuvieron hasta comienzos de tierra derecha.

### EN LA RECTA FINAL

Apenas ingresaron a la recta final Naucino acortó distancias y pasó a la punta dejándose dos cuerpos que trataba de descontar. Por fuera inició su avance Sectario y pegada a las barandas, lo hizo Aristocrata, junto con Gauchesco que buscaba pararse a 1/2 cabeza.

En la recta final Naucino acortó distancias y pasó a la punta dejándose dos cuerpos que trataba de descontar. Por fuera inició su avance Sectario y pegada a las barandas, lo hizo Aristocrata, junto con Gauchesco que buscaba pararse a 1/2 cabeza.

As de Trébol, que había triunfado en forma consecutiva en sus dos últimas presentaciones, salió cotizado, en la séptima carrera, con la boleta record —a un caballo— de 31.497 boletos a ganador. El hijo de Montenegro no respondió a esa confianza de los aficionados y finalizó en el penúltimo lugar, luego que su jinete le quite intenciones en las últimas distancias.

### EXCELENTE ACTUACION

Juan Amestoy, el líder de los jinetes palmeños,

MUCHOS CONTRATIEMPOS

Llena de inconvenientes,

## EN VIÑA, LONTANANZA GANO LA MEJOR PRUEBA

Lontananza, que actuó durante todo el recorrido en los lugares de retaguardia, se impuso en la prueba handball sobre la distancia de 1.400 metros que llevaba el nombre de premio "CONVENCIÓN NACIONAL DE MEDICOS VETERINARIOS". La hija de Scott Green, aprovechando la carga liviana que le fue asignada, fue apurada solamente al final de la competencia, respondiendo en buena forma y en impresionante carga consiguió la victoria, por 1.12

cuero sobre Pitancer, quien a su vez aventajó por 2 cueros a Fricasée, cuarto a 1 1/2 cuero al final. Titán.

DESEMBOLLO: Puesto el grupo en movimiento, Martillito tomó el mando, seguido por Itata, Titán y Fricasée. En tierra derecha, el puntero se mantenía firme en sus posiciones, asediado por Fricasée, Itata y Titán. A 200 metros de la raya, apuraron Pitancer y Lontananza, más efectiva esta última, alcanzó el triunfo con comodidad.

## RESULTADOS GENERALES DEL SPORTING CLUB

PRIMERA CARRERA. — 1.400 metros. — Índice: 23-29.

1.º TIO TOM (13), 50 kilos; por Neopola y Tia Baulina del Stud "Don Bautista". Jinete: Nelson Braga. 846

2.º Le Ronquita (12), 50; J. Santos 312 14,20

3.º Ristem (13), 54; B. Parra 1016 4,30

4.º O'Rumor (14), 49; P. Cardona 125 24,50

5.º Palmaron (3), 54; L. Molina 750 24,50

6.º Queridita (4), 54; S. Veneranda 67 66,40

7.º Pitancer (12), 52; R. Claveria 173 25,70

8.º Asentado (13), 54; H. Nuñez 678 6,50

9.º Big Lite (10), 7; J. Bórquez 540 8,10

10.º Mendonte (1), 25; E. Wastavil 311 14,30

11.º La Helada (6), 52; L. Vasquez 332 13,40

12.º Cimarron (11), 50; L. Arqueo 183 23,60

13.º Bradisidero (9), 51; L. Duque 23 17,00

14.º Welcome (6), 52; D. Ahumada 609 7,30

15.º 6015

CANADA: por 1 cuerpo, el 3 o a 1 nata, el 4 o a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:26. Corrieron todos. Preparador: Alvaro B. Equus. DIVIDENDOS: \$ 2, 8 y 1,50. 1:40 y 2,30.

DESEMBOLLO: Asentado "picó" al frente, seguido por Queridita, Bradisidero y Journe. En la recta, Queridita pasó a comandar el grupo, 2º Bradisidero, 3º Asentado y 4º Ristem. A 200 metros de la raya, avanzaron La Ronquita y Tio Tom, llegando el triunfo, este último, por claro margen.

SEGUNDA CARRERA.— (Relación telefónica dada al Club Hippico de Santiago, de la 8ª carrera).

OCTAVA CARRERA. — 1.400 metros. — Índice: 29-39.

1.º FLOR DE LIS (5), 53 kilos, por Rader II y Flor de Lis, del Stud "Buenos Aires". Jinete: Nelson Braga. 865

2.º Financiera (11), 46; C. Jorquera 1442 2,70

3.º O'Ortiz (8), 48; J. Monedas 1020 3,80

4.º Encadre (9), 46; J. Santos 160 24,50

5.º Contrameister (7), 49; J. Parra 3,80

6.º Carmel Queen (3), 47; E. Romo 1481 2,60

7.º La Furibunda (12), 47; P. Hernández 499 2,60

8.º La Pretendiente (1), 51; E. Wastavil 499 2,60

9.º Amistoso (15), 49; B. Claveria 38 103,70

10.º Atus (12), 52; P. Cardona 27 148,00

11.º Octavia (1), 1; S. Valenzuela 11 303,30

12.º 5329

CANADA: por 1 cabesa, el 3 o a 3 cuerpitos, el 4 o a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:23. Corrieron todos. Preparador: Alvaro B. Equus. DIVIDENDOS: \$ 2, 8 y 1,50. 1:40 y 2,30.

DESEMBOLLO: La Furibunda salió a tomar la punta, seguido por Contrameister, Financiera. La punta se mantuvo firme en sus posiciones, 2º Carmel Queen, 3º Financiera y 4º Prestamista. A 200 metros del disco, siropellaron Financiera y Comedida, venciendo esta última con facilidad.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros. — Condicional.

1.º CORNETTO (14), 50 kilos; por Solano y Coto, Coche del Stud "Rautén". Jinete: Nelson Braga. 846

2.º Multicloro (8), 52; J. Saavedra 653 14,20

3.º Financiera (11), 46; C. Jorquera 1442 2,70

4.º O'Ortiz (8), 48; J. Monedas 1020 3,80

5.º Encadre (9), 46; J. Santos 160 24,50

6.º Carmel Queen (3), 47; E. Romo 1481 2,60

7.º La Furibunda (12), 47; P. Hernández 499 2,60

8.º La Pretendiente (1), 51; E. Wastavil 499 2,60

9.º Amistoso (15), 49; B. Claveria 38 103,70

10.º Atus (12), 52; P. Cardona 27 148,00

11.º Octavia (1), 1; S. Valenzuela 11 303,30

12.º 5329

CANADA: por 1/2 cuerpo, el 3 o a 1 nata, el 4 o a 1 cuero. Tiempo: 1:23. Corrieron todos. Preparador: Alvaro B. Equus. DIVIDENDOS: \$ 2, 8 y 1,50. 1:40 y 2,30.

DESEMBOLLO: Orlito partió adelante vigilado por El Tremendo, Correntoso y Le Galion. En la recta, El Tremendo era el líder, 2º Le Galion, 3º Mata Cara y La Correntosa. Cerró de las tribunas, avanzaron Contrameister, Mata Cara, logrando la victoria, aquella con facilidad.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros. — Handicap.

1.º LONTANANZA (8), 48 kilos; por Scota Guerra y Alfonso del Stud Lucatino. Jinete: Pedro Hernández. 283

2.º Pitancer (7), 47; J. Parra 818 6,10

3.º Tresfondo (11), 52; G. Cortés 278 17,90

4.º Encadre (9), 46; J. Santos 189 28,20

5.º Martillito (12), 53; J. Monedas 160 24,50

6.º Riesco (5), 49; J. Monedas 956 5,10

7.º Tato (3), 52; J. Monedas 213 34,50

8.º Titán (2), 54; E. Romero 377 13,20

9.º 6748

CANADA: por 1/2 cuerpo, el 3 o a 2 cuerpitos, el 4 o a 1 cuero. Tiempo: 1:24. Corrieron todos. Preparador: Alvaro B. Equus. DIVIDENDOS: \$ 2, 8 y 1,50. 1:40 y 2,30.

DESEMBOLLO: Orlito partió adelante vigilado por El Tremendo, Correntoso y Le Galion. En la recta, El Tremendo era el líder, 2º Le Galion, 3º Mata Cara y La Correntosa. Cerró de las tribunas, avanzaron Contrameister, Mata Cara, logrando la victoria, aquella con facilidad.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros. — Índice: 38-47.

1.º RECANTO (5), 53 kilos; por Mie Sea y Masbora, del Stud "Don Barro". Jinete: Pedro Hernández. 283

2.º Pitancer (7), 47; J. Parra 818 6,10

3.º Tresfondo (11), 52; G. Cortés 278 17,90

4.º Encadre (9), 46; J. Santos 189 28,20

5.º Martillito (12), 53; J. Monedas 160 24,50

6.º Riesco (5), 49; J. Monedas 956 5,10

7.º Tato (3), 52; J. Monedas 213 34,50

8.º Titán (2), 54; E. Romero 377 13,20

9.º 6748

CANADA: por 1/2 cuerpo, el 3 o a 2 cuerpitos, el 4 o a 1 cuero. Tiempo: 1:24. Corrieron todos. Preparador: Alvaro B. Equus. DIVIDENDOS: \$ 2, 8 y 1,50. 1:40 y 2,30.

DESEMBOLLO: Orlito partió adelante vigilado por Dramática, Tamborines y Flor de Umo. En la recta, Dramática subió a comandar el grupo; 2º Big American, 3º Sir Tagus, y 4º Chateau. A 200 metros de la meta, avanzaron Ben Voyage y Chatres, venciendo aquél por escasa ventaja.

SEPTIMA CARRERA.— (Relación telefónica dada al Club Hippico de Santiago, de la 8ª carrera).

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros. — Índice: 29-39.

1.º FLOR DE LIS (5), 53 kilos, por Rader II y Flor de Lis, del Stud "Buenos Aires". Jinete: Nelson Braga. 865

2.º Financiera (11), 46; C. Jorquera 1442 2,70

3.º O'Ortiz (8), 48; J. Monedas 1020 3,80

4.º Encadre (9), 46

# Presidente Johnson insta a un pronto acuerdo en Rep. Dominicana

JOHNSON CITY (Texas), 29 (UPI).— El Presidente Johnson renovó hoy su pedido para que se lleve a un acuerdo inmediato en la crisis dominicana.

Durante una conferencia de prensa, el Presidente dijo que Estados Unidos apoya totalmente la nueva versión del

GESTIÓN DE OEA

que expresó que había

situación dominica

y otros "asuntos de in-

terior del mundo" en

casa, noche y esta ma-

ñana, dijeron partida,

que fui

previo,

de la comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

comisión de la

# Perfecto Regreso Culminó Hazaña de la "Géminis-5"

Astronautas fueron recogidos por helicópteros desde lugar del amarizaje, después de cumplir 120 circunvoluciones orbitales terrestres. Recibimiento de héroes a bordo del portaviones "Lake Champlain". Júbilo mundial al cumplirse plenamente el plan de vuelo. Envían felicitaciones de todas partes.

HOUSTON, Texas, 29 (ANSA).— Después de ocho días de vuelo espacial, la cápsula "Géminis V", aterrizó hoy sin inconvenientes, a las 12:56 GMT, en el Océano Pacífico, muy cerca del lugar señalado para el descenso.

A las 14:26 GMT, el helicóptero 58 descendía sobre la cubierta del portaviones "Lake Champlain", llevando consigo la cápsula espacial.

Instantes después, las imágenes de Cooper y Conrad, eran transmitidas a todo el territorio norteamericano, por la red de televisión.

EL "BLACK OUT"

las primeras capas de la atmósfera, comenzó el denominado "Black Out", período

durante el cual un escudo pro-

tector construido a base de evita los efectos del gas incandescente ionizado que encierra, interrumpe las comunicaciones radiales con el centro terrestre. Esta defensa

además, protege a la Géminis V. En ese mo-

mento la nave experimentó un calor de 1.700 grados centígrados. Mientras tanto, el radar

de Cabo Kennedy, que ya ha-

Cápsula "Gemini-5" descendió en un mar infestado de tiburones, pero los astronautas no sufrieron daño alguno. Barbudos, pero felices, regresaron a la Tierra. Médicos comprueban estado físico de los viajeros espaciales. Congratulaciones del Presidente Johnson a Cooper y Conrad. Euforia en los EE. UU.

cuando los cosmonautas Cooper y Conrad encendieron los retrocetas. La operación realizada cuando la cápsula se encontraba sobre las Islas Hawái, determinó una sensible disminución en su velocidad.

Momento después, el sector de la nave, que contenía los retrocetas, se separó de la cápsula propiamente dicha, en la que viajaban los astronautas. Una vez que ésta tomó la inclinación necesaria, se inició el descenso sobre el Océano Pacífico. En ese momento los técnicos de

NASA aconsejaron a los astronautas que aprovecharan el tiempo para contemplar el territorio norteamericano.

A las 12:43 GMT, la cápsula tomó contacto con las primeras capas de la atmósfera, a 121.900 metros de altitud.

Momentos antes, los médicos habían realizado varias comprobaciones, especialmente la presión sanguínea de los astronautas, y habían comprobado que su estado era per-

fecto.

hacia la zona del rescate. Desde el Pacífico, los astronautas se comunicaron con los expertos de la NASA y les informaron que se encontraban bien.

A las 13:10 GMT uno de los helicópteros informó que ya estaba sobre la cápsula, un minuto más tarde sus tripulantes lanzaron al agua una cámara flotante que rodeó a la cápsula y la llevó hasta uno de los aparatos. Varios hombres

llegaron a la nave y la sacaron del agua, previamente por un avión "HC 97", colgaron la nave en la parte de la nave que era la cápsula. Mientras tanto, un helicóptero informó que los cosmonautas le comunicaron que no estaban malos, como algunos de sus predecesores, y que se hallaban en perfecto estado de salud.

Una vez inflado el anillo de flotación en torno de la cápsula, se abrió una de sus escotillas. Desde uno de los helicópteros se lanzó al agua un teléfono para que los cosmonautas establecieran contacto directo con el destructor "Dupont", los hombres rana que rodeaban la cápsula alcanzaron el teléfono a Gordon Cooper, quien lo tomó sacando su brazo por una escotilla. Uno de los astronautas dio su primer caminata sobre el flotador en torno a la cápsula.

Exactamente una hora después de haber realizado el amarizaje, los cosmonautas viajaron a bordo de un helicóptero que los llevaba sanos y salvos al portaviones "Lake Champlain", buque insignia de 42.000 tons.

De la flota de rescate integrada por 28 barcos y 135 aviones.

El descenso se produjo en la zona que había sido considerada como "secundaria" en los planes anteriores de amarizaje. Se halla situada a unos 670 kilómetros al norte y 640 kilómetros al oeste de las Islas Bermudas, y entre estas y la Península de la Florida.

ZAN LA CÁPSULA

Los helicópteros de recuperación iniciaron el vuelo

## EN EL PORTAVIONES

A las 14:28 GMT el helicóptero 58 descendió sobre la baracación y depositó a los tres astronautas.

mientras una banda ejecutaba una marcha militar y la tripulación vitoreaba a los héroes.

Los oficiales del "Lake Champlain" salieron a despedir a los astronautas, mientras las cámaras de televisión enviaban imágenes todo el territorio norteamericano y radiotransmisiones se realizaban en las estaciones de radio.

sólo tres minutos después los hechos, lo que constituyó un verdadero record de información.

Europa también presentó las imágenes de la llegada de los astronautas a través de sus medios de comunicación.

RESCATE DE LA CÁPSULA

Mientras tanto en alta mar, el destructor "Dupont" realizó operaciones encamadas para rescatar la cápsula vacía que será sometida a análisis.

## IDENTIFICACION CLAVE

Los cosmonautas llevan un billete de un dólar cada uno, cuya numeración es una clave de identificación registrada por la NASA. Al entregarse personal del portaviones se dieron identificados como los mismos que el sábado 21 de agosto en el espacio.

## CONTROL MEDICO

A bordo del helicóptero que los transportaba al portaviones, ambos cosmonautas fueron objeto del primer control médico.

El primero de los muchachos a los que tendrán que someterse durante las operaciones que permanecerán allí

lados antes de volver a aparecer en público — para comprobar las consecuencias registradas en su organismo.

después de casi ocho días de estar sin la acción de la fuerza de gravedad. Los astronautas caminaron un poco

fácilmente, lo que se explica por las condiciones de espacio en las que tuvieron que volar durante ocho días.

## COMUNICADO OFICIAL

En el Centro Espacial de Houston, en medio de una fiesta de entusiasmo y victoria, se dio a conocer un comunicado en el que se afirmó que el vuelo de la "Gemini V" finalizó con gran éxito y que la cápsula amarizó a 619 kilómetros al suroeste de las Islas Bermudas, después de haber realizado 120 órbitas alrededor de la Tierra.

## MAR CON TIBURONES

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Texas), 29 (UPI).

— Saltando en la punta de los pies de regocijo, Gordon Cooper y Charles Conrad resultaron triunfantes a la Tierra esta mañana después de un vuelo espacial de casi ocho días, en el que superaron todos los récords.

Después de 120 vueltas alrededor de la Tierra, permaneciendo algo menos de ocho días en el espacio, batieron así un nuevo récord.

## INFORME SOVIETICO SOBRE LA HAZAÑA CUMPLIDA POR EE. UU.

MOSCÚ, 29.— (ANSA).— En un breve despacho, la Agencia Soviética "TASS" anunció, a las 13:02 GMT, el amarizaje de la nave espacial "Gemini-5". El texto del despacho es el siguiente:

"La nave espacial norteamericana "Gemini-5", con los astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad a bordo, completó exitosamente su vuelo orbital, y amarizó en el Océano Atlántico aproximadamente 250 millas al sudoeste de las islas Bermudas".

"Desde el 21 de agosto los astronautas norteamericanos dieron 120 vueltas alrededor de la Tierra, permaneciendo algo menos de ocho días en el espacio, batiendo así un nuevo récord.

## COPA JULES RIMET:

## Argentina batió 2-1 a Bolivia

LA PAZ, 29 (UPI).— Argentina derrotó por dos goles a uno a Bolivia, en el segundo encuentro que les correspondió jugar por las Eliminatorias del Mundial y con ello, obtuvo la clasificación de su serie, para viajar a Londres en 1966.

Los goles fueron marcados por Artimé a los 31 y 39 minutos de la primera fracción, y el tanto local lo consiguió Flores, a los 35 minutos del mismo periodo.

Nota de la Redacción: según el cable de ANSA, el gol boliviano fue un autogol de Ramón Delgado.

A los órdenes del árbitro paraguayo Alberto Tedja, segundo por sus compatriotas Carlos Rivero y Arturo Yamasaki, los equipos formaron de la siguiente manera: Argentina: Roma; Viletz, Ramos Delgado y Leonard; Varacka y Albrecht; Luis Rattin, Artimé, Onega y Mas. Bolivia: Alvarez; Cainzo, Torres y Quiroga; Zavalaga y García; Ramírez, Minutti, Flores Vargas y Arce.

LA PAZ, 29 (UPI).— Con la victoria de hoy del seleccionado argentino, son tres los equipos sudamericanos ya clasificados para el Campeonato Mundial que se disputará el año próximo en Londres.

Con el resultado del último partido de la serie eliminatoria III, disputado hoy en esta capital, las posiciones finales fueron las siguientes:

	G	F	P	C	Pt
Arg.	4	3	1	9	2
Par.	4	1	2	3	5
Bol.	4	1	—	3	4

## USTED TRABAJA PARA JUNTAR DINERO

## ¡AHORA QUE SU DINERO TRABAJE PARA USTED!

Invierta en HIPOTECAS COMPLETAS de Casapropia. Síntesis de Confianza, y obtenga uno solo mensual fijo.

● EXENTA DE TODA (ABSOLUTAMENTE TODA) CLASE DE IMPUESTOS

● ENTERAMENTE A CUBIERTO DE DESVALORIZACIÓN

● CON EL DOBLE RESPALDO DE BIENES FÍSICOS PALPABLES Y DE "CASAPROPIA", QUE SE HA GANADO EL PRESTIGIO DE SER SINÓNIMO DE CONFIANZA PARA MILES DE CHILENOS QUE CONFIRMAN A ELLA SUS SUEÑOS DE PROSPERIDAD.

Además, su inversión le puede ser reembolsada con sólo 60 días de aviso.

**Casapropia**  
SÍNTESIS DE CONFIANZA  
Ahumada 6, Entrepiso, Fono 86302

## SALUDOS DE JOHNSON

El Presidente Lyndon

Johnson,

en su hacienda de Tex

charló amablemente con

los astronautas por radio

teléfono. Su acento tejan

o se mezcló familiarmente con

el calmado lenguaje de Oklah

oma, de Cooper.

Frente a contratiempos

desalientos, ustedes se han

conductido noblemente", di

ijo Johnson. "Ustedes han pro

do, con certeza y creo que

una vez por todas, que el hom

bre tiene un sitio en la expl

oración de la gran frontera

espacial."

Luego preguntó a Coop

er, "¿Qué tan felices?

Cooper respondió: "C

uando la señora Trudy

cooper, mi esposa, me

dijo que quería que

nos quedáramos en casa

para que pasáramos

la noche juntos.

Y la respuesta le llegó

"Le escuché!"

Y la respuesta le llegó

# Aplicación de Alianza para el Progreso en Chile analizaron Frei y Jack Vaughn

En una reunión de tres horas y media se estudiaron los alcances y proyecciones para el país de esa iniciativa.— La entrevista se efectuó en el Palacio Presidencial de Viña del Mar, con asistencia, además, de Ministros de Estado y el Embajador Dungan

Los alcances de la Alianza para el Progreso en Chile fueron realizados ayer en una larga reunión entre el Presidente de la República, Eduardo Frei y el Secretario Adjunto norteamericano para los Asuntos Latinoamericanos Jack H. Vaughn.

La conferencia se realizó en el Palacio de Cerro Casablanca, Viña del Mar, y a ella concurrieron además los Ministros de Hacienda, Economía y Educación, Sergio Mollá; Domingo Santa María y Juan Gómez Millas; el senador Benjamín Prado; el Vicepresidente de la CORFO, Raúl Sizer; el Consejero de Promoción Popular, Sergio Ossa; el Director de Planificación, Alvaro Marañón; el Embajador de los EE. UU. en Santiago, Ralph Dungan, y los asesores que acompañan a Vaughn en su visita por la América Latina.

Luego de un almuerzo que el Presidente Frei ofreció a sus invitados, se dio comienzo a la reunión, que tuvo una duración de tres horas y media. En ella se examinaron en forma exhaustiva los alcances de la Alianza para el Progreso, sus soluciones y significación para Chile.

La conferencia se realizó en el Palacio de Cerro Casablanca, Viña del Mar, y a ella concurrieron además los Ministros de Hacienda, Economía y Educación, Sergio Mollá; Domingo Santa María y Juan Gómez Millas; el senador Benjamín Prado; el Vicepresidente de la CORFO, Raúl Sizer; el Consejero de Promoción Popular, Sergio Ossa; el Director de Planificación, Alvaro Marañón; el Embajador de los EE. UU. en Santiago, Ralph Dungan, y los asesores que acompañan a Vaughn en su visita por la América Latina.

Luego de un almuerzo que el Presidente Frei ofreció a sus invitados, se dio comienzo a la reunión, que tuvo una duración de tres horas y media. En ella se examinaron en forma exhaustiva los alcances de la Alianza para el Progreso, sus soluciones y significación para Chile.

sus invitados, se dio comienzo a la reunión, que tuvo una duración de tres horas y media. En ella se examinaron en forma exhaustiva los alcances de la Alianza para el Progreso, sus soluciones y significación para Chile.

en el programa de la Alianza para el Progreso. Nosotros somos firmantes de la Carta de Punta del Este, creemos sinceramente en todos los puntos. Estamos apoyando plenamente, estamos participando, somos miembros legítimos de la Alianza, y creemos que tiene que tener éxito. No somos miembros mayoritarios, principales. Somos miembros al nivel de todos los demás y nos damos cuenta de que tenemos nosotros muchos de los problemas que tienen ustedes".

Puntualizó que la integración económica y los problemas del sector rural eran los asuntos más serios actualmente. "Hay —dijo— casi 100 millones de habitantes latinoamericanos que están viviendo casi fuera de la economía, casi fuera de la sociedad. Y tenemos forzosamente que incorporar a estos ciudadanos rurales en la sociedad moderna".



JACK HOOD VAUGHN

Después de 8 Días de Vuelo Espacial:

# Jando saltos de contento regresaron triunfantes a tierra astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad

superaron Todas las Marcas Registradas

Luego de 190 horas y 56 minutos de volar por el espacio la cápsula del "Gemini-5" descendió ayer a las 8 horas y 56 minutos en una zona del Atlántico que

en la Aventura Espacial del Hombre

se encontraba infestada de tiburones, a 1.048 kilómetros de la plataforma de lanzamiento. Bailaron sobre la cubierta del portaviones "Lake Champlain".



PICTURE BY AP/WIDEWORLD

A BORDO DEL PORTAVIONES LAKE CHAMPLAIN.— Los astronautas Gordon Cooper y

Charles Conrad, saludan entusiasmados, momentos después de haber sido recogidos en su cápsula.

la desde el mar, una vez cumplido ocho días —los más largos de la historia espacial— en el cosmos.

El Presidente Lyndon Johnson envió sus felicitaciones. Euforia de norteamericanos

# "Manutara II" Vuela Ahora con Destino a Tahití

SU RAID LO REINICIO A LAS 7 Y ESPERA LLEGAR EN LAS PRIMERAS HORAS DE MAÑANA

(Información en página 14)



JACK VAUGHN, DIJO:

# "Todos aplaudimos lo que el Presidente Eduardo Frei y su Gobierno están haciendo en esta revolución en libertad"

Una breve visita a la zona de los sismos, conversaciones informales con diferentes pobladores, dirigentes sindicatos y obreros, capitalizaron la mayor parte de las actividades desarrolladas por Jack Hood Vaughn, Subsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos de los Estados Unidos, en su segundo día de permanencia en el país. Vaughn, quien ya había visitado las poblaciones marginales de Santiago, hizo esta jira ayer domingo acompañado por el Embajador de los Estados Unidos, Ralph A. Duncan, por periodistas chilenos y norteamericanos, y por funcionarios de distintos organismos. En cada parte que se detuvo, durante el recorrido, el funcionario estadounidense reafirmó el sentido "fundamentalmente humano" que reviste la Alianza para el Progreso".

**EN NOGALES.** En Nogales, punto que visitó en primer término, Vaughn constató los efectos aún visibles del sismo de marzo recién pasado. Al mismo tiempo, acompañado por el Alcalde, Carlos Vásquez Toro, y por autoridades municipales de la localidad, llegó hasta la Población "Nogales N° 2". En este grupo habitacional recientemente construido, habitan 120 familias damnificadas

El Subsecretario de Estado norteamericano habló ayer en Quillota, en una asamblea a la que fue especialmente invitado por la Unión de Campesinos Cristianos. Acompañado del Embajador de su país, recorrió los lugares más amados por los sismos del 28 de marzo último. Extenso programa de actividades

de las inundaciones y los sismos. Según se explicó a Vaughn, "estas familias ocuparán las casas por un año, en calidad de arrendatarios, para luego pasar a constituirse en propietarios".

Al llegar hasta la plaza de esta población, donde trataba un grupo de vecinos, Vaughn y el Embajador de Estados Unidos se acercaron a conversar con ellos. Un poblador, en nombre de sus compañeros, solicitó que se

autorizara materializar la vieja aspiración de los habitantes de la población: llamar a la plaza con el nombre del Presidente Kennedy. El Subsecretario de Estado, agradeció este gesto y agregó sonriente que "El Embajador es un hombre de recursos de modo que las cosas están bien encaminadas".

**EN QUILLOTA.** En la ciudad de Quillota, los visitantes concurrieron a una sesión de la Unión de Campe-

sinos Cristianos. Su presidente, Pablo Hernández, explicó lo que su organización estaba haciendo en favor de los sectores rurales. Dijo: "El movimiento comenzó en 1963. Hoy tenemos 14 sindicatos funcionando en la provincia de Valparaíso, sin contar los sindicatos industriales. El mejor índice de lo realizado es la existencia de 15 cooperativas de ahorro y una de consumo, que están trayendo indudables beneficios a la comunidad".

Vaughn, por su parte, respondió: "Es halagüeño conocer lo que ustedes están realizando. Ya me había referido algo el Embajador Duncan. Es halagüeño porque en el campo donde está realmente nuestro campo de batalla. Donde están los problemas más serios y también los problemas más tristes".

Y agregó Vaughn: "Todos aplaudimos lo que el Presidente Frei y su Gobierno están haciendo en esta revolución en libertad. Pero nada será realmente significativo si él no encuentra la cooperación decidida de los sindicatos y de las organizaciones obreras rurales del país".

"En Estados Unidos —finalizó Vaughn— los sindicatos han sido un aliante para el progreso social de nuestro país. Nuestras felicitaciones y mejores deseos de éxito en sus planes futuros".

## El Jefe del Estado visita hoy la Exposición del Instituto Forestal

Acompañará al Primer Mandatario el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli

El Presidente de la República, Eduardo Frei, acompañado del Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, visitará hoy, a las 10 horas, la Exposición de Trabajos del Instituto Forestal de Chile.

En la sede de la exposición recibirá al Jefe del Estado, el presidente del Consejo del Instituto y Director General de Agricultura, Ricardo Isla.

El objeto de la presencia del Primer Mandatario, es impone personalmente de los trabajos concretos que realiza el Instituto Forestal en su labor de mejorar e incrementar los bosques chilenos, perfeccionando su utilización y tratando de obtener cada vez, productos de mejor calidad.

## DON FRANCISCO ANTONIO ENCINA

Justamente el día de su fallecimiento, se terminó su inmortal obra,

### BOLIVAR

En 5 tomos, se encuentra la obra más completa y veraz sobre el Libertador. Con esta obra coronó Encina su carrera inmortal de historiador. Precio de cada tomo, \$10.00. La obra completa ... \$50.00

Otras obras del autor:  
Portales, 2 tomos, su obra histórica inicial. Precio: ... \$12.00  
La Educación Económica y la Reforma Agraria. Precio: ... \$3.00  
La Cuestión de Límites entre Chile y la Argentina. Precio: ... \$4.00  
Las Relaciones entre Chile y Bolivia (1841-1963). Precio: ... \$4.50

Su obra fundamental HISTORIA DE CHILE, en 20 tomos, agotada y en reimpresión.

### Chile entre dos Alessandri

Por Arturo Olavarria. Segunda parte, tomos III y IV. Con estas memorias, don Arturo Olavarria ha escrito una historia de la vida política de Chile, 1920-1964. Esta segunda parte consta de 2 tomos, como la primera, pero tiene en estos 2 tomos, la interesante campaña presidencial 1964, al desnudo. Precio de los 2 tomos: ... \$14.00

Qué puedo estudiar en Chile?...  
Lea la obra, SIEMPRE MAS ALTO, por Leonidas Espina Marconi y Gabriela Hernández de Espina. Segunda edición, revisada. Un tomo en formato 16. Precio: ... \$10.00

BOLIVIA Y EL MAR. Por Oscar Espinosa Moraga. En esta obra se analizan los 155 años de vida independiente entre Bolivia y Chile. Con mano vigorosa, Espinosa Moraga traza un cuadro general de las relaciones americanas. A través de estas páginas destilan también, las relaciones con Argentina (Pallen, Valle Hondo, Valle Hornocta y Beagle) y la política peruana, brasileña y norteamericana. Un tomo de más de 500 páginas, formato especial. Precio: ... \$7.50

Del mismo autor:  
El Aislamiento de Chile. Precio: ... \$2.20  
La Cuestión del Lauca. Precio: ... \$2.00

Próximo a aparecer:  
"EL HOMBRE EN LA MONTAÑA", por Eduardo Garrido M.

TRATADO PRACTICO DE HORTICULTURA Y FLORICULTURA, por Julio E. Becker, Edición, obra de gran utilidad y aplicación ... \$5.00

Próximo a aparecer:  
ISLA FIRME, por Luis Villalamy. Interesante novela del escritor joven más fecundo de Chile. Precio: ... \$4.00

FRANCISCO FRIAS V., Historia de Chile, 4 tomos, actualmente completa. Tomos I, II y IV, cada uno: ... \$4.00  
Tomo III, recién aparecido: ... \$6.00

MARIA LUISA BOMBAL. "La Amortajada" y "La Última Niebla"; cada una: ... \$3.00

AUGUSTO D'HALMAR, "La sombra del humo en el espejo"; ... \$3.00  
"Cristián y Yo"; ... \$4.00

JUANA LUCERO"; ... \$3.00  
PEDRO PRADO, "Un Juez rural"; ... \$4.00

"Máino"; ... \$4.00  
"La Reina de Rapa Nui"; ... \$2.00  
"Los pájaros errantes"; ... \$1.60

Por aparecer, "El camino de las horas". Sonetos. ...

Editorial Nascimento S. A.

SAN ANTONIO N° 390 - CASILLA N° 2298

ENTRADA LIBRE

Hoy, a las 19 horas - Teatro Astor

ENTRADA LIBRE

**LA NACION**

PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269. REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

**Más Allá del Fuero**

Ocurre hoy en nuestro país algo que no podemos menos que recoger. Nos rige un Gobierno elegido por una mayoría abrumadora, en base a dos tesis fundamentales: primero, que haría cambios substanciales en la estructura social; segundo, que mantendría el régimen democrático.

En el tiempo que lleva, ha enjuiciado la realidad nacional e intentado aplicar las soluciones ofrecidas durante la campaña.

Halló, en primer término, la tenaz resistencia de los parlamentarios que se encontraban en funciones. Hubo, pues, necesidad de esperar las elecciones del 7 de marzo de este año.

Aquí, el Gobierno volvió a obtener una gran victoria. La opinión pública de nuevo exigió a los bandos opositores que aceptasen los hechos y facilitaran la acción del Gobierno. Pero ellos siguen empeñados en no hacerlo.

A través de una cuota de Senadores que provienen en gran parte del período anterior, ellos pueden aun paralizar la acción del Gobierno o, por lo menos, retardarla.

La Revolución en Libertad, aceptada por el pueblo y exigida perentoriamente por el proletariado nacional, tiene que vivir negociando sus soluciones con aquellos contra los cuales ella se impuso en las urnas.

Es imposible hallar una prueba más concluyente de que el Gobierno es democrático. Incluso, democrático en el sentido que algunos de sus opositores estimaron intolerable si ellos estuviesen en el Poder.

Pero esta situación tampoco es reconocida por los adversarios. Hoy por hoy, observamos algunos hechos verdaderamente extraños.

Cierto Senador de la oposición se adjudica a sí mismo el derecho a atribuir al Gobierno hasta delitos de alta traición; pero él mismo no puede ser objeto de crítica de ninguna especie, ni siquiera para representarle los términos injuriosos o calumniosos en que se expresa.

Otro Senador se cree autorizado para oír al Gobierno en presencia del señor Ministro del Interior, pero enseguida califica a aquél de fascista, por el hecho de que dicho secretario adoptó un tono firme. Un tercer Senador piensa que él tiene derecho para atribuir al Gobierno un siniestro plan destinado a abolir la libertad en el país y corromper a los ciudadanos, mas en absoluto se siente en la necesidad de suministrar pruebas. Ante la crítica que su actitud despierta, declara que ha sido objeto de un ataque por parte de detractores al servicio del Gobierno.

Un grupo de políticos organiza cierto movimiento de "Defensa del contribuyente" y allí, junto con propalar por radio sus intervenciones, acusa al Gobierno de impedir toda comunicación con la opinión pública.

De paso, agrega que su iniciativa tiene por objeto, textualmente, "recuperar la dignidad del país".

Sucede, pues, que bajo la Revolución en Libertad, los opositores de extrema derecha y de extrema izquierda, derrotados en las urnas, poseen derecho no sólo a criticar, sino también a delinquir en perjuicio del Gobierno; pero no admiten que éste último se defienda.

Si los diputados elegidos por el pueblo apoyan los proyectos del Ejecutivo, ello es motivo de mofa, como si se tratara de un crimen de lesa dignidad humana. Y si en el Senado los Senadores de Gobierno responden a las críticas, se les acusa de faltar el respeto a sus colegas.

Y, de esa manera, estamos viviendo una etapa enteramente anómala en que, al parecer, los extremos se han juntado para impedir el cumplimiento del Programa, mediante la estrategia de monopolizar para sí la dignidad, el patriotismo, el derecho a opinar y la libre capacidad para calumniar a hombres e instituciones.

¿Qué hay tras este clarde? ¿Se trata de que el fuero parlamentario está siendo usado para evitar la crítica a los Senadores de Oposición? ¿Conduce ésto a la tesis de barrenar, desde la base, toda posibilidad de que el Gobierno denuncie la posición adversaria, delienda sus proyectos y se comunique con el pueblo?

Algunas de las proposiciones escuchadas hace poco en el Senado en boca de un Senador de extrema derecha y recibidas con beneplácito por los Senadores de extrema izquierda, son un signo peligroso en este sentido.

El ha dicho que el Gobierno marcha hacia el totalitarismo por las circunstancias de querer llegar a la opinión pública nacional e internacional.

El concibe la Libertad para criticar a las autoridades, pero no la necesidad de un Gobierno popular de dar a conocer su programa.

Estimamos que es un mal camino. Nos parece que, tras esta coincidencia objetiva o subjetiva, hay un mecenazgo: el de querer defenderse de los cambios sociales mediante el subterfugio de que está amenazada la Libertad. La tesis es absurda, pues nunca, acaso, la Oposición fue más empecinada en resistir el diseño de la gran mayoría.

No por ello es menos necesario decirlo en todos los tonos.

Los amigos de la libertad para enriquecerse a costa de la masa, están, hoy por hoy, en Chile, unidos a los partidarios de suprimir en absoluto las libertades de los ciudadanos.

Tal es la política de unos y otros. Y tal es el problema que el país deberá resolver.

**Representación de Mr. Jack Hood Vaughn**

Trayendo la representación directa del Presidente Johnson y un cordial saludo del mismo, la visitó a nuestro país Jack Hood Vaughn. Su viaje se relaciona en forma inmediata con las realizaciones de la Alianza para el Progreso, de la cual es coordinador en su cargo de Subsecretario de Estado para los Asuntos Interamericanos.

Es necesario hacer recuerdo del momento en que surgió la idea de la Alianza. Fundado, en un examen certero de los problemas de crecimiento y de inestabilidad de la economía latinoamericana (REFAC), presentó un informe que hacía ver la necesidad de acometer su solución en varios frentes en forma simultánea. Uno de éstos debía ser el financiamiento a largo plazo de un vasto plan de desarrollo agrícola, industrial y minero; estimando las necesidades de capital en unos 1.000 millones de dólares, de los cuales unos 700 millones debían venir de recursos crediticios internacionales. Al mismo tiempo se comprendió la necesidad de un mayor esfuerzo nacional integrado, programado y desarrollado mejor definidos, integrados en su alcance social. Es así como en la conferencia de Punta del Este se dio vida a la Alianza para el Progreso, contando con el vigoroso respaldo del Presidente de los EEUU, el entusiasta y comprensivo John Kennedy, quien puso especial énfasis en el aspecto que enfocó el atraso social de gran parte de nuestra América morena. No debió sorprendernos que la cooperación financiera dejara de compaginarse con firmes avances sociales y educativos.

El visitante norteamericano viene ahora en cumplimiento de los propósitos que su nación tuvo en vista al participar de la Carta de Punta del Este. "Hemos visto con mucho beneplácito la revolución en libertad chilena", expresó al llegar. Y añadió: "Como dice el distinguido Canciller Valdés, es necesario que la Alianza para el Progreso llegue al pueblo, porque ese es el objeto más importante".

Chile está ejecutando, en efecto, un vasto plan de reforma social; la Reforma Agraria para favorecer a la masa campesina, el sec-

tor más postergado, se halla en marcha. Los sectores urbanos marginados han sido objeto de especial cuidado y protección. La educación ha experimentado una expansión nunca vista. Las construcciones escolares han sido espectaculares. El alto delegado norteamericano se hace eco de los mismos y temporales, expresando que el Gobierno lamenta estos hechos recientes. Estos fueron imprevistos de la naturaleza no han atenuado, empero, el ritmo de la acción, pese a las enormes tareas surgidas de improviso.

Chile ha cumplido, pues, con una de las etapas fundamentales perseguidas por la Alianza.

En materia de planes definidos, nuestro país tampoco va en zaga. La Corporación Fomento de la Producción, otros organismos estatales, bajo la dirección encabezada del Gobierno, pero contando asimismo con la colaboración privada —revelada por ejemplo en la reciente Convención de Cámaras de Comercio—, señalan a Chile como un país que sabe lo que quiere, que conoce las metas a las que aspira llegar. El proyecto del combate a nuestro principal rubro de exportación, con los objetivos y propósitos de incremento de la producción, de asentamiento en la etapa de elaboración, es solo un botón de muestra. La industria del azúcar y de la caña de azúcar, también rubros en ostensible crecimiento.

Serían éstos otros tantos aspectos recomendados por la Alianza que Chile está acometiendo con esfuerzo pródigo, en parte con la colaboración externa ofrecida.

Podemos asegurar que la visita de Jack Hood Vaughn ha sido un éxito provechoso. Favorece oportunamente el mejor conocimiento reciproco y el intercambio de propósitos en esta materia, tal vez la más trascendental, históricamente fundamental. Y servirá para ver un país que en el marco democrático, vale decir, en libertad, emprende no obstante una sustancial revolución, pero por el camino legal y pacífico. Observará el visitante un pueblo que consciente del momento actual se ha dado un Gobierno que interpreta anhelos de renovación y de progreso.

**Cartas al Director****EXTRACCION DE BASURAS**

Señor Director:  
Fidel Vargas G., Carnet 1820879, de Santiago domiciliado en Conchalí, se dirige a los jefes municipales de la comuna, porque el camión CL-106 se estaciona más de dos horas en una cuadra donde hay un negocio de licores, y deja sin atención al resto de las calles.— FIDEL VARGAS C.

**PARADERO DE LIEBRE**  
Señor Director:  
La liebre 21 Bilbao, que sir-

ve el sector Bilbao-Oriente, en su terminal obliga a hacer una larga cola, al mediodía y en la tarde. Los pasajeros esperan movilizarse y la cola se alarga media cuadra. En el centro parte, por Amapátegui que es el paradero y sale por Moneda hacia Teatinos. El servicio es irregular. Lo conveniente es cambiar el paradero a 50 metros del actual, hacia el norte, en calle Bombero Augusto Salas, de poco allanamiento. Saluda atentamente a Ud. R. BRAVO, Piacenza 1247. Los Condes.

**PIDEN PAVIMENTO**

Señor Director:  
Vivo en calle Ernesto Ansart, que desemboca en Avenida Hamburgo, sector Los Guindos, de Rufina, y solicito, como propietario a la I. Municipalidad que pavimente las calles Ernesto Ansart, Los Almendros y Pasaje Ávalos, que permanecen en pésimo estado, aun cuando ya existe alcantarillado. Los mencionados arterias significan un lunar en el progreso urbano y hay muchos sitios erizados. G. Madrid M., Carnet 1920054, Sigo.

**La Fascinante Ambigüedad**

He oido a mucha gente —y yo mismo he estado de acuerdo— perorar contra el éxito de Los Beatles, esos hombres con voz de mujer, niños con pelucas de ancianos, o cualquier combinación de cosas opuestas que a uno se le ocurre. Viendo un documental, en el que aparecen bajando de un avión, me sentí horriblemente fuera de época al no comprender el entusiasmo, los desmayos, la hilaridad de que daban muestra los centenarios de jóvenes de ambos sexos que los esperaban. Parecía una película de Chaplin, cuya comedia —para mí— surgió de la inconexión entre la figura de esos héroes de la cianina y el efecto emocional que producían.

Hace un tiempo, dedique mi atención a examinar "el enigma de la Gioconda", y llegué a la conclusión de que condensaba no una, ni dos, sino varias parejas de ambivalencias. Ya encuéntre algunas —al comenzar este artículo— que encarnan Los Beatles de ahí procede su éxito.

Pero, ¿es nuevo este fenómeno? Recordemos. Si echamos un vistazo a la moda femenina, advirtiémos que, casi siempre, ha habido toques de masculinidad puestos en sus vestidos. Desde luego, los pantalones, ya totalmente admitidos en tenidas informales para las mujeres. Agreguemos el traje-sastré. Peinados: la "melena a la garçon", y, en general, el cabello corto. Ultimamente, lo femenino ha pasado la barrera y pretendido invadir la apariencia de los hombres. Jóvenes con cabellos desmesuradamente largos; sweaters de colores estriados; trajes muy ceñidos.

A la interpenetración anterior, añadimos otra: la de las edades. Siempre ha sido natural que las mujeres entradas en años hayan querido aparecer más jóvenes; pero aún no habíamos presenciado lo contrario: jóvenes que deseán parecer más viejas. La moda de teñirse canas, el pelo nos pone en presencia de mujeres de edad inestimable, o, mejor dicho, la síntesis de la juventud y la vejez.

No quiero ser pesimista. Quiero ver el aspecto positivo de semejantes tendencias. Octavio Paz (poeta y ensayista mexicano de gran agudeza intelectual) afirma en su libro "El Arco y la Lira" (estudio sobre la poesía), que mientras Occidente es el mundo del "O esto o Aquello", el Oriente es el mundo del "Esto y Aquello", o aun más: de "Esto es Aquello". La síntesis de los contrarios: que persiguen desde los adeptos del Budismo Zen hasta... Los Beatles!

Eduardo Anguita

**El Diálogo Imposible**

A propósito de una controversia con Jorge Montes, redactor de "El Siglo", dijimos que el diálogo con los teóricos del PC es imposible. Ellos no siguen el espíritu magnífico revelado en una parte y de otra, en los diálogos habidos en Francia entre marxistas y cristianos. Permanecen dentro de las tácticas del comunismo stalinista y sólo buscan despedazar al adversario.

Vimos tal cosa con Montes y Carlos Jorquera. El primero, fue incapaz de contestar algunas preguntas sobre la libertad de expresión. Pero respondió, acusándonos de no hacerlo nosotros.

El segundo cayó en un error histórico mayúsculo (el de acusar a Trotsky de provocar la rebelión de Cronstadt), pero, instado a aclarar ese error, permaneció en silencio hasta hoy.

Si los marxistas fueran sinceros, no tendrían que haber adoptado una actitud consecuente: la de formular una autocrítica. Porque es evidente que Montes no puede radicar su concepto sobre la libertad de expresión, y Jorquera, a su vez, está incapacitado para llamarlos "falsificadores de la historia", si se atienden a los resultados de la controversia.

Mas, en vez de ejecutar tal operación, ellos mantienen su violencia hostil hacia nuestra persona y su adhesión incondicional a una actitud política objeto de una crítica, para ellos, irreductible.

Cosa parecida está pasando con Jorge Inzunza, a quien se podría calificar como un auténtico técnico del PC y que ha querido lanzarse contra nosotros como un nuevo toro embestidor.

Lo mismo nos planteó algunas preguntas. Las contestamos. Lo hicimos sin rencor hacia él y en la esperanza de que él se compadeciera de modo diferente a sus rivales. Pero el señor Inzunza, quien es también Director de "El Siglo", no lo quiere así. El 28 vuelve, con la acritud característica del "marcar al hombre". Pero ello, hace una cantinela mescolanza de cosas (¡también es muy PC!): el sobre, Jerez y Silva, anticomunismo, Congreso por la Libertad de la Cultura, incidencias pasadas, suposiciones enteramente gratuitas, falsas y hasta absurdas. ¿Se puede perseguir cada línea e interlinea en un artículo de periódico? ¿Interesa hacerlo? ¿Es acaso un sistema para evitar la crítica a los dirigentes del PC? ¿Se trata sólo de alinear la psicología de masas de los lectores de "El Siglo", tratando que, de antemano, miren a determinadas personas como fetiches prohibidos, y así no pueda la casta dirigente sentir inquietud alguna dentro del partido?

Ésto es lo que Marx llamaba alienación.

Pero quizás sea útil poner a Tinguely frente a los hechos.

Dijo que nuestras críticas al PC fortalecen objetivamente el chantaje de la Derecha y de los favorecidos con los convenios del cobre.

La respuesta es muy sencilla: la oposición del FRAP al Gobierno de Frei fortalece objetivamente el chantaje de la Derecha y de los favorecidos con el sistema vigente. ¿Está contento, señor Inzunza?

Afirmó, también, que hacemos aparecer a los comunistas como únicos perseguidos por la ley de Defensa de la Democracia.

No es verdad. Nunca lo hemos dicho. Dijimos solamente que la persecución policial ha derrotado siempre a los comunistas y que sus jefes fueron a pedir ayuda al PDC, en la época del señor Ibáñez.

Dijo que en otra oportunidad fulmos a un debate organizado por la FECH (al parecer, en el local del PDC), contra la ley antes citada, donde pronunciamos un discurso lleno de letanías antisoviéticas.

Entendemos falso. Jamás, en ninguna forma y de acuerdo con nuestro partido, aceptamos esa ley. Hemos escrito ampliamente en contra suya; y es indigno de un hombre honesto lanzar una falsa noticia, destinada a crear una atmósfera de hostilidad contra alguien. Por lo demás, estamos seguros de no haber asistido a la reunión que allí se indica. Y, en caso de no ser así, el planteamiento de certos hechos o argumentos en nada invalidaría la tesis política que el PDC mantiene unanimemente sobre la ley citada.

De acuerdo con otra tática, absurda y malevolente, el director de "El Siglo" insinuó al Congreso de la Unión de Cultura, alentando la moción de censura, que el espíritu del PC es el de los stalinistas.

También han tenido éxito en la zona central y en Santiago, totalizando cien mil metros de persecución, con un total de 1.900 pozos, según lo ha revelado el Comité Ejecutivo de la Corporación de Fomento.

Ha sido en Tarapacá y en Atacama donde con más empeño se ha trabajado en la captación del precioso líquido, que significa no sólo producción agrícola, sino también un fuerte impulso a la retrocesión de zonas desérticas.

El panorama de estas actividades, con labores dispersas, se ha ido dando a conocer a través de la desinformación directiva y a menudo a través de la iniciativa particular de apoyo gubernamental, aun tratándose de una labor que durante más de un lustro dio a sus marionetas de la PDI y a los marines de la Marina.

Y la frase "dime con quién andas y te diré quién eres", que nuestro adversario intenta aplicarnos, se le puede imputar a él jardín, con los viejos stalinistas chilenos cómplices, por cobardía moral, de crímenes no menores que los de Hitler. ¡Pues... eres uno de ellos!

J. C. V.

**Gran Amigo de Chile**

Después de una vida entregada al servicio de su patria, se acoge al retiro en su carrera diplomática el Embajador de España, don Tomás Suñer y Ferrer, quien durante los últimos seis años representó a su Gobierno en Chile.

La noticia para todos aquellos que hemos tenido el privilegio de compartir su amistad, nos hace sentir de verdad la partida de quien durante más de un lustro dio a sus labores un brillo excepcional, uniendo a ello muestras de afecto constante por nuestro país, dentro de esa tradicional caballeridad española.

Podemos asegurar que la visita de Jack Hood Vaughn ha sido un éxito provechoso. Favorece oportunamente el mejor conocimiento reciproco y el intercambio de propósitos en esta materia, tal vez la más trascendental, históricamente fundamental. Y servirá para ver un país que en el marco democrático, vale decir, en libertad, emprende no obstante una sustancial revolución, pero por el camino legal y pacífico. Observará el visitante un pueblo que consciente del momento actual se ha dado un Gobierno que interpreta anhelos de renovación y de progreso.

Y de esa etapa última de sus actuaciones es que los chilenos guardaremos un recuerdo inborrable.

# Director de LA NACION responde a Pedro Ibáñez

EL SIGUIENTE ES EL TEXTO DE LA RESPUESTA DE NUESTRO DIRECTOR, JENARO MEDINA, A LAS CALUMNIOSAS IMPUTACIONES DEL SENADOR POR ACONCAGUA Y VALPARAISO.



PATRICIO AYLWIN, presidente nacional del PDC.

He tenido el alto honor de haber sido mencionado en una declaración emitida por ese monumento a la honradez republicana que se llama Pedro Ibáñez Ojeda.

Protegido por el fuero que le da su cargo de senador, lanzó hace pocos días una acusación colectiva contra la prensa nacio-

nal, a la cual acuso de estar en vías de un

control progresivo y sistemático por parte

del Gobierno. "Subsisten casos de indepen-

dencia" —agregó el senador Ibáñez— que

me atrevo a calificar de excepcionales y

notables".

El Colegio de Periodistas, encargado por

la ley de velar por el prestigio de sus

miembros, exigió al senador Ibáñez que

concretara sus cargos.

Por lo que a mí respecta, Ibáñez Ojeda,

en una declaración aparecida en la prensa,

cree hacer la siguiente acusación: "La

revista 'Vea', cuya tradicional oposición a

todos los Gobiernos se ha transformado en

esta docil colaboración al régimen actual,

está dirigida por don Jenaro Medina, que

desempeña simultáneamente los altos y

bien rentados cargos de presidente y di-

rector del propio diario LA NACION."

El más honrado comerciante de esta pla-

za ha creído conveniente mezclar algunas

mentiras, para dejar pendiente una sos-

pecha: la de que yo sería una especie de

insoportable, que habría vendido una línea

informativa del semanario aludido, por des-

empeñar un puesto en el diario LA NA-

CION. Vamos por partes:

No soy director del semanario "Vea". Lo

sé, y consta ante las autoridades respec-

tivas, el señor Eduardo Rivas. Así también

puede comprobarse en el recuadro de re-

dacción que la propia revista inserta en

sus páginas.

En noviembre pasado, el Supremo Go-

bierno, descendiendo que un periodista inde-

pendiente se hiciera cargo de LA NACION,

me llamó a servir las funciones que ejer-

zo. De inmediato solicité de los altos ejecu-

tivos de la Empresa Zig-Zag una licen-

cia que me permitiera desvincularme por

algun tiempo de mi trabajo en ella.

Ante esta situación, la Empresa Zig-Zag

me autorizó una licencia y de inmediato

nombro nuevos directores de los semanario-

s que yo dirigía. Estos son los hechos. De

aquí la insolencia del señor Ibáñez Oje-

da pretendo deducir que desde mi cargo,

pasando por encima del actual director de

revista "VEA", y menospreciando la vo-

luntad de los propietarios y de los altos

ejecutivos y directivos de esa Empresa, es-

taría yo influenciando la línea informa-

tiva del semanario. A la mentira, el com-

erciante Pedro Ibáñez une la injuria, al

suponer que durante todo este tiempo los

personeros de esa Empresa habrían acepta-

do que yo, por dinero, presionara a una

publicación suya.

Señor Ibáñez: a lo largo de mi vida pro-

fesional he demostrado ser insobornable

al dinero y a los halagos. Tampoco creo

que los propietarios de esa Empresa, a quié-

nos usted conoce muy bien, porque ha vi-

sitado esa casa reiteradas veces, pudieran

ser capaces de permitir un acto como el

que usted calumniósamente pretende in-

sistir.

Yo no soy un miserable para vender una

sola actitud de mi vida por dinero. Ofendo

con mis falsas palabras, a un hombre

modesto, pero de tradición muy limpia.

Ofendo también gratuitamente a otras

personas que usted conoce muy bien y des-

de hace mucho tiempo.

El presidente de la Empresa Editora

Zig-Zag, sus consejeros y los más altos

jefes de esa casa periodística, me ofrecie-

ron una cariñosa despedida al asumir mis

nuevos cargos y de ello dio cuenta la prensa

capitalina. ¿Quiere usted suponer que to-

dadas aquellas personalidades organizaron

esta mascarada para que yo continuase di-

rigiendo el semanario "Vea", mientras allí

se nombraba a otro periodista? ¿Cómo se

puede llamar a un hombre que es capaz de

hacer suposiciones de esta especie?

Yo fui director de la revista "Vea" du-

rante el periodo del señor Alessandri. Us-

ted era entonces senador de Gobierno.

Todavía recuerdo cuántas veces las col-

umnas de la revista "Vea" debían cruzar

bajo la enjundia de su sabiduría económi-

ca. Desde nuestra correspondencia en Val-

paraíso llegaban sus mensajes con la re-

cteta económica; la misma que fue incapaz

de impedir que el país cayera en el crí-

men de la devaluación del 28 de diciem-

bre de 1961. Todo nuestro comercio exte-

rior quedó paralizado. Se salvaron, si, los

ágiles comerciantes, bien informados, que

pudieron colocar sus bonos-dólares.

Jamás "Vea" ejerció una "tradicional

oposición a todos los Gobiernos". Usted lo

sabe.

Usted tuvo tribuna en la revista "Vea",

siendo hombre de Gobierno. ¿Por qué los

directivos de la Empresa podrían negarle

ahora tribuna al actual Gobierno, que está

realizando cambios de estructuras que re-

ponden en el progreso efectivo de todo

el país?

Usted ha elegido para difamar a un pe-

riodista honesto, con recta tradición pro-

fesional. Jamás le he faltado yo al respeto

a usted. ¿Por qué me lo faltó usted a mí?

¿Porque es porteño? ¿Porque es senador?

¿Porque es comerciante? ¿Porque es polí-

tico? No, señor, usted ha elegido un mal

blanco para sus calumnias. No le accepto su

insolencia, porque jamás se la acepto a na-

dice.

Es posible que usted esté un poco con-

fundido, señor Ibáñez. Tal vez le atraigan

mi vida de diáfrana claridad, libre de es-

peculaciones y al margen de toda transac-

ción turbia. Usted ha hecho del comercio

su profesión y todo lo mira con el ojo del

hombre que sólo sabe en cuánto se compa-

ra y en cuánto se vende. Es justo, es lógi-

co y es razonable que así sea. Lo grave

está cuando esos mismos ojos y ese mis-

mo espíritu se trasladan a un sillón del

Senado de la República, para insultar a

gentes honestas.

Quiero suponer —y perdone que me apro-

pie por unos segundos de su estilo— que

usted está ofuscado. Usted ha perdido la

tranquilidad. Me da la impresión que siem-

pre consideró Chile como una propiedad

privada. Algo así como un gigantesco "

Huerto de Colunquén". Se me ocurre que

su exasperación arranca desde que el 4 de

noviembre último entraron a este huerto gi-

antescoso el Presidente Frei, sus Ministros,

y el pueblo, después de la más categorica

afirmación electoral de que haya recuperado

en este país.

Este nuevo Gobierno está haciendo un

nuevo Chile: terminará con el inquilinaje

y hará de esa institución chilenos orgullosos

con su pedazo de tierra propia. Levan-

ta escuelas para miles de niños que queden

al margen de un derecho prometido

por la Constitución: llevará salud a las madres, a los hijos, a los obreros.

Frei prometió hacer 360 mil casas en es-

tos seis años y usted sabe que el Presi-

dente está cumpliendo su palabra. Nacio-

nalizó la electricidad, las comunicaciones.

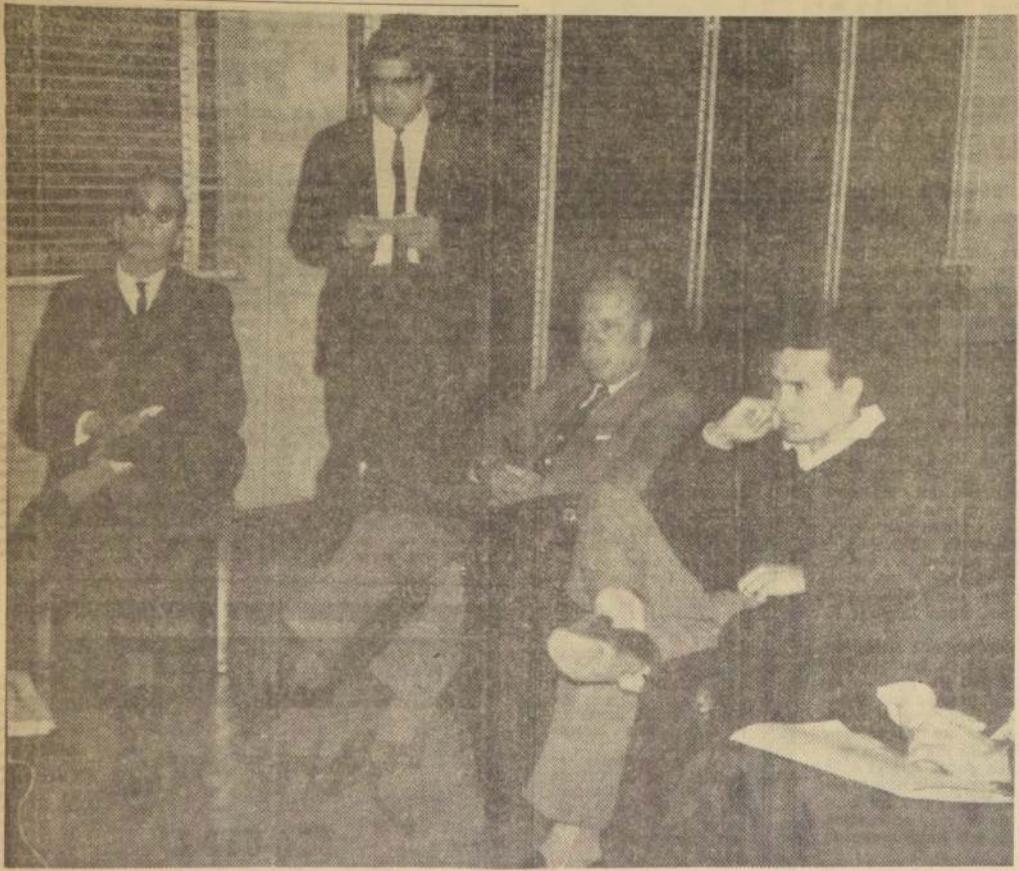
Quiere chilenizar nuestro cobre. Terminó

también con el escándalo de los bonos-dó-

lares. Todo esto y mucho más, que sería

largo enumerar, está en marcha. Y esto

parece alterar, señor



**ANTOFAGASTA.** — Los industriales pesqueros de la zona norte están enfrentados a la escasez de la materia prima: la anchoa, con la cual se hace la harina de pescado; también sufren la falta de créditos; los problemas de la burocracia en la importación y exportación de maquinarias, repuestos, etc. Por su parte, los armadores, que son aquellos propietarios de las goletas pesqueras, deben sufrir las consecuencias de mantener los altos costos de operación, sin protección estatal y sin ayuda de los industriales. Los armadores arriesgan mucho dinero pero ganan poco por

el producto de su trabajo en el mar. Todos estos problemas fueron debatidos en diálogos amplios y responsables y en reuniones que sostuvo el diputado Ernesto Corvalán en Antofagasta, Mejillones, Tocopilla e Iquique. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, escuchan al diputado Corvalán en Antofagasta, el Intendente Joaquín Vial Izquierdo, el enviado especial de LA NACION, y los industriales José Pita y Hervé Zlatar, cuyas fábricas son las más poderosas en la zona norte y en el país.

## EL ALTO COSTO DE PRODUCCION ES UNO DE LOS PRINCIPALES PROBLEMAS QUE ENFRENTAN ARMADORES

Luis Claps Gallo, analiza las perspectivas y tropiezos de la industria de vital importancia para el desarrollo pesquero

por OSCAR VEGA, Enviado Especial

**ANTOFAGASTA.** — ¿Cuáles son los problemas que enfrenta un armador en la zona norte, sobre todo en estos momentos, cuando se habla en todo el país de una crisis pesquera? Esta pregunta la responde Luis Claps Gallo, comerciante e industrial armador, nacido en Antofagasta, profundo conocedor de los problemas regionales.

Claps tiene 39 años. Su abuelo, Luigi Gallo, llegó a Chile a fines del siglo pasado y se estableció en Antofagasta. Aquí entregó sus esfuerzos y sumó su trabajo, dandole a una ciudad que despegó al progreso salitrero, a comienzos de siglo. Hoy, la familia Claps forma parte de la tradición antofagastina. También lo porvenir.

¿Cuáles son los problemas que afronta un armador? "En primer lugar los altos costos de operación. Esto significa que el capital que se invierte en una goleta y sus implementos son demasiado elevados en Chile en relación a los valores en el mercado mundial."

Una goleta, equipada completa, dotación es de un capitán y redes, bombas, una panga (tipo barcha, auxiliar) y elementos accesorios.

Otro gran problema del armador es la explotación de la materia prima "que implica mucho riesgo. No hay conocimientos técnicos precisos de los ciclos evolutivos de las especies marinas en las costas del norte. Tampoco se pueden prever los fenómenos de la naturaleza. Los últimos temporales nos afectaron profundamente por los daños materiales sufridos."

### DANOS POR TEMPORALES

Algunas redes que se rompieron provocaron pérdidas hasta de 20 millones de pesos. Otras goletas, como la Stella Maris, de la Universidad del Norte, quedó dañada en su estructura, en la hélice, timón y su cuasi hundimiento.

Tercer problema. Dice Claps que "falta personal capacitado y responsable para estar a la altura de que el tripulante pase a ser un socio de nuestra industria por los porcentajes que recibe por los tonelajes de pesca, fuera de sus sueldos básicos, que son elevados".

### FUERTES PERDIDAS

La falta de muelle pesquero

## Mejillones será convertido en emporio de riqueza pesquera

El Diputado Ernesto Corvalán, miembro de la Comisión de Economía, recorre la región informando sobre planes del Gobierno por OSCAR VEGA, Enviado Especial

**MEJILLONES.** — Clavado junto al mar, frente a la Punta de Angamos, Mejillones aguarda con esperanzas un mejor porvenir. Esta comuna, subdelegación y puerto sufren hoy graves problemas. Abogado económicamente y golpeado por el centralismo de Antofagasta sus tres mil habitantes buscan los medios para seguir adelante.

En Mejillones cuando muere un vecino los deudos deben usar la camioneta que transporta la carne desde Antofagasta para llevar el féretro al cementerio. Si el fallecido es de escasos recursos tendrá que usar el camión municipal de basura. Este potón de muestras entrega una dimensión de la posterioridad de esta zona que el 8 de febrero del año 1964 hizo noticia nacional con un triste episodio: en la Gobernación y en la Capitanía Marítima fueron izadas dos banderas bolivianas.

La población recuerda este suceso con indignación: "Eso nos acarreó un gran desprecio", dijo Jorge Chacón Villarroel, presidente de un Comité Pro Industrialización

en una actitud renovada el Gobierno está entregando a la consideración de los chilenos sus grandes realizaciones para el porvenir. En esto del fomento pesquero no se ha organizada la sesión privada en la Cámara, el estudio detenido y largo, pero sin la opinión del pueblo. La Comisión de Economía de la Cámara ha querido apreciar al máximo lo que su proyecto significa para el norte. Por esta razón Corvalán recorre el norte. Y aquí está recogiendo el eco de los habitantes. El SI de miles de pescadores artesanales, comerciantes, empleados, autoridades y dueños de casas.

ciones que tiene la Sociedad Chilena de Fertilizantes. Allí se ocupan 100 operarios. Segundo, de la Maestranza del Ferrocarril que trabaja entre Antofagasta y Bolivia. Allí laboran 350 personas. Tercero, de una Casa Embarcadora, Williamson. Esta organización embarca y desembarca, en un pequeño muelle, dinamita y antimano. Ocupa a 100 operarios. Aquí se acaba la ocupación de las gentes del pueblo.

**LARGO RECORRIDO**

Ernesto Corvalán convirtió este fin de semana en Tocopilla, en Antofagasta, en Mejillones y en Iquique. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, escuchan al diputado Corvalán en Antofagasta, el Intendente Joaquín Vial Izquierdo, el enviado especial de LA NACION, y los industriales José Pita y Hervé Zlatar, cuyas fábricas son las más poderosas en la zona norte y en el país.

"Nuestras posibilidades para surgir y fortalecernos son pocas, pero aguardemos condiciones que vendrán. Se instalará la industria pesquera CIPA.

que fabrica harina de pescado y conservas. CIPA traerá trabajadores de la pesca que viven desde Arica hasta Tolaroso que lo agradecemos. Como los alcances del proyecto del Gobierno de ayuda y sometida de

de Mejillones. "Aún nos duele —agregó— recibir de la Armada cuando llegan barcos por aquí, banderitas con los colores natos o simplemente, banderas chilenas. Eso es un insulto para nosotros que siempre hemos condonado en ese suceso tan lamentable. Creemos también que la situación de nuestros problemas urgentes se ha postergado con mayor razón porque hemos sido acusados de antipatriotas. La verdad es que los culpables son tres personas. Nosotros hemos sido víctimas de esa actitud".

Los ciudadanos más representativos de Mejillones se reunieron el jueves en la noche con el diputado por este distrito, Ernesto Corvalán Sánchez. Corvalán es maestro primario tocopillano; hombre profundamente arraigado en la zona, que recorre ahora estos vastos lugares explicando los alcances del proyecto del Gobierno de ayuda y sometida de

pesquero.

pulsar el Gobierno. Unido al igual que los cuatro trabajadores de la pesca que viven desde Arica hasta Tolaroso que lo agradecemos. Como los alcances del proyecto del Gobierno de ayuda y sometida de

pesquero.

Explicó a continuación los grandes aspectos del problema pesquero y anuncio las medidas del Gobierno tendientes a la centralización de la actividad.

También la fusión que existe entre las empresas del Gobierno se incrementará una economía en ascenso. Por otra parte, nosotros necesitamos una PROSECCIÓN MINERA.

Agrega el Subdelegado: "Aquí momentáneamente no hay fuentes de trabajo. La gente se va de la región. Pero nosotros creemos que con los nuevos planes del Gobierno se incrementará una economía en ascenso. Por otra parte, nosotros necesitamos una PROSECCIÓN MINERA.

Aquí en la zona hay 197 minas chiles, registradas. ¿Cuántas se aprovechan? No más de seis. Es una riqueza perdida. El cobre, el oro y el hierro están inexplicados. Aunque son minas de una ley regular vale la pena explotarlas y activarlas para fortalecer nuestro futuro".

**EL COBRE**

El Alcalde de Mejillones, Rogelio Urrutia Monardes, comunista, afirmó que "con el proyecto del cobre y la puesta en marcha de la mina 'La Exótica', al lado de Chuquicamata, Mejillones ganará y surgirá más. 'La Exótica' producirá 180 mil toneladas anuales de cobre y la salida lógica del producto es Mejillones, a través de una estación que hoy está sin uso, pero que debe habilitarse para concretar la llegada del metal rojo y su embarque: es la Estación Prat, donde anteriormente se embotellaba el cobre".

**IMPORTANTE REUNION**

El diputado Corvalán habló en reunión con los vecinos representativos. En un efectivo debate estuvieron presentes el Subdelegado Cavieres, el Alcalde Urrutia, el presidente del Comité de Rehabilitación, Jorge Chacón, el presidente del Centro para el Progreso, Juan Paredes Bandera, el Juez Local, Andrés Humberto Ferreira, el regidor, Rolando Cedeno Cortez, el constructor de embarcaciones menores, Luis Torres Avilés, el dirigente Acuiles Escobar Varela, y otros vecindarios.

**UN DESTINO**

"La pesca —dijo Corvalán— dará a Mejillones un destino económico. Este lugar es un punto de privilegio para la actividad pesquera. Yo, como miembro de una Comisión de once parlamentarios (la Comisión de Economía), estoy aquí recogiendo de ustedes vuestra experiencia y apoyo para el fomento que va a im-

plirnos", agregó. "Es efectivo incluir a desenterrarse un viejo proyecto que dura 10 años en el Congreso para darle una revisión al fomento pesquero. Es porque este proyecto comprende al del fomento. En esta forma, con un planteamiento unitario, con el apoyo masivo de los trabajadores nortinos, comenzará a caminar en el país otra de las grandes realizaciones propuestas por el Gobierno del Presidente Frei".

### OTRO GRAN CAPITULO

Dijo Corvalán: "El Gobierno está consciente de este problema. Sabemos que Junto a la ley de fomento pesquero la premisa será otro gran capítulo que se impulsará con energía". Corvalán agregó: "Esto incluye desenterrarse un viejo proyecto que dura 10 años en el Congreso para darle una revisión al fomento pesquero. Es porque este proyecto comprende al del fomento. En esta forma, con un planteamiento unitario, con el apoyo masivo de los trabajadores nortinos, comenzará a caminar en el país otra de las grandes realizaciones propuestas por el Gobierno del Presidente Frei".

## DIRECCION DEL TRABAJO

Comisión de Salario Mínimo Industria Reparadora de Calzado del Departamento de Santiago

Sé pone en conocimiento de los Industriales y obreros de la industria Reparadora de Calzado, que de conformidad con lo dispuesto en el Decreto Reglamentario N° 276, de 12 de septiembre de 1932, se procederá a la constitución de la Comisión de Salario Mínimo para los obreros de dicha industria en el Depto. de Santiago.

Para tal efecto, los Sindicatos obreros del ramo, y Sindicatos Patronales o Asociaciones de Patrones, de carácter profesional, o los patronos u obreros interesados, deberán presentar dentro del plazo de diez días, en la Oficina de Partes de la Inspección Provincial del Trabajo, Avda. Vicuña Mackenna 322, ternas de candidatos con sus nombres, apellidos, domicilio, establecimiento en que trabaja o de que son dueños.

ROBERTO OYANEDER SIERRA

Inspector Provincial del Trabajo

Resultado del sorteo número 382 de la Lotería de Concepción correspondiente al domingo 29 de agosto:

Con 400 mil escudos, el número 19196, vendido en Antofagasta.

Con 40 mil escudos, el número 13191, vendido en Coquimbo.

Con 20 mil escudos, el número 13563, vendido en Lota.

Con cinco mil escudos, los cinco números siguientes: 06052, Santiago; 24525, Valparaíso; 31827, Los Ángeles; 36789, Concepción; y 38978, Santiago.

Con un mil escudos, los siguientes números: 02732, Valparaíso; 05363, Coquimbo; 05728, Santiago; 10319, Santiago; 10785, Santiago; 11042, Santiago; 11250, Santiago; 14182, Antofagasta; 14779, Valparaíso; 15469, Santiago; 16160, Iquique; 16760, Ovalle; 17083, Peralillo; 18290, Antofagasta; 19021, Arica; 19774, Santiago; 19820, Santiago; 19829, Santiago; 20375, Concepción; 24455, Santiago; 30573, Santiago; 31619, Curicó; 33734, Coquimbo; 34078, Santiago; 34810, Santiago; 37023, Temuco; 38739, Osorno; 40131, Valparaíso; 40215, Antofagasta; y 41538, Antofagasta.

Con un mill escudos, los siguientes números: 02732, Valparaíso; 05363, Coquimbo; 05728, Santiago; 10319, Santiago; 10785, Santiago; 11042, Santiago; 11250, Santiago; 14182, Antofagasta; 14779, Valparaíso; 15469, Santiago; 16160, Iquique; 16760, Ovalle; 17083, Peralillo; 18290, Antofagasta; 19021, Arica; 19774, Santiago; 19820, Santiago; 19829, Santiago; 20375, Concepción; 24455, Santiago; 30573, Santiago; 31619, Curicó; 33734, Coquimbo; 34078, Santiago; 34810, Santiago; 37023, Temuco; 38739, Osorno; 40131, Valparaíso; 40215, Antofagasta; y 41538, Antofagasta.

Con un mill escudos, los siguientes números: 02732, Valparaíso; 05363, Coquimbo; 05728, Santiago; 10319, Santiago; 10785, Santiago; 11042, Santiago; 11250, Santiago; 14182, Antofagasta; 14779, Valparaíso; 15469, Santiago; 16160, Iquique; 16760, Ovalle; 17083, Peralillo; 18290, Antofagasta; 19021, Arica; 19774, Santiago; 19820, Santiago; 19829, Santiago; 20375, Concepción; 24455, Santiago; 30573, Santiago; 31619, Curicó; 33734, Coquimbo; 34078, Santiago; 34810, Santiago; 37023, Temuco; 38739, Osorno; 40131, Valparaíso; 40215, Antofagasta; y 41538, Antofagasta.

Con un mill escudos, los siguientes números: 02732, Valparaíso; 05363, Coquimbo; 05728, Santiago; 10319, Santiago; 10785, Santiago; 11042, Santiago; 11250, Santiago; 14182, Antofagasta; 14779, Valparaíso; 15469, Santiago; 16160, Iquique; 16760, Ovalle; 17083, Peralillo; 18290, Antofagasta; 19021, Arica; 19774, Santiago; 19820, Santiago; 19829, Santiago; 20375, Concepción; 24455, Santiago; 30573, Santiago; 31619, Curicó; 33734, Coquimbo; 34078, Santiago; 34810, Santiago; 37023, Temuco; 38739, Osorno; 40131, Valparaíso; 40215, Antofagasta; y 41538, Antofagasta.

Con un mill escudos, los siguientes números: 02732, Valparaíso; 05363, Coquimbo; 05728, Santiago; 10319, Santiago; 10785, Santiago; 11042, Santiago; 11250, Santiago; 14182, Antofagasta; 14779, Valparaíso; 15469, Santiago; 16160, Iquique; 16760, Ovalle; 17083, Peralillo; 18290, Antofagasta; 19021, Arica; 19774, Santiago; 19820, Santiago; 19829, Santiago; 20375, Concepción; 24455, Santiago; 30573, Santiago; 31619, Curicó; 33734, Coquimbo; 34078, Santiago; 34810, Santiago; 37023, Temuco; 38739, Osorno; 40131, Valparaíso; 40215, Antofagasta; y 41538, Antofagasta.

Con un mill escudos, los siguientes números: 02732, Valparaíso; 05363, Coquimbo; 05728, Santiago; 10319, Santiago; 10785, Santiago; 11042, Santiago; 11250, Santiago; 14182, Antofagasta; 14779, Valparaíso; 15469, Santiago; 16160, Iquique; 16760, Ovalle; 17083, Peralillo; 18290, Antofagasta; 19021, Arica; 19774, Santiago; 19820, Santiago; 19829, Santiago; 20375, Concepción; 24455, Santiago; 30573, Santiago; 31619, Curicó; 33734, Coquimbo; 34078, Santiago; 34810, Santiago; 37023, Temuco; 38739, Osorno; 40131, Valparaíso; 40215, Antofagasta; y 41538, Antofagasta.

Con un mill escudos, los siguientes números: 02732, Valparaíso; 05363, Coquimbo; 05728, Santiago; 10319, Santiago; 10785, Santiago; 11042, Santiago; 11250, Santiago; 14182, Antofagasta; 14779, Valparaíso; 15469, Santiago; 16160, Iquique; 16760, Ovalle; 17083, Peralillo; 18290, Antofagasta; 19021, Arica; 19774, Santiago; 19820, Santiago; 19829, Santiago; 20375, Concepción; 24455, Santiago; 30573, Santiago; 31619, Curicó; 33734, Coquimbo; 34078, Santiago; 34810, Santiago; 37023, Temuco; 38739, Osorno; 40131, Valparaíso; 40215, Antofagasta; y 41538, Antofagasta.

# 50 años de investigación científica cumple hoy el Instituto Médico Legal

Análisis científico de la causa de muerte en hecho policial.— Dos mil 713 autopsias practicadas en 1964.— Drama de familiares al retirar los restos de parientes.

LA CAUSAL DE MUERTE no escapa al análisis y síntesis de la autopsia. Dos mil 713 causas fueron practicadas en el Instituto Médico Legal, durante 1964. Estos informes son entregados a los Tribunales de Justicia. Se agregan a los antecedentes del Sumario e investigación policial.

El Instituto —denominado "Doctor Carlos Ibáñez", homenaje al primer Director— cumple hoy medio siglo de actividad al servicio de la investigación científica y judicial. Fue fundado el 30 de agosto de 1915. Casos simples

Delincuentes sometidos al Peritaje Cerebral.— El "Museo de los Horrores". Reportaje: Héctor ROLLA N. Fotos: Oscar ROSALES

—la mayoría— y extraños, otros, conforman la labor que desarrolla el médico legista, para determinar la causa precisa y necesaria de muerte de un individuo.

Su actual Director es el doctor Alfredo Vargas, catedrático de Medicina Legal en la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile. Esta es la tercera etapa de su trayectoria profesional.

En entrevista con LA NACION, sostuvo:

—La causa precisa de muerte no escapa a la investigación de autopsia. Este es un estudio científico completo del cadáver: análisis ma-

croscópico —órgano por órgano— y microscópico. Y luego surge la síntesis, con las resultantes que se integran en el informe judicial.

**SUICIDIO O CRIMEN?**

Un hecho policial es pesquisado por efectivos de Carabineros o la Brigada de Homicidios de Investigación. Se constata la muerte de una persona. El cadáver es remitido a la Morgue. Los médicos practican la autopsia. Cinco días después, está redactado el informe judicial. El Magistrado Sumariante está en poder de valorar los antecedentes: el informe médico legal.

La causa precisa y necesaria

se determina. Ahora, los suicidios alcanzan 215. En total,

el país, los datos estadísticos del Instituto indican:

534 homicidios y 416 suicidios.

—En promedio de homicidios

se mencionaron, se perpetraron

180 homicidios. El número de

casos hechos se registra la

premisa de que se sostiene

que la muerte de esa persona,

policial sabe a qué atenerse:

crimen o suicidio. No hay

investigación posible.

En Santiago, durante el año

pasado se han producido

100 homicidios y 100 suicidios.

—En promedio de homicidios

se mencionaron, se perpetraron

180 homicidios. El número de

casos hechos se registra la

premisa de que se sostiene

que la muerte de esa persona,

policial sabe a qué atenerse:

crimen o suicidio. No hay

investigación posible.

En Santiago, durante el año

pasado se han producido

100 homicidios y 100 suicidios.

—En promedio de homicidios

se mencionaron, se perpetraron

180 homicidios. El número de

casos hechos se registra la

premisa de que se sostiene

que la muerte de esa persona,

policial sabe a qué atenerse:

crimen o suicidio. No hay

investigación posible.

En Santiago, durante el año

pasado se han producido

100 homicidios y 100 suicidios.

—En promedio de homicidios

se mencionaron, se perpetraron

180 homicidios. El número de

casos hechos se registra la

premisa de que se sostiene

que la muerte de esa persona,

policial sabe a qué atenerse:

crimen o suicidio. No hay

investigación posible.

En Santiago, durante el año

pasado se han producido

100 homicidios y 100 suicidios.

—En promedio de homicidios

se mencionaron, se perpetraron

180 homicidios. El número de

casos hechos se registra la

premisa de que se sostiene

que la muerte de esa persona,

policial sabe a qué atenerse:

crimen o suicidio. No hay

investigación posible.

En Santiago, durante el año

pasado se han producido

100 homicidios y 100 suicidios.

—En promedio de homicidios

se mencionaron, se perpetraron

180 homicidios. El número de

casos hechos se registra la

premisa de que se sostiene

que la muerte de esa persona,

policial sabe a qué atenerse:

crimen o suicidio. No hay

investigación posible.

En Santiago, durante el año

pasado se han producido

100 homicidios y 100 suicidios.

—En promedio de homicidios

se mencionaron, se perpetraron

180 homicidios. El número de

casos hechos se registra la

premisa de que se sostiene

que la muerte de esa persona,

policial sabe a qué atenerse:

crimen o suicidio. No hay

investigación posible.

En Santiago, durante el año

pasado se han producido

100 homicidios y 100 suicidios.

—En promedio de homicidios

se mencionaron, se perpetraron

180 homicidios. El número de

casos hechos se registra la

premisa de que se sostiene

que la muerte de esa persona,

policial sabe a qué atenerse:

crimen o suicidio. No hay

investigación posible.

En Santiago, durante el año

pasado se han producido

100 homicidios y 100 suicidios.

—En promedio de homicidios

se mencionaron, se perpetraron

180 homicidios. El número de

casos hechos se registra la

premisa de que se sostiene

que la muerte de esa persona,

policial sabe a qué atenerse:

crimen o suicidio. No hay

investigación posible.

En Santiago, durante el año

pasado se han producido

100 homicidios y 100 suicidios.

—En promedio de homicidios

se mencionaron, se perpetraron

180 homicidios. El número de

casos hechos se registra la

premisa de que se sostiene

que la muerte de esa persona,

policial sabe a qué atenerse:

crimen o suicidio. No hay

investigación posible.

En Santiago, durante el año

pasado se han producido

100 homicidios y 100 suicidios.

—En promedio de homicidios

se mencionaron, se perpetraron

180 homicidios. El número de

casos hechos se registra la

premisa de que se sostiene

que la muerte de esa persona,

policial sabe a qué atenerse:

crimen o suicidio. No hay

investigación posible.

En Santiago, durante el año

pasado se han producido

100 homicidios y 100 suicidios.

—En promedio de homicidios

se mencionaron, se perpetraron

180 homicidios. El número de

casos hechos se registra la

premisa de que se sostiene

que la muerte de esa persona,

policial sabe a qué atenerse:

crimen o suicidio. No hay

investigación posible.

En Santiago, durante el año

pasado se han producido

100 homicidios y 100 suicidios.

—En promedio de homicidios

se mencionaron, se perpetraron

180 homicidios. El número de

casos hechos se registra la

premisa de que se sostiene

que la muerte de esa persona,

policial sabe a qué atenerse:

crimen o suicidio. No hay

investigación posible.

En Santiago, durante el año

pasado se han producido

100 homicidios y 100 suicidios.

—En promedio de homicidios

se mencionaron, se perpetraron

180 homicidios. El número de

## MAÑANA SE EFECTUARA EL SORTEO DE LAS BOLETAS

Mañana martes 31, a las 9.30 horas, en el local de la Polla Chilena de Beneficencia, Impuestos Internos efectuará el 83º Sorteo Nacional de Boletas de Compraventas, distribuyendo 180 millones de pesos en 311 Premios. En el participan todas las boletas y vales de Caja emitidos durante el mes de JULIO DE 1965. Hay un Premio Mayor de 20 millones de pesos, diez Premios de Un millón de pesos, cada uno, y 300 Premios de 500 mil pesos cada uno. Además, serán premiadas con 75 mil pesos, cada una, las boletas y vales de caja emitidos en cualquier día del mes de julio de 1965, cuya numeración completa coincida con el de la boleta que obtenga el PREMIO MAYOR de 20 millones de pesos.

La entrada a la Sala de Sorteo, en Galería Antonio Vargas 1128, 10º piso, local de la Polla Chilena de Beneficencia, es gratuita. COBRARON 30 MILLONES, 775 MIL PESOS EN PREMIOS DE BOLETAS DE COMPRAVENTA:

El jefe del Departamento de Compraventas de Impuestos Internos, hizo entrega de 73 cheques por total de 30 millones, 775 mil pesos correspondientes a Boletas favorecidas en los sorteos últimos de Compraventa.

Cheques por Un millón de pesos, cada uno, recibieron las siguientes personas: María Virginia Sanza, de Los Andes; Aurelio Gómez Melo, de San Rosendo; y Jaime A. Díaz, de Coronel.

## CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS

URBANIZACION POBLACION "LA CISTERNA I", COMUNA DE LA CISTERNA.

Se solicitan propuestas públicas para la urbanización de 516 sitios, incluyendo armado de medianeras y letrinas, ubicados en la Población "La Cisterna I", Comuna de La Cisterna.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y los de Primera y Segunda Categorías, especialidad en Pavimentación, Movimiento de Tierras y Obras Sanitarias, del Registro para Trabajos de Urbanización de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Hasta el día 31 de Agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 31 de Agosto de 1965, a las 17.00 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 10 de Septiembre de 1965, a las 16.00 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

URBANIZACION POBLACIONES "INDEPENDENCIA" Y "EINSTEIN", COMUNA DE CONCHALI.

Se solicitan propuestas públicas para la urbanización de 88 y 25 sitios, ubicados en las Poblaciones "Independencia" y "Einstein", respectivamente, ambas de la Comuna de Conchali.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y los de Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías, especialidad en Pavimentación, Movimiento de Tierras y Obras Sanitarias, del Registro para Trabajos de Urbanización de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 25 de Agosto hasta el día 31 de Agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 31 de Agosto de 1965, a las 17.00 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 6 de Septiembre de 1965, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

URBANIZACION POBLACION "COLON ORIENTE", COMUNA DE LAS CONDES, DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la urbanización de 644 sitios, incluyendo armado de medianeras y letrinas, ubicados en la Población "Colon Oriente", de la Comuna de Las Condes, de Santiago.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y los de Primera y Segunda Categorías, Especialidad Pavimentación, Movimiento de Tierra, y Obras Sanitarias, del Registro para Trabajos de Urbanización de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 27 de Agosto hasta el 6 de Septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano N° 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 6 de Septiembre, a las 17.00 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 13 de Septiembre de 1965, a las 15.30 horas en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

URBANIZACION POBLACION "PUENTE ALTO I", COMUNA DE PUENTE ALTO

Se solicitan propuestas públicas para la urbanización de 391 sitios ubicados en la Población "Puente Alto I" de la Comuna de Puente Alto.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y los de Primera, Segunda y Tercera Categorías, especialidad en Pavimentación, Movimiento de Tierras y Obras Sanitarias, del Registro para Trabajos de Urbanización de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 27 de Agosto hasta el 6 de Septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano N° 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 6 de Septiembre, a las 17.00 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 13 de Septiembre de 1965, a las 15.30 horas en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

URBANIZACION POBLACION "CHACRA SANTA JULIA SUR" RADICACION, SECTORES 3 Y 4, COMUNA DE NUÑOA, DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la urbanización de 391 sitios ubicados en la Población "Chacra Santa Julia Sur" Radicación, de la Comuna de Nuñoa, de Santiago, compuesta de: Sector 3; con 322 viviendas y 8 locales comerciales con vivienda; y Sector 4; con 336 viviendas y 4 locales comerciales con vivienda.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y los de Primera, Segunda y Tercera Categorías, especialidad en Pavimentación, Movimiento de Tierras y Obras Sanitarias, del Registro para Trabajos de Urbanización de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 27 de Agosto hasta el 6 de Septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano N° 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 6 de Septiembre, a las 17.00 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 13 de Septiembre de 1965, a las 15.30 horas en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

## MICRO QUE CONDUCIA CORTEJO FUNEBRE SE ESTRELLO CONTRA CEMENTERIO: 2 MUERTOS TAMBIEN HAY OCHO HERIDOS, DE LOS CUALES CUATRO ESTAN GRAVES

VINA DEL MAR.— La policía no ha logrado identificar

a las víctimas fatales del accidente ocurrido a las 17 horas de ayer frente al cementerio vinañino de Santa Inés. De los 38 heridos, permanecen cuatro graves, y cuatro menos graves en la Asistencia Pública. El resto fue enviado a sus domicilios.

Según las informaciones proporcionadas por fuentes policiales de este puerto, el accidente se registró cuando el micro "Central Bus" que conducía al ataúd con los restos de Sandra Jiménez, de dos meses de edad, y a un total superior a las 40 personas, entre deudos y amigos de la familia, se estrelló contra un muro del cementerio, destrozándose totalmente elantero y aplastando al mismo tiempo a un desconocido de 33 años aproximadamente y a un niño de once años que se desempeñaba como arriero de agua en el mismo cementerio. Las identidades de ambos muertos no han sido logradas por la policía.

Con lesiones de gravedad, quedaron las siguientes perso-

nas: Elena Vargas Silva, de 4 años de edad; Sissi Leyton Vega, de la misma edad; Enrique Espinoza Vega, de 42 años; y Julio Pizarro Urbutia, de 12 años.

Con heridas menores graves: María Vargas Silva, de 8 años; Pedro Galante Jiménez, de 4 años; Marta Garrido Saavedra, de 17 años y Teresa Olgún Olgún, de 42 años de edad.

Por otra parte, los carabineros debieron efectuar una macabra búsqueda del ataúd con los restos de Sandra Jiménez, que se cayó del vehículo durante la loca carrera contra el muro.

## UN GENERAL Y UN CORONEL (R) DE CARABINEROS FALLECIERON AYER

Dos antiguos oficiales del Cuerpo de Carabineros fallecieron en la madrugada de ayer en el Hospital de la Institución. Uno de ellos es el ex General Inspector Erasmo

tucucho de dinamita lanzado por los enemigos mineros.

La actuación de Carabineros en esa oportunidad, tuvo lugar en defensa de las instalaciones.

Asimismo, durante su vida profesional tuvo una vida de servicio en el Ejército. La Dirección General de Carabineros no ha informado de respecto a la hora en que fallecieron.



General ERASMO QUEZADA

Quezada Toledo, de 62 años de edad, y el otro, el ex Teniente Coronel Facundo Segundo Grimaldi Barrientos, de 85 años de edad.

El general Quezada, retirado del servicio activo desde 1956, se desempeñó en diversas unidades policiales del país, y fue profesor de la Escuela de Carabineros.

Durante su vida profesional le tocó incluso desempeñarse en Tacna, cuando esa ciudad peruana estaba aún dentro del territorio nacional.

Por su parte, el teniente coronel Grimaldi, retirado del servicio activo en 1950, es famoso en la institución por el valor y amargura fría de que hizo gala durante los sucesos de Lota Alta, en septiembre de 1920, donde debió enfrentar, al mando de ocho hombres, a una población de más de mil personas, recibiendo heridas al explotar muy cerca suyo un ca-

tro de dinamita lanzado por los enemigos mineros.

La actuación de Carabineros en esa oportunidad, tuvo lugar en defensa de las instalaciones.

Los funerales de ambos oficiales se efectuarán hoy jueves. La Dirección General de Carabineros no ha informado de respecto a la hora en que fallecieron.

Comedias: Una pieza en blanco y negro para 8 personas, seis sillones. TODO EN

Directamente en la Fábrica JOSE MOLINA

Avenida La Marina 2748

San Miguel

Comedias: Una pieza en blanco y negro para 8 personas, seis sillones. TODO EN

Directamente en la Fábrica JOSE MOLINA

Avenida La Marina 2748

San Miguel

Comedias: Una pieza en blanco y negro para 8 personas, seis sillones. TODO EN

Directamente en la Fábrica JOSE MOLINA

Avenida La Marina 2748

San Miguel

Comedias: Una pieza en blanco y negro para 8 personas, seis sillones. TODO EN

Directamente en la Fábrica JOSE MOLINA

Avenida La Marina 2748

San Miguel

Comedias: Una pieza en blanco y negro para 8 personas, seis sillones. TODO EN

Directamente en la Fábrica JOSE MOLINA

Avenida La Marina 2748

San Miguel

Comedias: Una pieza en blanco y negro para 8 personas, seis sillones. TODO EN

Directamente en la Fábrica JOSE MOLINA

Avenida La Marina 2748

San Miguel

Comedias: Una pieza en blanco y negro para 8 personas, seis sillones. TODO EN

Directamente en la Fábrica JOSE MOLINA

Avenida La Marina 2748

San Miguel

Comedias: Una pieza en blanco y negro para 8 personas, seis sillones. TODO EN

Directamente en la Fábrica JOSE MOLINA

Avenida La Marina 2748

San Miguel

Comedias: Una pieza en blanco y negro para 8 personas, seis sillones. TODO EN

Directamente en la Fábrica JOSE MOLINA

Avenida La Marina 2748

San Miguel

Comedias: Una pieza en blanco y negro para 8 personas, seis sillones. TODO EN

Directamente en la Fábrica JOSE MOLINA

Avenida La Marina 2748

San Miguel

Comedias: Una pieza en blanco y negro para 8 personas, seis sillones. TODO EN

Directamente en la Fábrica JOSE MOLINA

Avenida La Marina 2748

San Miguel

Comedias: Una pieza en blanco y negro para 8 personas, seis sillones. TODO EN

Directamente en la Fábrica JOSE MOLINA

Avenida La Marina 2748

San Miguel

Comedias: Una pieza en blanco y negro para 8 personas, seis sillones. TODO EN

Directamente en la Fábrica JOSE MOLINA

Avenida La Marina 2748

San Miguel

Comedias: Una pieza en blanco y negro para 8 personas, seis sillones. TODO EN

Directamente en la Fábrica JOSE MOLINA

Avenida La Marina 2748

San Miguel

Comedias: Una pieza en blanco y negro para 8 personas, seis sillones. TODO EN

Directamente en la Fábrica JOSE MOLINA

Avenida La Marina 2748

San

## Inspectores inician hoy campaña fiscalizadora en Talca y Curicó

El Ministerio del Trabajo que dispuso a partir de hoy lunes una comisión de inspectores del Trabajo actuó en estrecho contacto con inspectores del Servicio de Seguro Social y promotores del Instituto de Desarrollo Agropecuario, para verificar en amplia visita inspectiva a todos los fondos de las provincias de Curicó y Talca, que se están cumpliendo las disposiciones legales que amparan el pago de salarios mínimos, campesinos, pago de asignación familiar y leyes sociales.

Esta resolución fue adoptada a raíz de las denuncias de incumplimiento por parte de propietarios o arrendatarios de fondo de esa disposición legal en las mencionadas provincias que hicieron la Cámara de Diputados el Instituto de Desarrollo Agropecuario a su diputado Emilio Lorenzini.

Se dijo también en el Ministerio que esta fiscalización será el punto de partida para otras que se llevarán a efecto en otras zonas de provincias agrícolas, dentro de un plan coordinado de las tres reparticiones estatales que intervendrán. Donde se compruebe incumplimiento de esas leyes laborales o previsionales, se hará inmediatamente la denuncia para aplicar las sanciones constituidas en fuertes multas a los infractores.

### ALFOMBRAS DE LANA

EN 10 COLORES DIFERENTES

E\$ 120. 2. MTS. x 1,30 MTS.

E\$ 300 2,15 MTS. x 2,50 MTS.

E\$ 360 2,15 MTS. x 3 MTS.

BAJADAS DE CAMA DE LANA

E\$ 35 CREDITOS

Venta directa al público solamente en la fábrica De 10 a 13 horas y 15 a 20 horas.

INDUSTRIA NACIONAL EPINGLE

ESPERANZA 1238

(entre Mapocho y Balmaceda)

Fono: 93039

### SUBSECRETARIO DE EDUCACION REGRESA

Para la mañana de hoy lunes, está anunciado el regreso desde Valparaíso del Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, quien viajó al puerto el sábado pasado con el objeto de imponerse del estado en que se encuentran los trabajos de reparación de algunos edificios escolares afectados por los recientes temporales.

### Discernirán Premios Concurso Centenario De Antofagasta

En esta capital quedó constituido el jurado que discernirá los premios del concurso Centenario de Antofagasta. Sus componentes son el profesor Marcelo Segell (que lo preside), el poeta José Miguel Vicuña, y el periodista y escritor Luis Orrego Molina.

El jurado entregará su fallo en el curso de la presente semana. Se presentaron 16 trabajos.

## EL ESCANDALO DEL AÑO MEDIAS A CUALQUIER PRECIO

AHORA EN SUS DOS DIRECCIONES

EN PLENO CENTRO DE SANTIAGO • 742 — PUENTE — 764

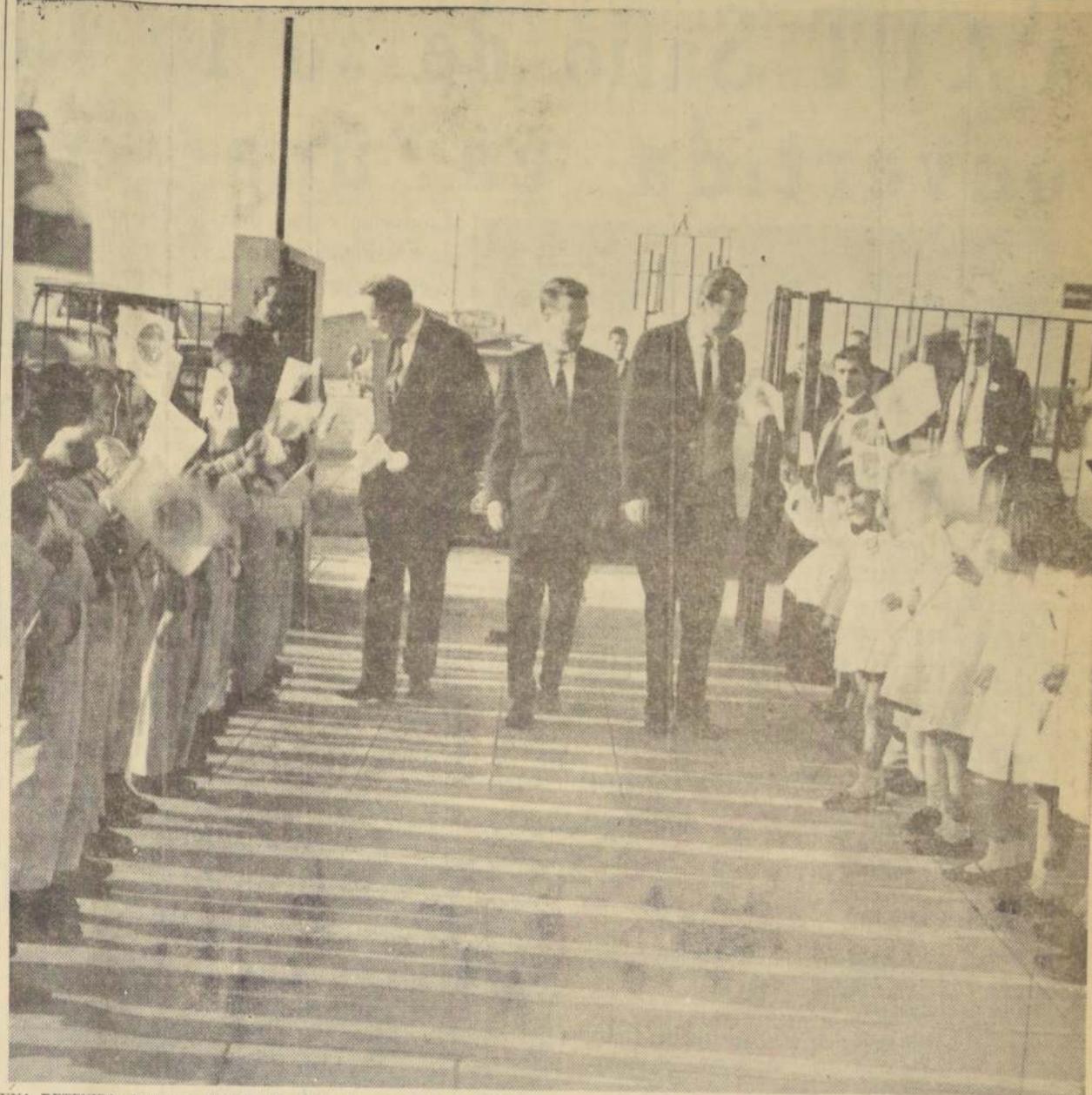
* SIN COSTURA (2a. Selección) \$ 1.480	* INDEMALLABLE sin Costura Non-Run (Miss Universo) ... \$ 3.700
* SIN COSTURA (1a. Selección) \$ 1.700	
* SIN COSTURA (Selección nadadas) ... \$ 1.900	
* MALLA sin Costuras irregulares ... \$ 1.700	
* MALLA sin Costura (2a. Selección) ... \$ 2.290	
* MALLA sin Costura (Selección Extra) ... \$ 2.980	
* MALLA sin Costura (Frú Frú: 1a. Selección) ... \$ 2.780	
* INDEMALLABLE sin Costura Non-Run (Nadia) ... \$ 3.300	
* INDEMALLABLE sin Costura Labán Non-Run (Selecciónada) ... \$ 3.500	

Extenso surtido en ropita para guaguas, ajuares, chales, ositos, camisetas, baberos, etc. Gran Stock en fajas, portafitas y cuadros marca Karam.

NOVIAS: ESPECIALIDAD EN TRAJES DE NOVIA, TOCADOS, BOUQUET, AZAHARES, PARTES DE MATRIMONIO.

GRAN SURTIDO EN TARJETAS DE BAUTIZO Y ARTICULOS DE PRIMERA COMUNION

**La Casa Blanca**  
742 PUENTE 764  
CREDITOS CONTRERAS



UNA DETENIDA visita a la Escuela "Presidente Kennedy", de la Población "José María Caro", realizó el Secretario Adjunto para Asuntos Latinoamericanos de Estados Unidos, Jack Hood Vaughn. En el grabado, el distinguido visitante, acompañado por el Embajador norteamericano, Ralph Duncan, izquierda, y el Consejero de Promoción Popular, Sergio Ossa Pretot, derecha, llega al plantel, donde los niños le dan la bienvenida.

## GUIA DE TELEFONOS

### SANTIAGO y provincia de Santiago

EN LA GUIA DE TELEFONOS UD. PUEDE HACER FIGURAR ADEMÁS DE SU NOMBRE EL DE SU:

SE COMUNICA A LOS SUSCRIPTORES DE LA COMPAÑIA DE TELEFONOS DE CHILE QUE LOS REGISTROS PARA LA PROXIMA EDICION QUEDARAN CERRADOS DEFINITIVAMENTE DURANTE EL MES DE Septiembre.

Nuestros suscriptores que deseen publicar:

- AVISOS EN LAS PAGINAS AMARILLAS
- INSERCIÓNES EN TIPO CORRIENTE EN LAS PAGINAS BLANCAS Y AMARILLAS
- INSERCIÓNES EN TIPO DESTACADO EN LAS PAGINAS BLANCAS Y AMARILLAS:

Les rogamos solicitarlos en nuestra

### SECCION GUIAS

Moneda 1495 (esquina de San Martín)

¡NO ESPERE EL ULTIMO MOMENTO!



PARA SUS COMPRAS CONSULTE LAS **Páginas Amarillas**

**NO SOLO  
DE CARNE  
VIVE EL  
HOMBRE...**

EXISTEN MILLARES DE VARIEDADES DE GUISO TANTO CHILENOS COMO EXTRANJEROS EN QUE LA CARNE DE VACUNO NO ES EL ELEMENTO BASE

**MERVILLES**

CON SU CLASICA EXPERIENCIA EN LA COCINA INTERNACIONAL LE SUGIERE A UD. LAS SIGUIENTES DELICIAS A SU PALADAR.

**Sugerencias MERVILLES**  
CHUPE PICANTE DE LOCOS  
GALLINA A LA FINANCIERA  
CHANCHITO A LA AMERICANA  
PRIETAS ESPECIALES  
LONGANIZA CON PURÉ PICANTE  
CORDERITO A LA FRANCESCA

ESCALOPAS DE CHANCHO  
SEVICHE DE CORVINA  
CALDILLO DE MARISCOS  
CAZUELA DE PAVA  
CAZUELA DE CHANCHO  
PULPA DE LECHON  
A LA PARRILLA

ESTABLECIMIENTOS  
**MERVILLES**  
RONDISSONI 3084 Cas. esq. Beaucheff - FONO 93963

Y COMO SIEMPRE TODOS LOS VIERNES EL TRADICIONAL CURANTO, EL PLATO CHILENO QUE REUNE EL MAXIMO DE CALORIAS

# La CUT Salió de su IV Congreso Nacional Convertida en una Central Marxista



JUAN VARGAS PUEBLA, comunista, en los momentos que habla sobre la forma de efectuar la elección del nuevo Consejo de la CUT. Todo sucedió como lo habían acordado los Comités Centrales, comunistas y socialistas.

## MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS DIRECCIÓN GENERAL DE OBRAS PÚBLICAS

### A.-) DIRECCIÓN DE ARQUITECTURA

1.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PÚBLICAS para la construcción de la obra gruesa y terminaciones de la Subcomisaría de LAS BARRANCAS, ubicada en calle Los Claveles esquina Los Canelos. Contratistas inscritos en la especialidad I del Registro de Contratistas o el Registro General de Contratistas, en 4a. Categoría y superiores. Apertura de las propuestas, el día 23 de septiembre de 1965, a las 11 horas, en la oficina del Arquitecto Provincial de Santiago. Antecedentes, en la Oficina Provincial de Santiago de la Dirección de Arquitectura.

2.-) POSTERGACIÓN DE PROPUESTAS Las propuestas públicas solicitadas para la ejecución de la construcción de la obra gruesa y terminaciones de las graderías oriente del ESTADIO DE VALLE-NAR, que se iban a abrir el día 30 de agosto, se postergan hasta nuevo aviso.

### B.-) Dirección de Pavimentación Urbana.

1.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PÚBLICAS para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado en calle Manuel A. Matta, de la comuna de GORBEA, con un presupuesto oficial de \$ 26.930.— Apertura: Alcaldía de Gorbea, el día jueves 9 de septiembre de 1965, a las 11 horas. Categoría: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Ira. de Obras Menores.

Se entregaran los antecedentes desde el 25 al 30 de agosto de 1965, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de Temuco.

2.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PÚBLICAS para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado en calle Infante de la comuna de QUILPUE, con un presupuesto oficial de \$ 34.519.— Apertura: Alcaldía de Quilpué, el día jueves 9 de septiembre de 1965, a las 11 horas. Categoría: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Ira. de Obras Menores.

Se entregaran los antecedentes desde el 25 al 31 de agosto de 1965, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de Valparaíso.

3.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PÚBLICAS para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de CONCHALÍ, con un presupuesto oficial de \$ 13.812.20.— Apertura: Alcaldía de Conchalí, el jueves 9 de septiembre de 1965, a las 11 hrs. Categoría: Primera, Segunda, Tercera o Cuarta del Registro General de Contratistas.

Se entregaran los antecedentes desde el 25 al 31 de agosto de 1965, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de Quinta Normal.

### C.-) DIRECCIÓN DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL  
1.-) LLAMASE A PROPUESTAS PÚBLICAS a contratistas inscritos en Primera Categoría, en la especialidad de Puentes, en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, para la construcción del puente Gambo, en la ciudad de Castro, provincia de CHILOE.

CARACTERÍSTICAS: Longitud, 80 metros, dividida en tres tramos. SUPERESTRUCTURA: Vigas Gerber, hormigón armado, constituido por 4 vigas con losa inferior y superior que forman un conjunto celular. Calzada de 8 metros y pasillos de un metro cada uno.

INFRAESTRUCTURA: Hormigón armado. PRESUPUESTO: \$ 434.772.70.

La propuesta se abrirá el día 13 de septiembre de 1965, a las 11 horas, en la sala del señor Director de Vialidad.

Recepción de documentos calificatorios, hasta el 7 del mismo mes, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes, a disposición de los interesados, en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes de la Dirección de Vialidad.

### OFICINA CENTRAL 2.-) LLAMASE A PROPUESTAS PÚBLICAS

a contratistas inscritos en Tercera Categoría y superiores, en la especialidad de Puentes, en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, para la construcción del puente Raqui, ubicado en el camino Arauco-Tubul-Pozos Enap, sobre el río Raqui, provincia de ARAUCO.

CARACTERÍSTICAS: Longitud total: 72 metros, dividida en tres tramos de 24 m. cada uno. Calzada de m. y pasillos de 1 m.

SUPERESTRUCTURA: De cuatro vigas continuas de acero.

INFRAESTRUCTURA: De hormigón armado, formada por dos cepas y dos estribos.

Presupuesto oficial: \$ 358.226.—

La propuesta se abrirá el 17 de septiembre de 1965, a las 11 horas, en la sala del señor Director de Vialidad.

Recepción de documentos calificatorios, Art. 3.o de las Bases Administrativas, hasta el 10 del mismo mes.

Bases, antecedentes y Planos, a disposición de los interesados, en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes, Morandé 71, 2º piso.

### OFICINA CENTRAL 3.-) LLAMASE A PROPUESTAS PÚBLICAS

a contratistas inscritos en Segunda Categoría y superiores, en la especialidad de Puentes, en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, para la construcción del Puente Tubul, ubicado en el camino Arauco-Tubul-Pozos Enap, sobre el río Tubul, provincia de ARAUCO.

CARACTERÍSTICAS: Longitud total: 200 metros, dividida en 10 tramos de 20 m. cada uno. Calzada de 8 metros y pasillos de 1 m. cada uno.

SUPERESTRUCTURA: De cuatro vigas continuas de acero.

INFRAESTRUCTURA: De hormigón armado, formada por nueve cepas y dos estribos.

Presupuesto oficial: \$ 794.310.30.

La propuesta se abrirá el día 20 de septiembre de 1965, a las 11 horas, en la sala del señor Director de Vialidad.

Recepción de documentos calificatorios, Art. 3.o de las Bases Administrativas, hasta el 13 del mismo mes.

Bases, antecedentes y Planos, a disposición de los interesados, en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes, Morandé 71, 2º piso.

### D.-) DIRECCIÓN DE OBRAS SANITARIAS

#### 1.-) LLAMASE A PROPUESTAS PÚBLICAS

para el suministro de 2 grupos moto-bombas de pozo profundo con motor en la superficie, destinados al Servicio de Agua Potable de RUIÑA.

Se entregarán antecedentes desde el 10 de septiembre próximo, en las Oficinas de Adquisiciones de la Dirección General, Morandé 59 3er. piso.

Se abrirán las propuestas el día 30 de septiembre, a las 10.30 horas, en las oficinas del Director General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er. piso.

Conforme a convenios, le corresponde este año a los socialistas el Secretariado General, y a los comunistas la Presidencia.— Trece cargos obtuvieron los leninistas y 9 los socialistas, a través de 1.603 sufragios.— No dieron representación a los 725 restantes que, con toda justicia, reclamaban un tercio del Consejo. Abierto el camino para que la CUT se afilié a la Federación Sindical Mundial, con sede en Praga

La Central Única de Trabajadores salió transformada en una organización marxista con todos los requisitos del caso, luego de la elección de su nuevo Consejo Ejecutivo Nacional, el cual culminó el IV Congreso Nacional Ordinario desarrollado entre los días 25 al 28 de agosto.

La elección, que se desarrolló entre la 01.00 y 3 horas de la madrugada de ayer, dio como resultado la elección de 13 dirigentes comunistas y 9 socialistas.

En esta oportunidad se cumplió el pacto secreto entre los dos grupos de alternarse la presidencia y la secretaría general del movimiento. Por ello resultó elegido presidente, Luis Figueroa y secretario general, Oscar Núñez.

#### ALGUNOS ENTRETELONES

El acto eleccionario para designar el nuevo Consejo de la CUT permitió conocer, hasta cierto punto, la pugna existente entre los grupos de Moscú y de Pekín, por lo cual se decidió presentar listas separadas, hecho que no había ocurrido nunca, desde los históricos tiempos de la CTCH.

Los demócratas cristianos y radicales no participaron en la elección al fracasar sus demandas para que se les diera un tercio del total de los 21 cargos que en esta oportunidad conformaron el Consejo Nacional. Los socialistas se opusieron tenazmente a permitir cualquier arreglo que significara una representación de estos sectores en la mencionada directiva.

Hecho el escrutinio, se pudo establecer que los comunistas obtuvieron 890 votos, los socialistas 696, los trotskistas 17, y los demás 1.603 sufragios.

Como la Comisión organizadora del Congreso informó que participaron en este torneo 2.328 delegados, habrá 725 congresales que no fueron considerados en su justa petición de tener un tercio de la representación en dicho Consejo. Es decir, en esta oportunidad no hubo proporcionalidad alguna para distribuir los cargos directivos entre los sectores.

Con el propósito de entrevistarse con el jefe máximo de la CUT, Flavio Levine, llegaron ayer a Santiago los dirigentes de los Sindicatos de Empleados, presididos por el Delegado del Personal, Hernán Mancilla, quienes les plantearon a dicho Ejecutivo sus puntos de vista respecto del pliego de peticiones sin solución.

Juan Campos, que durante el Congreso se arrojó atribuciones de todo orden, resultó elegido vicepresidente, junto con Carlos Cortés. El primero es comunista y el segundo co-comunista.

El resto de la directiva quedó formada por las siguientes personas: Juan Vargas Puebla, Héctor Zúñiga, Mireya Baltra, Ciro Díaz, Carlos Pozo, Oscar Ibáñez, Carlos Aburto, Pedro Aravena, Jaime Donato, Octavio Cardenes y Octavio González, comunistas.

Edmundo Polanco, Manuel Ovalle, Poldoro Morales, Hernán del Canto, Alfonso Jacque, Francisco Cazague y Fidelina Allende, socialistas.

La distribución es bastante elocuente en lo que respecta a los convenios que hubo entre los sectores y en función a los cuales fueron designados los delegados.

#### UNA CUT MARXISTA

Con los resultados obtenidos en la elección del nuevo Consejo Ejecutivo de la CUT, este organismo queda con una directiva definitivamente marxista, cuya primera iniciativa será buscar el camino para afiliar esa Central a la Federación Sindical Mundial.

No sería raro que al concurrir los delegados a la realización del 6.o Congreso Mundial de ese organismo, se suscribiera la

afiliación de la CUT a esa internacional comunista.

#### DECEPCION LABORAL

El término del IV Congreso CUT ha servido para mostrar a la clase laboral del país el espíritu netamente sindicalista de los demócratas cristianos que se mantuvieron dentro del IV Congreso con una disciplina bastante destacada en sus filiales por mantener la unidad y lograr, con su presencia y sus planteamientos, un cambio en la política de esa Central.

Los intentos no sirvieron de nada, sin embargo: ellos son una evidencia del espíritu que anima a uno y otro grupo. Mientras el primero, los demócratas cristianos, busca una apertura de la CUT a otros sectores, los otros han buscado el camino del unilateralismo y la exclusividad de sus posiciones. Eso es lo que refleja el resultado de la elección de este Consejo Ejecutivo Nacional. Los dos millones y medio de trabajadores marginados de la CUT, justifican ahora su negativa para ingresar a un organismo que, con los hechos a través del último torneo ha mostrado abiertamente su cara y su finalidad política.

Cabe preguntarse, ¿Cuál será la reacción de las bases sindicales en el país? Seguirá la CUT el camino de otras centrales que por estos mismos vicios pasaron a la historia?

Son preguntas cuyas respuestas la CUT encontrará en el curso del tiempo.

Los sectores, los otros han buscado el camino del unilateralismo y la exclusividad de sus posiciones. Eso es lo que refleja el resultado de la elección de este Consejo Ejecutivo Nacional. Los dos millones y medio de trabajadores marginados de la CUT, justifican ahora su negativa para ingresar a un organismo que, con los hechos a través del último torneo ha mostrado abiertamente su cara y su finalidad política.

Cabe preguntarse, ¿Cuál será la reacción de las bases sindicales en el país? Seguirá la CUT el camino de otras centrales que por estos mismos vicios pasaron a la historia?

Son preguntas cuyas respuestas la CUT encontrará en el curso del tiempo.

Los sectores, los otros han buscado el camino del unilateralismo y la exclusividad de sus posiciones. Eso es lo que refleja el resultado de la elección de este Consejo Ejecutivo Nacional. Los dos millones y medio de trabajadores marginados de la CUT, justifican ahora su negativa para ingresar a un organismo que, con los hechos a través del último torneo ha mostrado abiertamente su cara y su finalidad política.

Cabe preguntarse, ¿Cuál será la reacción de las bases sindicales en el país? Seguirá la CUT el camino de otras centrales que por estos mismos vicios pasaron a la historia?

Son preguntas cuyas respuestas la CUT encontrará en el curso del tiempo.

Los sectores, los otros han buscado el camino del unilateralismo y la exclusividad de sus posiciones. Eso es lo que refleja el resultado de la elección de este Consejo Ejecutivo Nacional. Los dos millones y medio de trabajadores marginados de la CUT, justifican ahora su negativa para ingresar a un organismo que, con los hechos a través del último torneo ha mostrado abiertamente su cara y su finalidad política.

Cabe preguntarse, ¿Cuál será la reacción de las bases sindicales en el país? Seguirá la CUT el camino de otras centrales que por estos mismos vicios pasaron a la historia?

Son preguntas cuyas respuestas la CUT encontrará en el curso del tiempo.

Los sectores, los otros han buscado el camino del unilateralismo y la exclusividad de sus posiciones. Eso es lo que refleja el resultado de la elección de este Consejo Ejecutivo Nacional. Los dos millones y medio de trabajadores marginados de la CUT, justifican ahora su negativa para ingresar a un organismo que, con los hechos a través del último torneo ha mostrado abiertamente su cara y su finalidad política.

Cabe preguntarse, ¿Cuál será la reacción de las bases sindicales en el país? Seguirá la CUT el camino de otras centrales que por estos mismos vicios pasaron a la historia?

Son preguntas cuyas respuestas la CUT encontrará en el curso del tiempo.

Los sectores, los otros han buscado el camino del unilateralismo y la exclusividad de sus posiciones. Eso es lo que refleja el resultado de la elección de este Consejo Ejecutivo Nacional. Los dos millones y medio de trabajadores marginados de la CUT, justifican ahora su negativa para ingresar a un organismo que, con los hechos a través del último torneo ha mostrado abiertamente su cara y su finalidad política.

Cabe preguntarse, ¿Cuál será la reacción de las bases sindicales en el país? Seguirá la CUT el camino de otras centrales que por estos mismos vicios pasaron a la historia?

Son preguntas cuyas respuestas la CUT encontrará en el curso del tiempo.

Los sectores, los otros han buscado el camino del unilateralismo y la exclusividad de sus posiciones. Eso es lo que refleja el resultado de la elección de este Consejo Ejecutivo Nacional. Los dos millones y medio de trabajadores marginados de la CUT, justifican ahora su negativa para ingresar a un organismo que, con los hechos a través del último torneo ha mostrado abiertamente su cara y su finalidad política.

Cabe preguntarse, ¿Cuál será la reacción de las bases sindicales en el país? Seguirá la CUT el camino de otras centrales que por estos mismos vicios pasaron a la historia?

Son preguntas cuyas respuestas la CUT encontrará en el curso del tiempo.

Los sectores, los otros han buscado el camino del unilateralismo y la exclusividad de sus posiciones. Eso es lo que refleja el resultado de la elección de este Consejo Ejecutivo Nacional. Los dos millones y medio de trabajadores marginados de la CUT, justifican ahora su negativa para ingresar a un organismo que, con los hechos a través del último torneo ha mostrado abiertamente su cara y su finalidad política.

Cabe preguntarse, ¿Cuál será la reacción de las bases sindicales en el país? Seguirá la CUT el camino de otras centrales que por estos mismos vicios pasaron a la historia?

Son preguntas cuyas respuestas la CUT encontrará en el curso del tiempo.

Los sectores, los otros han buscado el camino del unilateralismo y la exclusividad de sus posiciones. Eso es lo que refleja el resultado de la elección de este Consejo Ejecutivo Nacional. Los dos millones y medio de trabajadores marginados de la CUT, justifican ahora su negativa para ingresar a un organismo que, con los hechos a través del último torneo ha mostrado abiertamente su cara y su finalidad política.

Cabe preguntarse, ¿Cuál será la reacción de las bases sindicales en el país? Seguirá la CUT el camino de otras centrales que por estos mismos vicios pasaron a la historia?

Son preguntas cuyas respuestas la CUT encontrará en el curso del tiempo.

&lt;p



VALPARAISO.— COLABORACION DE JUNTAS DE VECINOS.— Una positiva colaboración a los planes del Gobierno en relación con los damnificados de esta zona, presentarán las Juntas Vecinales de Valparaíso y Viña, quienes tendrán como sede las oficinas de la Consejería de Promoción Popular, Salvador Donoso N° 1408, en nuestro puerto. EN EL GRABADO, pobladores de diversos cerros durante la última reunión realizada con asistencia del Intendente de la provincia, y el Delegado Regional de Promoción Popular, arquitecto René Adaros, dando la bienvenida a estas Juntas Vecinales.

VALPARAISO.— En su labor que está abarcando a toda la provincia, Promoción Popular, a través de su Consejería que funciona ya en sede definitiva de calle Salvador Donoso 1408, ha ofrecido su apoyo a las Juntas de Vecinos que desean colaborar en el plan de ayuda del Gobierno a las poblaciones más necesitadas de nuestra zona.

LA NACION asistió a la última reunión realizada con este motivo, y que contó con la asistencia del Intendente, Enrique Vicente, y de numerosos representantes de las diversas juntas vecinales de Valparaíso y Viña. La reunión fue presidida por el Delegado de Promoción Popular en Valparaíso, René Adaros, quien agradeció a los pobladores su propuesta de tomar parte activa en la gran labor de reconstrucción y distribución de

la ayuda decretada por el Gobierno en esta zona declarada de emergencia.

"Promoción Popular se ha hecho cargo de los artículos de las juntas vecinales, y hemos querido darles un poco más para actuar"—declaró el Delegado Regional, René Adaros— ya que es su inquietud básica poder estar presentes dentro de la ayuda que se da a los damnificados. En verdad, nada mejor que los propios vecinos, que conocen las necesidades reales de las poblaciones, para colaborar en esto e influir para que la ayuda se le dé solamente a quienes la necesitan, verificando la asistencia social justa."

El señor Adaros, a continuación pidió a la secretaría de Promoción Popular diese lectura al acta, en que las juntas se comprometían a esta par-

ticipación, luego de haberse elegido a 10 representantes vecinales por medio de los cuales se haría efectiva la acción de las 252 juntas que pertenecen a los puntos.

Unirse todas las juntas, asociaciones y federaciones representadas por estos 10 presidentes, 2.o.—Solicitar a la autoridad el derecho a estar presentes para evitar abusos y fiscalizar la ayuda, prestando la mejor colaboración a la autoridad por su conocimiento de los barrios y poblaciones; 3.o.—Las juntas, asociaciones y federaciones harán listas de personas afectadas, dando orden de prioridad a las más damnificadas; 4.o.—Establecer que la dotación de mediaguas no debe ser la única ayuda y ver modo de recolectar otros recursos y ayuda que se agruparía en retenes, Cruz Roja, etc., mediante la colaboración de Centros de Madres, clubes deportivos e instituciones diversas; 5.o)—Solicitar a las autoridades competentes agilizar las leyes de estructuración de las juntas vecinales, para que sean reconocidas efectivamente y respetadas las directivas. Los actuales dirigentes se comprometen además a un repetido mutuo; 6.o)—Las juntas exponen su unanimismo acuerdo de organizar mejor con el fin de rendir más en sus respectivas actividades. Finalmente se fijo para el próximo viernes una nueva reunión en las oficinas de Promoción Popular.

#### PALABRAS DEL INTENDENTE

El Intendente Enrique Vicente, expresó a continuación su complacencia por estas conclusiones, manifestando que: "Siento verdadera alegría ante las conclusiones a que Uds. han llegado y que son totalmente coincidentes con mi pensamiento y el del Gobierno. Queremos aprovechar esta triste situación causada por los temporales y que agrava la dejada por el sismo de marzo, para obtener un fruto constructivo hacia un esfuerzo colectivo más permanente. Queremos promover el alistamiento voluntario de la gente, cada cual en su barrio respectivo, ya que es indispensable desarrollar un espíritu de unión en cada barrio, cerro, etc.

Nada se hace en desunión, y será necesario empeñarse sobre los pequeños egoismos para propender todos a una acción de bien común. Uds. como juntas vecinales tendrán ingenuidad para operar a través de los diversos comités que las Fuerzas Armadas constituirán en ayuda de los damnificados. Yo estimo fundamental la participación de Uds. en nuestro Plan de Emergencia, ya que operaran desde sus barrios, con el conocimiento directo de los problemas y necesidades. Uds. nos ayudarán a restablecer la normalidad en los barrios y luego realizar un sistema de Promoción Popular por el progreso de cada barrio".

Respecto a la Operación Silencio que hará el Gobierno, el Intendente expresó: "Se trata de que la autoridad a través de CORVI adquirirá terrenos, los dividirá y cerrará. Al que tengo real urgencia de ello, se le dará una mediagua para ocupar un rincón del sitio, mientras construye su vivienda definitiva. Es deseo del Gobierno que en pocos años más, no haya chileno que no posea su casita donde pueda vivir con decencia y sin que la dignidad de la persona se sienta lastimada al vivir como en la calle Santa Rita, del cerro Barón, que recorrimos hace pocos días con el Presidente Frei, en su visita a los cerros de esta zona".

#### AUDAREMOS CON NUESTRAS PROPIAS MANOS

Los dirigentes de la Junta de Vecinos del cerro Cordillera, Carlos Marabito, hizo uso de la palabra para agradecer los conceptos del Intendente, manifestando: "Es una satisfacción que el señor Intendente apruebe los puntos que hemos tratado, y yo quiero expresarle que nosotros no venimos sólo a pedir. Con nuestras propias manos contribuiremos a que las poblaciones construyan y reconstruyan y estaremos en todo momento al lado del Gobierno, prestando nuestra colaboración para el bien de to-

## ¿QUIEN RECIBE LAS UTILIDADES DE COPEC?



Podría ser usted... su hijo, su padre... o su cuñado

Hay 16.500 personas, iguales a Ud., que reciben las utilidades de COPEC.

Empleados, profesionales, obreros

que, al igual que usted, se ganan la

vida con el fruto de su trabajo.

Estos son los dueños de COPEC: 16.500 personas, de las cuales ninguna posee

más del 1% del total de las acciones emitidas. COPEC es una empresa auténticamente nacional, en manos de chilenos, destinada al engrandecimiento y servicio de la comunidad.

COPEC cuenta con más de 420

instalaciones a lo largo de todo el país.

Cada chileno puede contar así, cerca

de él, con un lugar donde abastecerse

de combustibles y lubricantes.

Este es el resultado del trabajo tesonero

que COPEC ha realizado en sus 30

años de existencia y que ahora celebra

con tan justificada satisfacción.

Tres décadas que constituyen una

sólida base para muchos años más de

mayores y mejores logros.

**COPEC**

1935 - 1965  
30 AÑOS  
de COPEC

UNA EMPRESA NACIONAL QUE  
ABRE PASO AL PROGRESO DE CHILE

casas entrega  
Fund. de Viviendas

LLAY-LLAY.— Recientemente se efectuó en los salones del Cuerpo de Bomberos de la ciudad una reunión con los sobrevivientes de las primeras 50 casas construidas por la Fundación de Viviendas de Emergencia, a fin de instruirlos sobre las condiciones de entrega de estas casas.

El subdelegado y la Visitadora del Servicio dieron a conocer las instrucciones pertinentes y los deseos del Gobierno sobre la labor que deben desarrollar los pobladores, los que en forma inmediata formaron un comité presidido por Augusto Lobos, a fin de abordar la solución del problema de pintura y otros de las casas que serán entregadas en fecha próxima. —(Agüero, Corespondiente)

## Máquinas de coser se entregaron a madres campesinas de Paine

La Gobernadora de Maipo extiende su labor social hasta fundos en que los inquilinos eran explotados y que ahora serán parcelados por la Reforma Agraria

BUIN.— Modestas familias campesinas y de los pueblos del Departamento de Maipo están obteniendo positivos beneficios como producto de su organización en entidades comunitarias que trabajan por mejorar el standard de vida de sus componentes y para integrarlas a la vida activa de los chilenos. Esta obra está siendo impulsada principalmente por la Gobernadora del Departamento, Julia Mellado, la Coordinadora de los Centros de Madres, los que llegan ya a 48 en la zona, María Villalón Ibáñez y otras autoridades.

Entre las obras realizadas se cuenta la entrega de máquinas de coser, de las cuales ocho fueron recibidas por otras tantas madres de humildes hogares de la Población Corvi, de Paine, en una ceremonia que se efectuó el viernes último en esa localidad, oportunidad en que el Centro de Madres ofreció un cocktail a las autoridades. La Coordinadora Departamental de los 48 Centros de Madres, María Villalón, dijo que estas máquinas no son un obsequio sino que serán costeadas, con grandes facilidades, por las mismas favorecidas, como un ejemplo de lo que significa la promoción popular. En seguida, la Presidenta del Centro de

Madres de la Población Corvi, Elizabeth Reyes de Parra-guez, habló para agradecer a la Gobernadora de Maipo, Julia Mellado, y a la Coordinadora María Villalón, la forma como realizan esta gran labor de bien común. Durante el acto, las máquinas de coser fueron bendecidas por el Curá Párraco de Paine.

Otra entrega también de ocho máquinas de coser se efectuó ayer domingo al Centro de Madres "Isabel Margarita Frei", organizado en el fondo El Recurso, de Vicente Igízquez, que fue expropiado por la CORA en la suma de E\$ 180.000. La entrega de estas máquinas constituyó un aliciente y una clarinda de días mejores para los campesinos de ese fundo, que por muchos años sufrieron la incomprendición del dueño, que ni siquiera cumplía con las reglas sociales para con sus obreros. Ahora que CORA, de acuerdo con las plazas agrarias del Gobierno, expropió ese fundo, y al parcelarse su propiedad, cambiarán totalmente las condiciones de vida de esos campesinos. A este acto de entrega de las máquinas, también concurrieron la Gobernadora Julia Mellado y las autoridades del Departamento. (Núñez, Corespondiente).

## JUNTAS DE VECINOS SE ORGANIZAN PARA COLABORAR CON EL GOBIERNO

A través de diez delegados, 252 Juntas intervendrán en la mejor entrega de ayuda a los damnificados. Reunión en la Consejería de Promoción Popular con asistencia del Intendente

**LA MATRITENSE LO TIENE**

**CREDITOS**

**TRAJE CASIMIR CABALLERO E\$ 68 50**

**PANTALON CASIMIR CABALLERO E\$ 18 50**

**CASH**

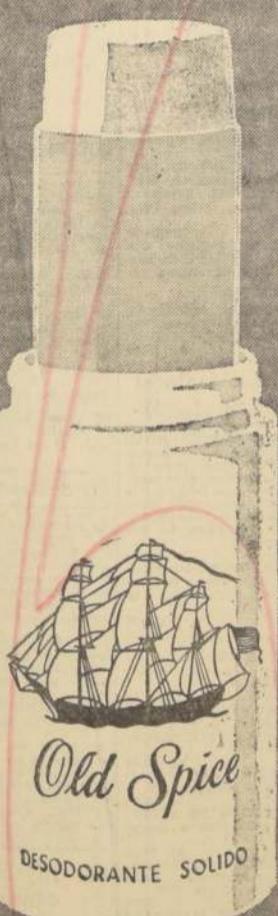
**OFERTAS POR TRANSFORMACION**

VENGA A ESTA FERIA DE LOS REGALOS Y TRATE DE ENTRAR... NI PUDE!!

77 AÑOS DE MODA MASCULINA

CATEDRAL 1095

protéjase  
noche y dia



Usted se sentirá mejor protegido con el exclusivo frescor varonil del Desodorante Sólido Old Spice—en su práctico envase. Además Old Spice le ofrece el conjunto más completo de productos para su cuidado personal. Como toque final la Colonia Old Spice—con su exclusivo frescor varonil.

**Old Spice**  
SHULTON / NEW YORK



3) Aves, animales y pájaros

GRANJA MANQUEHUE HA REVENTADO totalmente sus reproducidores y ofreció pollos de un día: Rhode, Plymouth, Broiler, New Hampshire, nembrinas, patitos Faisán, Rouen, Almendros, Compañía 1271, fono 83391.

A-10-III-653

CANARIOS ROLLET ROJOS NEVADOS y cobrizos, Avenida Portales 3185.

A-10/3

4) Automóviles, garajes y vehículos

NECESITA DINERO, SEÑOR! entregue a Jorsacor su automóvil, Avenida Bulnes 367. C. GP. 4/31

SQUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro Jorsacor, Avenida Bulnes 367.

C. 31/4

JORSACOR NECESA URGENTE automóviles y camionetas Avenida Bulnes 367.

C. 31/4

VENDO CITROEN 1954, MODELO 11 juntas, motor recién ajustado. Acepto auto menor valor en parte de pago. Carmen Telles NV 4420. Teléfono 275869.

C. 31/4

8) Arriendos Ofrecidos

CASAS Y DEPARTAMENTOS DISPONIBLES en distintos sectores y distintos precios. Tratar hoy, Bandera 575.

C-6-IX-18

EP. 180, ARRIENDO CADA CONSULTORIO, médico, dental, odontológico, en bonito nuevo 5° Avenida 1345. Paradero 14 1/2 Gran Avenida, Verlo 2 a 7.

A. 31/8

9) Compraventas varias

VENDO MAQUINA DE TEJER FU. 31, modelo NL-3, como nueva, se ensaña su manejó Carlos Hurtado 2485 (por Einstein), altura 1323.

EP. 1.400, VENDO DE OPORTUNIDAD máquina aspiradora E. 950, máquina tejer. San Joaquín 1309, fono 567999.

A. 30/9

10) Construcción y sus materiales

REPARACIONES DE PROPIEDADES: transformaciones locales cárnicas, estucos, azulejos, pinturas, gástrica, eléctricas, carpintería, baldosa, Alvaro Fono 88986.

A. 31/10

GASIFERIA EN GENERAL, CA-

lifica, techumbres, cederas, Po-

no 87270. Brasil 803.

A. 31/10

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS siguientes títulos de Huertos de Negrete, B. A., se liquidan: quedan nulos por haber sido el año anterior correspondiente a Tifón número 24, en 29 de setiembre 1977 por 10 acciones, y 249 por 10 acciones, a nombre de José Víctor Yacham. Títulos número 74, por 40 acciones; 203, 7 y 19 horas. Pedir a nombre de Francisco Pineda, la Junta Liquidadora.

A. 30/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE por \$4.000, Banco Estado, Sucursal Barrera, preferente a Lorenzo del Carmen Cárdenas Villegas, cuenta 1218191, queda nula y sin valor por haberse dado aviso correspondiente.

Z. 31/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO ZIRISTA CORFO N° 6128, Banco del Estado Sucursal Barrera, preferente a Lorenzo del Carmen Cárdenas Villegas, cuenta 1218191, queda nula y sin valor por haberse dado aviso correspondiente.

A. 30/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO DRAFT DOCUMENTO, se le informa que se ha encontrado en un taxi y que contiene pliegos fotográficos y documentos correspondientes a la Cooperativa de Edificación "La Casa Propia Ltda.", se avisa devolverla a la Gerencia, ubicada en Compañía 2497, oficina 1000, Santiago. Teléfono 91664, donde se practicará a personas que haga entrega de él, con \$5.000, Pedro Cáceres Corvalán, Gerente.

A. 30/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TALONARIO de cheques serie AZA-Nº 293458 al 7924550, Banco Nacional del Trabajo, Central, queda nula por aviso correspondiente.

A. 31/14

POSSESIÓN EFECTIVA — RESOLUCIÓN, el 14 julio 1965, Juzgado Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva herencia, intestada que sus hijos legítimos, Pedro, Leonel, Isabel, Efraín, Ángela, Carmen, María Angélica, Carmen Nancy Venzal, y Ricardo Hamilton Díaz, a Luisa Fernanda, viuda de Pedro, convive sobre vivienda, Ernesto Rossi Leon Carrascal — Secretaria.

A. 27, 28, 31/14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANDA, San Miguel, resolución, 24 agosto 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Segundo Vesa Andurra a hijos legítimos Inés, Eliana del Carmen, María Angélica, Carmen Nancy Venzal, y Ricardo Hamilton Díaz, a Luisa Fernanda, viuda de Pedro, convive sobre vivienda, Ernesto Rossi Leon Carrascal — Secretaria.

A. 27, 28, 30/14

NOTIFICACIÓN ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL, Oficina 200, Santiago, se premisa bajar hasta la Posta Pasto empleada, domiciliada estos efectos Ahumada 312, oficina 200, expidiendo al principal, que deduce demanda nulidad matrimonio contra: Edgardo Oliver Pinto, y su esposa, Ana María Gómez, audencia tres semanas próximas, quince horas, fin dilatado de la liquidación del cuantioso patrimonio que dejó el difunto, — Secretaría.

A. 27, 28, 30/14

NOTIFICACIÓN — SEGURO JUZGADO CIVIL — Oficina 200, Santiago, se premisa bajar hasta la Posta Pasto empleada, domiciliada estos efectos Ahumada 312, oficina 200, expidiendo al principal, que deduce demanda nulidad matrimonio contra: Edgardo Oliver Pinto, y su esposa, Ana María Gómez, audencia tres semanas próximas, quince horas, fin dilatado de la liquidación del cuantioso patrimonio que dejó el difunto, — Secretaría.

A. 27, 28, 30/14

NOTIFICACIÓN — SEGURO JUZGADO CIVIL — Oficina 200, Santiago, se premisa bajar hasta la Posta Pasto empleada, domiciliada estos efectos Ahumada 312, oficina 200, expidiendo al principal, que deduce demanda nulidad matrimonio contra: Edgardo Oliver Pinto, y su esposa, Ana María Gómez, audencia tres semanas próximas, quince horas, fin dilatado de la liquidación del cuantioso patrimonio que dejó el difunto, — Secretaría.

A. 27, 28, 30/14

NOTIFICACIÓN — SEGURO JUZGADO CIVIL — Oficina 200, Santiago, se premisa bajar hasta la Posta Pasto empleada, domiciliada estos efectos Ahumada 312, oficina 200, expidiendo al principal, que deduce demanda nulidad matrimonio contra: Edgardo Oliver Pinto, y su esposa, Ana María Gómez, audencia tres semanas próximas, quince horas, fin dilatado de la liquidación del cuantioso patrimonio que dejó el difunto, — Secretaría.

A. 27, 28, 30/14

NOTIFICACIÓN — SEGURO JUZGADO CIVIL — Oficina 200, Santiago, se premisa bajar hasta la Posta Pasto empleada, domiciliada estos efectos Ahumada 312, oficina 200, expidiendo al principal, que deduce demanda nulidad matrimonio contra: Edgardo Oliver Pinto, y su esposa, Ana María Gómez, audencia tres semanas próximas, quince horas, fin dilatado de la liquidación del cuantioso patrimonio que dejó el difunto, — Secretaría.

A. 27, 28, 30/14

NOTIFICACIÓN — SEGURO JUZGADO CIVIL — Oficina 200, Santiago, se premisa bajar hasta la Posta Pasto empleada, domiciliada estos efectos Ahumada 312, oficina 200, expidiendo al principal, que deduce demanda nulidad matrimonio contra: Edgardo Oliver Pinto, y su esposa, Ana María Gómez, audencia tres semanas próximas, quince horas, fin dilatado de la liquidación del cuantioso patrimonio que dejó el difunto, — Secretaría.

A. 27, 28, 30/14

NOTIFICACIÓN — SEGURO JUZGADO CIVIL — Oficina 200, Santiago, se premisa bajar hasta la Posta Pasto empleada, domiciliada estos efectos Ahumada 312, oficina 200, expidiendo al principal, que deduce demanda nulidad matrimonio contra: Edgardo Oliver Pinto, y su esposa, Ana María Gómez, audencia tres semanas próximas, quince horas, fin dilatado de la liquidación del cuantioso patrimonio que dejó el difunto, — Secretaría.

A. 27, 28, 30/14

NOTIFICACIÓN — SEGURO JUZGADO CIVIL — Oficina 200, Santiago, se premisa bajar hasta la Posta Pasto empleada, domiciliada estos efectos Ahumada 312, oficina 200, expidiendo al principal, que deduce demanda nulidad matrimonio contra: Edgardo Oliver Pinto, y su esposa, Ana María Gómez, audencia tres semanas próximas, quince horas, fin dilatado de la liquidación del cuantioso patrimonio que dejó el difunto, — Secretaría.

A. 27, 28, 30/14

NOTIFICACIÓN — SEGURO JUZGADO CIVIL — Oficina 200, Santiago, se premisa bajar hasta la Posta Pasto empleada, domiciliada estos efectos Ahumada 312, oficina 200, expidiendo al principal, que deduce demanda nulidad matrimonio contra: Edgardo Oliver Pinto, y su esposa, Ana María Gómez, audencia tres semanas próximas, quince horas, fin dilatado de la liquidación del cuantioso patrimonio que dejó el difunto, — Secretaría.

A. 27, 28, 30/14

NOTIFICACIÓN — SEGURO JUZGADO CIVIL — Oficina 200, Santiago, se premisa bajar hasta la Posta Pasto empleada, domiciliada estos efectos Ahumada 312, oficina 200, expidiendo al principal, que deduce demanda nulidad matrimonio contra: Edgardo Oliver Pinto, y su esposa, Ana María Gómez, audencia tres semanas próximas, quince horas, fin dilatado de la liquidación del cuantioso patrimonio que dejó el difunto, — Secretaría.

A. 27, 28, 30/14

NOTIFICACIÓN — SEGURO JUZGADO CIVIL — Oficina 200, Santiago, se premisa bajar hasta la Posta Pasto empleada, domiciliada estos efectos Ahumada 312, oficina 200, expidiendo al principal, que deduce demanda nulidad matrimonio contra: Edgardo Oliver Pinto, y su esposa, Ana María Gómez, audencia tres semanas próximas, quince horas, fin dilatado de la liquidación del cuantioso patrimonio que dejó el difunto, — Secretaría.

A. 27, 28, 30/14

NOTIFICACIÓN — SEGURO JUZGADO CIVIL — Oficina 200, Santiago, se premisa bajar hasta la Posta Pasto empleada, domiciliada estos efectos Ahumada 312, oficina 200, expidiendo al principal, que deduce demanda nulidad matrimonio contra: Edgardo Oliver Pinto, y su esposa, Ana María Gómez, audencia tres semanas próximas, quince horas, fin dilatado de la liquidación del cuantioso patrimonio que dejó el difunto, — Secretaría.

A. 27, 28, 30/14

NOTIFICACIÓN — SEGURO JUZGADO CIVIL — Oficina 200, Santiago, se premisa bajar hasta la Posta Pasto empleada, domiciliada estos efectos Ahumada 312, oficina 200, expidiendo al principal, que deduce demanda nulidad matrimonio contra: Edgardo Oliver Pinto, y su esposa, Ana María Gómez, audencia tres semanas próximas, quince horas, fin dilatado de la liquidación del cuantioso patrimonio que dejó el difunto, — Secretaría.

A. 27, 28, 30/14

NOTIFICACIÓN — SEGURO JUZGADO CIVIL — Oficina 200, Santiago, se premisa bajar hasta la Posta Pasto empleada, domiciliada estos efectos Ahumada 312, oficina 200, expidiendo al principal, que deduce demanda nulidad matrimonio contra: Edgardo Oliver Pinto, y su esposa, Ana María Gómez, audencia tres semanas próximas, quince horas, fin dilatado de la liquidación del cuantioso patrimonio que dejó el difunto, — Secretaría.

A. 27, 28, 30/14

NOTIFICACIÓN — SEGURO JUZGADO CIVIL — Oficina 200, Santiago, se premisa bajar hasta la Posta Pasto empleada, domiciliada estos efectos Ahumada 312, oficina 200, expidiendo al principal, que deduce demanda nulidad matrimonio contra: Edgardo Oliver Pinto, y su esposa, Ana María Gómez, audencia tres semanas próximas, quince horas, fin dilatado de la liquidación del cuantioso patrimonio que dejó el difunto, — Secretaría.

A. 27, 28, 30/14

NOTIFICACIÓN — SEGURO JUZGADO CIVIL — Oficina 200, Santiago, se premisa bajar hasta la Posta Pasto empleada, domiciliada estos efectos Ahumada 312, oficina 200, expidiendo al principal, que deduce demanda nulidad matrimonio contra: Edgardo Oliver Pinto, y su esposa, Ana María Gómez, audencia tres semanas próximas, quince horas, fin dilatado de la liquidación del cuantioso patrimonio que dejó el difunto, — Secretaría.

A. 27, 28, 30/14

NOTIFICACIÓN — SEGURO JUZGADO CIVIL — Oficina 200, Santiago, se premisa bajar hasta la Posta Pasto empleada, domiciliada estos efectos Ahumada 312, oficina 200, expidiendo al principal, que deduce demanda nulidad matrimonio contra: Edgardo Oliver Pinto, y su esposa, Ana María Gómez, audencia tres semanas próximas, quince horas, fin dilatado de la liquidación del cuantioso patrimonio que dejó el difunto, — Secretaría.

A. 27, 28, 30/14

NOTIFICACIÓN — SEGURO JUZGADO CIVIL — Oficina 200, Santiago, se premisa bajar hasta la Posta Pasto empleada, domiciliada estos efectos Ahumada 312, oficina 200, expidiendo al principal, que deduce demanda nulidad matrimonio contra: Edgardo Oliver Pinto, y su esposa, Ana María Gómez, audencia tres semanas próximas, quince horas, fin dilatado de la liquidación del cuantioso patrimonio que dejó el difunto, — Secretaría.

A. 27, 28, 30/14

NOTIFICACIÓN — SEGURO JUZGADO CIVIL — Oficina 200, Santiago, se premisa bajar hasta la Posta Pasto empleada, domiciliada estos efectos Ahumada 312, oficina 200, expidiendo al principal, que deduce demanda nulidad matrimonio contra: Edgardo Oliver Pinto, y su esposa, Ana María Gómez, audencia tres semanas próximas, quince horas, fin dilatado de la liquidación del cuantioso patrimonio que dejó el difunto, — Secretaría.

A. 27, 28, 30/14

NOTIFICACIÓN — SEGURO JUZGADO CIVIL — Oficina 200, Santiago, se premisa bajar hasta la Posta Pasto empleada, domiciliada estos efectos Ahumada 312, oficina 200, expidiendo al principal, que deduce demanda nulidad matrimonio contra: Edgardo Oliver Pinto, y su esposa, Ana María Gómez, audencia tres semanas próximas, quince horas, fin dilatado de la liquidación del cuantioso patrimonio que dejó el difunto, — Secretaría.

A. 27, 28, 30/14

NOTIFICACIÓN — SEGURO JUZGADO CIVIL — Oficina 200, Santiago, se premisa bajar hasta la Posta Pasto empleada, domiciliada estos efectos Ahumada 312, oficina 200, expidiendo al principal, que deduce demanda nulidad matrimonio contra: Edgardo Oliver Pinto, y su esposa, Ana María Gómez, audencia tres semanas próximas, quince horas, fin dilatado de la liquidación del cuantioso patrimonio que dejó el difunto, — Secretaría.

A. 27, 28, 30/14

NOTIFICACIÓN — SEGURO JUZGADO CIVIL — Oficina 200, Santiago, se premisa bajar hasta la Posta Pasto empleada, domiciliada estos efectos Ahumada 312, oficina 200, expidiendo al principal, que deduce demanda nulidad matrimonio contra: Edgardo Oliver Pinto, y su esposa, Ana María Gómez, audencia tres semanas próximas, quince horas, fin dilatado de la liquidación del cuantioso patrimonio que dejó el difunto, — Secretaría.

A. 27, 28, 30/14

NOTIFICACIÓN — SEGURO JUZGADO CIVIL — Oficina 200, Santiago, se premisa bajar hasta la Posta Pasto empleada, domiciliada estos efectos Ahumada 312, oficina 200, expidiendo al principal, que deduce demanda nulidad matrimonio contra: Edgardo Oliver Pinto, y su esposa, Ana María Gómez, audencia tres semanas próximas, quince horas,

**FRANCISCO DE MOSTAZAL:  
PIDE PRONTA AMPLIACION  
ALUMBRADO PUBLICO**

117º aniversario  
cumple hoy la  
Dirección Litoral!

VALPARAISO. — Cien-  
to diecisiete años de existen-  
cia cumple hoy lunes la  
Dirección del Litoral y  
Marina Mercante. Hace más  
de un siglo que el Presidente  
de la República, Francisco de  
Mostazal, autorizó la adquisición  
de los circuitos de este  
y de la región que hasta  
entonces no se  
habían colocado las nuevas  
instalaciones de este alumbrado  
que hace algunos me-  
ses se procedió a la am-  
pliación de este alumbrado  
ya que son muchas las Munici-  
palidades del país que bus-  
can facilidades bancarias para  
realizar obras de progreso y  
que podrían postergar a San  
Francisco de Mostazal.

En los diferentes sectores de  
este pueblo se hacen votos para  
que el Alcalde señor Me-  
rino, interpretando los deseos  
públicos, proceda a inaugurar  
este alumbrado en julio pasado.  
Para proceder a la colo-  
cación de este moderno alum-  
brado no puede atribuirse a  
correspondencia.

**JUJUY: MUJERES DEMOCRATACRISTIANAS  
ELEGIERON NUEVA MESA DIRECTIVA**

LLAY-LLAY. — Recien-  
temente eligieron su nueva mesa  
directiva las mujeres democra-  
tacristianas de esta comuna, en  
un ambiente de gran actividad y  
entusiasmo partidario, que  
dando integrada como sigue:

Presidenta, Odette D. de  
Vergara; vicepresidenta, Elba  
Cisternas Rojas; secretaria,  
Zuniida Cabrera Silva; prose-  
cretaria, Juana Vega Arancibia;  
tesorera, María H. Beiza  
González; protesora, Luzmilla  
Cisternas Rojas; directoras,  
adoctrinamiento, Elba Cister-  
nas; acción comunitaria, Iris  
Núñez Gallegos; electoral, Rosa  
Quijada Garrido; directoras  
generales, Blanca Cárdenas  
Soto, Eliana Núñez Valdivieso  
y María Valdivieso Vásquez  
(Aguero, Correspondiente).

**CURSOS**

GRATIS

**CONTABILIDAD**

En declaraciones hechas  
a la prensa, el Director del  
Instituto Comercial N° 9,  
profesor señor Malaca Mu-  
ñoz, expresó:

Haces Muñoz "La escritura  
a máquina, al principio, al-  
guno, sin errores y con rati-  
ficio es la base de la forma-  
ción del futuro oficinista".  
"Si lo creemos al enseñarla  
adecuadamente, pero no se  
puede negar que hay otras  
formas igualmente impor-  
tantes que ayudan en la  
preparación y capacidad del  
joven que mañana bus-  
cará empleo en alguna de las  
ciudades de Santiago: la Con-  
solidación es parte de la acti-  
vidad comercial de cada día."

**CLASES**

LUNES Y JUEVES

Es por esto por lo que la  
dirección del Comercial N° 9  
decidió agregar la enseñanza de  
la Contabilidad en sus cur-  
sos de "oficinas de contabilidad".  
Tener conocimientos de  
contabilidad, saber aritmética  
comercial, estudiar leyes  
sociales para manejar la do-  
cumentación bancaria dará al  
joven una confianza en sí mis-  
mo y más posibilidades para  
empezar. Las clases serán los  
lunes y jueves entre  
las horas de mañana, tar-  
de noche, en salas de clases  
equipadas con grabadoras, pro-  
yectores y con enseñanza in-

**MATRICULA  
POR ORDEN DE  
SOLICITUD**

KOMITE DEL POSTULANTE  
NOMBRE DEL APODERADO  
INDICAR ULTIMO AÑO DE ESTUDIO

**INSTITUTO  
COMERCIAL 9**

CONDOR

**SIGUE AUGE PESQUERO: LAS  
ANCHOVETAS INVIADEN ARICA**

ARICA. — Continúa en la costa ariqueña una gran aflu-  
encia de anchovetas, lo que ha dado nuevamente un auge extra-  
ordinario a la industria pesquera. Ante este hecho, las ediciones  
de casi todos los diarios peruanos, entre ellos "La Crónica", pu-  
blican en su primera página titulares en que se dice: "Se pue-  
den a Chile las anchovetas", agregando subtítulos que se re-  
fieren a la gran actividad que cubre la pesquería chilena al apre-  
reciar miles de anchovetas en Arica, mientras en el Perú se  
mantiene inquietud por sus escasas.

**INAUGURACION DE ESCUELA EN SOCOROMA.** — Ayer  
hubo un verdadero día de fiesta en el pueblo de Socoroma, en la  
zona precordillerana de una altura superior a los 3 mil me-  
tros, al inaugurar el Gobernador Carlos Vilodolsa una escuela  
construida por los propios pobladores, con aportes de la Junta  
de Adelanto Local y la cooperación del Regimiento "Rancagua".

**ANIVERSARIOS TACNEÑOS.** — Dos importantes aniver-  
sarios se celebraron ayer en la vecina ciudad de Tacna: uno, al  
cumplir 25 años de labor la Radio "Tacna", que dirige Yolán-  
da Viuda de Cáceres, y el otro, al enterar tres décadas el diario  
"La Voz de Tacna", de propiedad del diputado odrísta tacneño  
Oscar Eduardo Carvajal Soto.

**ABUNDANCIA DE PESADO BLANCO.** — Ante la abun-  
dancia de pescado blanco en esta zona, los tripulantes de las  
goletas pesqueras han efectuado un convenio con la Empresa  
de Comercio Agrícola, según el cual le harán entrega desde el  
miércoles próximo de su producción para la venta, destinándose  
el 50% del precio durante dos meses para ayuda de los den-  
nacidos de los temporales de la zona sur, y, posteriormente,  
para la Pascua de los tripulantes de los pesqueros.

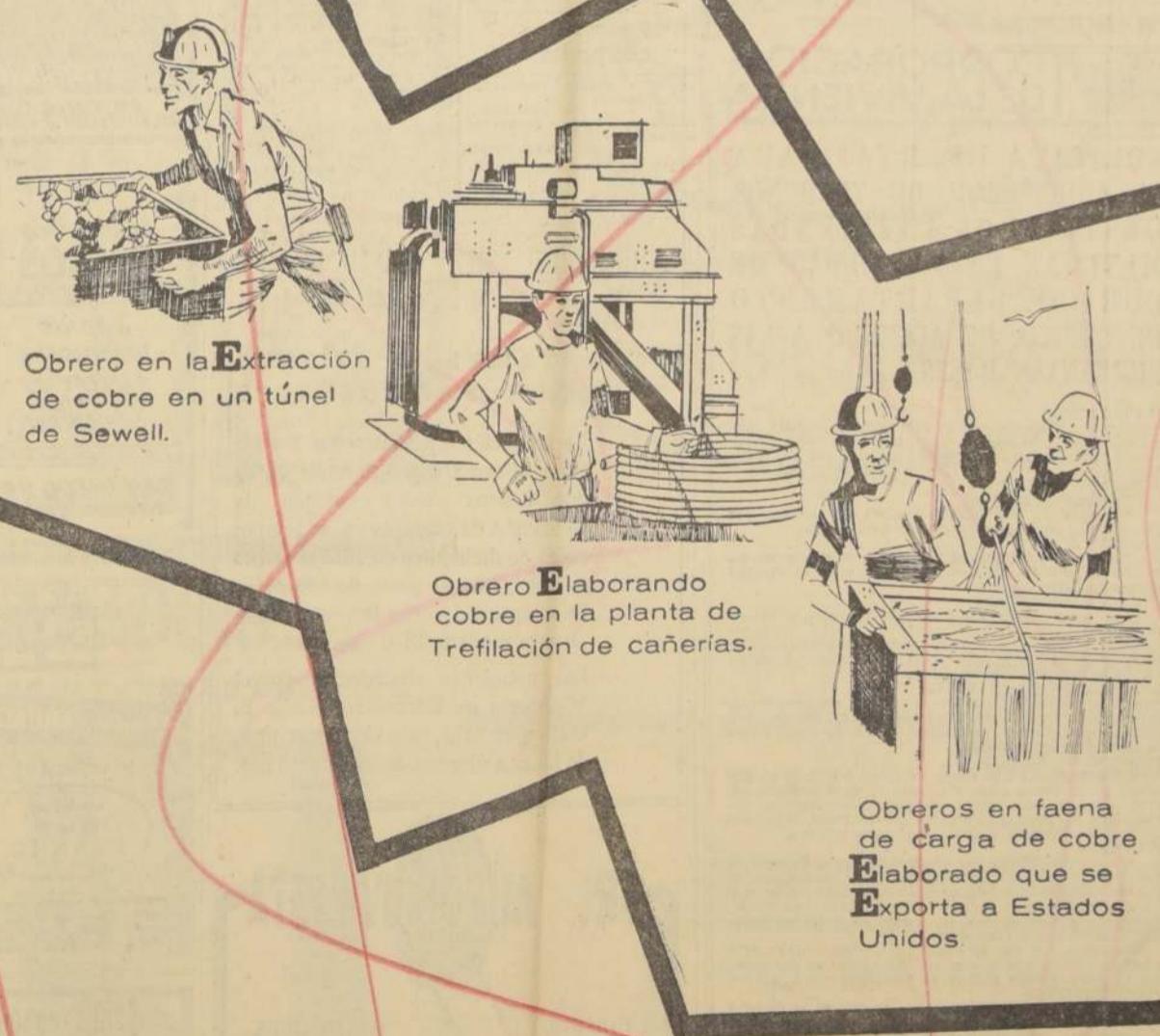
**EDIFICACION EN LA PLAZA DE ARMAS.** — La Municipali-  
dad, en sesión efectuada el sábado, acordó autorizar solamen-  
te la construcción de edificios de un mínimo de cuatro pisos  
en el sector de la Plaza de Armas de esta ciudad. — (Humber-  
to Crosa, Correspondiente.)

**CUIDE la carrocería de su coche  
SELLANDOLA A PRUEBA DE OXIDO POLVO Y RUIDOS**



**GEMACO**  
RAULI 651  
FONO 392327

# el camino del cobre chileno



El camino del cobre chileno pasa por Madeco que lo elabora y  
exporta para multiplicar las divisas que significan la expansión  
industrial chilena

**MADECO**

elabora cobre y progreso

## Funerales de 7 víctimas de la

### "Janequeo" se efectuarán hoy

Los restos llegaron ayer a bordo del destructor "Riveros"

VALPARAISO. — Ayer arri-  
baron a este puerto los restos  
de los siete tripulantes de la  
"Janequeo", que serán sepulta-  
dos hoy día en Valparaíso,  
en el Mausoleo que la Armada  
mantiene en el Cementerio  
N° 3. Al arribo de las urnas a  
bordo del destructor "Riveros",  
los restos fueron sepulta-  
dos en el cementerio, donde se  
realizó una misa de oficio.

Hoy lunes se efectuarán los  
funerales de estos marinos de  
la "Janequeo", luego de una  
Misa de Difuntos que se ofi-  
ciará a las 9.30 horas en la  
iglesia San Vicente. Los restos  
serán transportados en ve-  
hículos militares, hasta el Ce-  
menterio. El cortejo fúnebre  
avanzará por las calles Avi-  
da Playa Ancha, Alcalde Bar-  
rios y Galvarino, y será inte-  
grado por jefes navales, dele-  
gados de las diversas ramas  
de la Armada, Ejército, insti-  
tuciones diversas, deudos y  
otros. Los restos serán despe-  
didados en el cementerio por un  
representante de la Armada.

#### Agradecen labor de autoridades

##### del Departamento de San Bernardo

**SAN BERNARDO.** — La Junta de Vecinos de la Población  
Santa Laura, de esta comuna, en su última reunión acordó  
expresar públicamente sus agradecimientos a la Gobernadora  
del Departamento de San Bernardo, Danitza Vilches de Ziomi; al Alcalde, Guillermo de la Cuadra, y a los regi-  
dores, por la gran ayuda que prestaron a las familias afecta-  
das por el temporal.

En el acuerdo de este orga-  
nismo se expresa: "Que tanto  
la Gobernadora, como el Al-  
calde y los regidores de San  
Bernardo demostraron un  
gran espíritu humanitario y de  
cooperación con las familias  
damnificadas, contribuyendo a  
paliar los efectos del tempo-  
ral." Finalmente manifiesta que  
también se encuentra la Junta  
de Vecinos profundamente  
agradecida de la Segunda Clá-  
sica de Bomberos de La Cisterna y  
de funcionarios de Carabineros,  
los cuales realizaron una  
abnegada labor para ayudar a  
evacuar a las víctimas del  
temporal. — (ALBARRÁN, cor-  
respondiente.)



ALTO  
SU ESCALA OBLIGADA EN CUAL-  
QUIER VIAJE DE TURISMO ES

### GRAN BRETAÑA

Conozca LONDRES, hoy en  
día la capital europea más  
interesante, con sus lujosas  
tiendas, sus famosos hoteles  
restaurantes, teatros y sus  
lugares históricos. Conozca  
también las bellezas de la  
campiña inglesa, sus pinto-  
rescos pueblos y su gente  
hospitalaria.

■ Será un viaje inolvidable!  
Gustosos confeccionaremos  
un itinerario para su viaje a  
Gran Bretaña o a cualquiera  
otra parte del mundo sea por  
aire o por mar o una combi-  
nación de los dos.

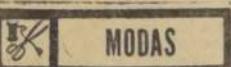
CONSULTENOS

**P.S.N.C.**

#### DEPARTAMENTO DE TURISMO

Agustinas 1066 | Almte. Señoret 48  
Tels. 83013-6-82669 | Teléfono n° 3192  
SANTIAGO | VALPARAISO

# LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA



## DELANTALES "LALA"

Son famosos por su confección fina. Siempre modelos nuevos.  
Sección de Medida  
Alameda 586  
Fono 35389

## DELANTALES

PARA TODOS LOS COLEGIOS DEL PAÍS  
*Julin Serra*  
EL REY DE LOS DELANTALES  
SAN ANTONIO 559  
DOD CLEMENTE 848

## LIBROS

TEXTOS ESCOLARES Y  
Siempre novedades Chilenas y extranjeras en  
LIBRERIA CULTURA  
HUERFANOS 1179  
Entre Morandé y Bandera

## Sala "NYLON"

### Ahumada 43 —

Surfido completo en ropa interior, ajustadas para novias, tejidos de lana de las mejores marcas, faldas, blusas, medias.

TODA CLASE DE ARTICULOS PARA DAMAS

## AUTOMOVILISMO

## APRENDA A MANEJAR

en automóviles modernos, doble control; arreglar pannes ruedas; dirección; revisar en pozos de nuestros talleres, niveles. Precios más bajos. Compruébalo.



### INSTITUTO "SAN MIGUEL"

Sucursal en Sigo Mac-Lver 175, Of. 75. San Nicolás 1209, Parad. 11, Gran Avda.

## VARIOS

## CLINICA BOSTON

### SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA

LABORATORIO CLINICO  
Atención permanente día y noche  
ALAMEDA 1616 - FONO 81921

## PARKER Y KODAK

### BASES ONIX PARA ESCRITORIO

EX AHUMADA 200

Revelados blanco, negro y color — Servicio Parker.  
AHORA ATIENDE EN AHUMADA 254 (Local 19)  
Fono 8003 — SAN ISIDRO 6, esquina de Alameda B. O'Higgins — Fono 380174.

JORGE GARCES Y CIA.  
Precios Rebajados por Inauguración

## BUSES VIA SUR

SAN FERNANDO — CURICO — TALCA — SAN JAVIER — CONSTITUCION — LINARES — PARRAL — SAN CARLOS — CHILLAN — OSORNO — PUERTO VARAS — CONCEPCION — TALCAHUANO — LOS ANGELES — MULCHEN — ANGOL, Colipulli — VICTORIA — TEMUCO — VALDIVIA — CAUQUENES, Maule — PUERTO MONTT.

SAN DIEGO — PLAZA ALMAGRO  
ENCARGOS — GIROS Y REEMBOLSOS

AVENIDA BULNES 144 — 150

Teléfonos: 67210 y 62676

Informaciones: Tel.: 68625

## ¡CUIDADO!

MAN VALE PREVENIR QUE APAGAR: SEÑOR TRANSEUNTE. Si Ud. observa un desprendimiento de humo, no tire tubos en dar de inmediato aviso al Cuerpo de Bomberos, TELEFONO 61171. La suposición de que se trata de un incendio es la causa, por lo general, del atraso de la llegada de las bombas al sitio amazado.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO  
DEPTO. DE TECNICA Y PREVENCION

## RAMONA

## POR LINO PALACIO

A VER RAMONA, CON TESTE RÁPIDO...

...¿QUÉ EDAD TENDRÍA EN 1965 UNA PERSONA NACIDA EN 1908?

DEPENDE, SEÑOR... ...& ES HOMBRE O MUJER?

## Avisos Económicos

### 48) Remates y citaciones

RESOLUCION QUINTO JUGZAGO DEL Trabajo Juicio "Campos Molineros Gilberto con Merino y Olivas" Fal N° 49.662, el Martillero Miguel Herrera L., rematará el dia de septiembre de 1965, 16 horas en Compañía 1357 refrigerador "Fensa", levadas Mediana y juguera eléctrica.— La secretaria.

C. 31/48

RESOLUCION SEGUNDO JUGZAGO del Trabajos Particulares con Asociación de Trabajadores de la Construcción N° 56911. El Martillero Miguel Herrera L., rematará el dia de septiembre de 1965, 16 horas, en Compañía N° 1357. Máquina escribir "Underwood", armazón "Underwood", silla, kardex, Mediana trae cajones, tres mesas metálicas para máquina escribir, tres escritorios, kardex-estanteria, cuatro cajones y dos puertas corredizas, tres estantes portátiles giratorios, kardex, otros banchos, sillas, vivero, mesa marca Philips Henry Herz, sofa, blando living, sofa, dos sillones.— La secretaria.

C. 31/48

REMATO.— TERCER JUGZAGO CIVIL Mayor Cuantia, Santiago. Audiencia quincena septiembre 1965, dieciséis horas, rematarse propiedad calle Euvelina 29, Santiago. Comuna San Miguel, inscripción folio 4086, número 4908. Conservador San Miguel 1962. Ministro, Enero 12.000. Precio resultante pagarás contado dentro tercero diez horas. Remate solo abreviamente.

Remate, silla, mesa, silla, mesa, antecedentes, julio caratulado "Asociación Ahorro y Préstamo Ahorro, con Meneses, Victoria".— Secretario.

A. 31/48

REMATO.— TERCER JUGZAGO CIVIL Mayor Cuantia, Santiago. Audiencia quincena septiembre 1965, dieciséis horas, rematarse propiedad calle Euvelina 29, Santiago. Comuna San Miguel, inscripción folio 4086, número 4908. Conservador San Miguel 1962. Ministro, Enero 12.000. Precio resultante pagarás contado dentro tercero diez horas. Remate solo abreviamente.

Remate, silla, mesa, silla, mesa, antecedentes, julio caratulado "Asociación Ahorro y Préstamo Ahorro, con Meneses, Victoria".— Secretario.

A. 31/48

EN EL REMATE QUE EFECTUARE EL dia domingo 29 del presente, en calle Alejandro Valdés, 2555. A las 11 de la mañana. Rematara especies designadas de las siguientes personas:

Carlos Leaf, Guillermo Schmit, Humberto Peyreblanque, Luis Meléndez, Manuel Silva, Elena Bustamante, Víctor Caprile.— Nicancor, Martícorena Pereira, Martillero Público.

C. 29/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jacobo Steinmann, Puerto 303, 30 agosto al 4 septiembre, 11 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

A. 1.0/48

REMATO CASIMIRES.— ORDEN Jose Joriat, San Diego 208, 30 agosto al 4 septiembre, 18 horas.— German Geell, Martillero.

## NOTAS SOCIALES

MATRIMONIO CLARO FERNANDEZ-MONTES MATTE.



En una elegante ceremonia fue bendecido, el sábado pasado, en la Parroquia San Bernardo de Providencia, el matrimonio de la señorita Cecilia Montes Matte con el señor Arturo Claro Fernández. En el grabado, los novios después de la ceremonia.

### COMIDA.

La señorita Sara Palma Valenzuela ofreció una comida a un grupo íntimo de sus amistades, a la que asistieron, entre otras, las siguientes personas: Secretario de la Embajada de Ecuador, César Román Vargas y señora; Alberto Cosignani y señora; María Ester Martínez, María Eliana Gómez de la Torre Vargas; María Isabel Palma Valenzuela, María Isabel Martín Salgado, Renato Gana Cuevas, Patricio Baltra, Jaime Vial Correa, Higinio Ried Undurraga, Gerardo Ríos Rodríguez.

### NACIMIENTO.

Ha nacido un hijo del señor Sergio Casablanco Ugarte y de la señora Bernardita Moreira de Castelblanco.

### CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.

En el Club de la Unión, tendrá lugar el próximo miércoles, a las 21.30 horas, la segunda de Directiva del Club de Leones de Santiago, presidida por el titular, Leon Orlan en Camus Cáceres. Se ruega la asistencia de sus miembros.

### EXPOSICION DE JAVIER PRIETO DIAZ.

El próximo miércoles, a las 19 horas, Javier Prieto Diaz inaugura una exposición de sus obras en temperas y tintas chinas, ejecutadas recientemente. La exhibición se realizará en General Holley N° 56, Suecia entre Providencia y Costanera.

### EN EL CLUB DE LA UNION.

Los amigos de la señorita María Eliana Gómez de la Torre Vargas, la despedirán de su vida soñada, con un té que se efectuará hoy, en el Club de la Unión. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

# Lanas

## PARA TEJER LA CENTRAL

AL SERVICIO DE SU HOGAR

Lanas en todos los tipos y colores, de 3, 4 y 6 hebras.

Lana peinada en 18-2 y 24-2 para máquina y telares.

Hilos Mercerizados y seda bouclé.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

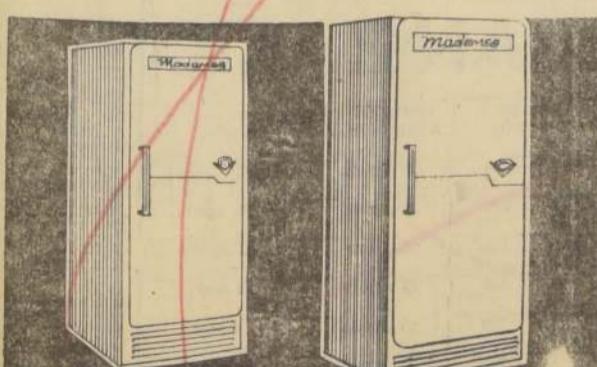
**SAN PABLO 1066**

(ENTRE PUENTE Y BANDERA)



## REFRIGERADORES

EN INVIERNO RESULTAN MAS BARATOS



**Enrique Palma**  
ESTADO 30

### IN MEMORIAM.

#### DOSA ROSA AMELIA H. DE HORMAZABAL.

Hoy recordamos a nuestra idola madre, fallecida hace poco más de un año. En este día nos reunimos en torno a ella, hijos, nietos, bisnietos y demás familiares para testimoniar nuestro cariño y gratitud. Hoy lo haremos para rendir un homenaje a su memoria y contemplar con religioso reconocimiento esa estela luminosa de enseñanzas e ilusiones que nos legó a aquéllos que tuvimos la dicha de cobijarnos bajo el alero del hogar que formó con nuestro inolvidable padre, Flórido.

Ahora que su cabeza blanca reposa sobre la almohada de recuerdos y los ojos los cierra dulcemente el sueño del deber cumplido, sabemos por qué su frente serena está llena de luna y el cielo de su noche poblado de rosas y de estrellas.

Sus hijos

#### PLANTAS GRANDES

para quien deseé que su huerto o jardín tome "encanto" de inmediato: Acer japonico; follaje teñido de rojo todo el año; Pimientos, Poincianas, Palos, Limoneros, Narancos, Encinos, Aromos, Chilenos, Semperflores, Australianos, Ligustrinas Aurales, Ligustrum japonico; Abedules, Mioporos, Flor de la pluma, Cotoneaster, Parney, Crespones, Pinos piramidales, Gragetus, Prunus, Melias, Acacias de bola, Plátano Oriental, Ómbú, Jacaranda, y muchas otras plantas más en enormes tambores, bien formadas. En Jardín Reseda, P. de Valdivia 1609, al llegar a Bilbao. Abierto también festivos de 9 a 21 horas.

#### ANTEOJOS



AGUSTINAS 1090 ESQ. BANDERA  
TEL: 88075-CASILLA 3898

#### Plantar un árbol...

#### Tener un hijo...

#### Escribir un libro...

#### A LA SEÑORA JUITA DE ALENCAR

La señora Juita de Alencar, esposa del excelentísimo Embajador del Brasil, vive a su patria, después de haber permanecido en Chile, durante algunos años.

Tuvimos ocasión de conocerla, cuando llegó hasta nosotros para saludarnos. Bella dama, que captó nuestras simpatías desde el primer instante en que la vimos.

Sencilla, noble y generosa, fue, en aquel día, como una madre más que entraña por las puertas de la escuela, para saludar a tantos y tantos niños que llenos de entusiasmo, la aplaudían.

Se imaginaba estar mirando los rostros de los hijos de su

patria, porque, siempre es la que brota de los labios de todos los niños del mundo.

Desde entonces, su presencia se hizo familiar para nosotros. Cuantas veces vino a visitarnos, trajo luz de amor, de esperanza y de ternura. Si sus ojos repartieron cariño, sus manos dolidosas, nos colmaron de regalos y de golosinas. Gestos espontáneos y muy especialmente, a los alumnos de la escuela que guarda nuestro pabellón nacional.

Sabemos que pronto volverá a su patria. Se irá dejándonos su recuerdo. Como niños de hoy, lo sabremos conservar para ejemplo del mañana.

En viudas de su partida, queremos por su intermedio, enviar un mensaje de amistad y de solidario afecto, a todos los niños brasilienses y, muy especialmente, a los alumnos de la escuela que guarda nuestro pabellón nacional.

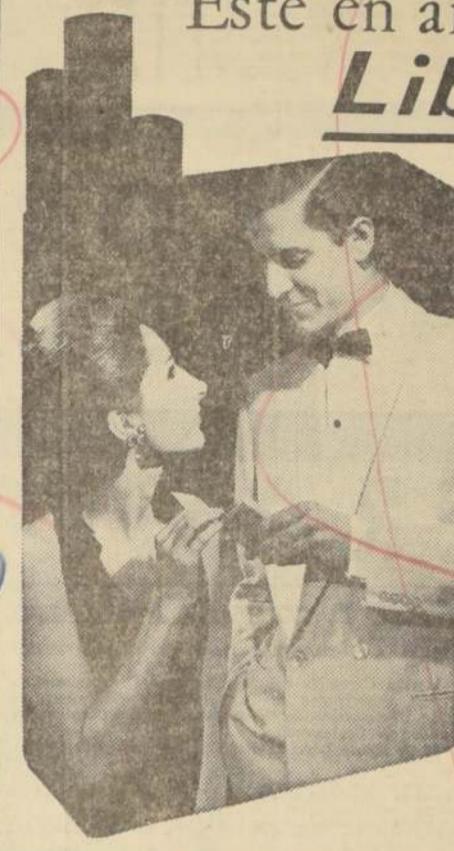
En sus pupilas llevará ciertamente la majestuosidad de

nuestra nevada cordillera, el anil intenso de nuestro cielo, la roja belleza del copihue de Arauco, cuyos colores se hicieron grandiosos y eternos en sucesivas épocas patrias.

Llevará también la imagen de nuestro territorio, largo en esfuerzo, en trabajo y en democracia, y angosto en mesquindades. Pero, por sobre todo, queremos que lleve a su patria la canción de la paz, de la amistad y de la esperanza, que todos los niños del mundo cantan como augurio feliz de un mejor mañana.

Los alumnos de la Escuela N° 181 - REPUBLICA DEL BRASIL.

## Esté en ambiente con Liberty



Una trilogía muy hermosa, pero...

#### ¿dónde?

¿No cree Ud. que sería mejor realizar todo eso en SU HOGAR PROPIO?

AHORA ES PERFECTAMENTE POSIBLE QUE UD. SEA PROPIETARIO POR MEDIO DEL SISTEMA DE AHORROS Y PRESTAMOS

Compruebe por Ud. mismo que

#### AHORA COMPRAR CASA ES MAS FACIL

Infórmese en cualquiera

#### ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO de SU ZONA:

APRENOR	Antofagasta	AHORROMET	Santiago	MANSO DE VELASCO	Curicó
Sucursales	Arica	Sucursal	Maipú	AHORROCENTRO	Talca
JUAN GODOY	Iquique	BDO O'HIGGINS	Santiago	ISABEL RIQUELME	Chillán
FCO. DE AGUIRRE	Copiapó	CALICANTO	Santiago	ANDALIEN	Concepción
Sucursales	La Serena	Sucursal	Melipilla	LINCOYAN	Concepción
AHORRO ACIVAL	Ovalle	CASAPROPIA	Santiago	Sucursales:	Tomé
Sucursal	Vallarta	CASAS-CHILE	Santiago	LA FRONTERA	Los Ángeles
DIEGO PORTALES	Valparaíso	Sucursal	Rancagua	VICENTE P. ROSALES	Temuco
Sucursales	Villa del Mar	HUELEN	Santiago	PILMAIQUE	Valdivia
	Quillota	LIBERTAD	Santiago	RELONCAVI	Osoyo
	San Felipe	RENOVACION	Santiago	PATAGONIA	Pto. Montt
	Los Andes				Punta Arenas

AHORA hace negocio el que AHORRA

CAJA CENTRAL DE  
AHORROS Y PRESTAMOS



## GUÍA DEL ESPECTADOR

## CIRCOS

CARPA MODERNA, Alameda 1461 (60728).— 18 40 y 21 40 horas; Circo norteamericano "Buffalo Bill" 1965. CIRCO CANICAN, San Diego 840 (82437).— 18 40 y 21 40 horas; Circo Argentino Humanas 1965.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Auditorio del Teatro de la Universidad de Chile. Descanso de la compañía. CAMILO HENRÍQUEZ 31 (88959).— 19 horas; Teatro Ensayo UC. "Castimiro Vico primer año". ANTONIO MORALES 1965. SILVIA PIREIRO, Tarapacá 1181 (89352).— 19 horas; "La dama del canario". MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 horas; Cia. Leguia-Córdoba. "Que vienen los yanquis", de Luis Gavasa. Leguia-Córdoba. MONEDA, Moneda 920 (31477).— 19 horas; Cia. América Vargas-Perry Durante. "La Mamá". De Andrés Rojas. PEPE REX, Huérfanos 735 (31146).— 19 horas; Club de Teatro Ana González-Hector Noguera. "La adivina".

## CINES COMUNALES

EL ROCO, Gran Avenida, paradero 33 (82048).— 18 40 y 21 40 horas; desde las 18 horas. Se necesitan dos Mayores de 18 años. MAIPÚ, 5 de Abril 19 (571530).— Maipú. Rotativo desde las 15 horas. MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas; Los tres husos tecos. Los hijos del divorcio. NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 17 horas. El nortino. PLAZA (Ponte Alto).— Rotativo desde las 16 horas; Somos los fugitivos. PLAZA (Talagante).— Rotativo desde las 17 horas; Alias el alacran. Cia. muchachos. Operación Bikini. SANTIAGO (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas; Mendigar o morir. Oro para el César. Mayores de 14 años.

## NUEVO CIRCO "BUFFALO BILL" 1965, HOY DOS SHOWS, ALAMEDA N° 1461

Amplio éxito, magnifica agrada sigue brindando el público "maromero", es decir el gran público que gusta del Circo bajo Carpa, a la nueva organización 1965 del **BUFFALO BILL** que en Alamedas N° 1461 entre Amunátegui y San Martín, está reuniendo sus éxitos de Buenos Aires.

En efecto, la gran atracción del Circo de Alamedas 1461 consiste en la esplendida matanza de las fieras africanas, los camellos, los dromedarios, toros y los caballos árabes, que en su plenitud se lucen al mando de domadores ingleses y alemanes, satisfaciendo amílamente a los niños que gozan con este "Mundo los animales".

Hoy lunes 30 al viernes 3, ofrecen dos shows-circus diarios, en vermut a las 6 40 y en noche a las 9 40. Intervienen —además— las nuevas atracciones internacionales que por primera vez actúan en

Chile, los ciclistas cómicos "Los Tres Williams", con doce tipos diversos de bicicletas; desde la más alta a la máscula, The Angels, Tommy and Dolly, equilibristas skater-rollers, de gran clase, el notable conjunto de acróbatas gimnastas españolas "Los Palomas" (3 señoritas y 3 acróbatas), la troupe de trapezistas aéreos "Los Castilla", con el gracioso Chaplin Volador. El capitán Maré, con su imponente grupo de diez leones africanos en libertad, aporta colorido y emotividad al espléndido show Circus **BUFFALO BILL CIRCUS 1965**. Muy gracioso el cuadro de clowns, tonos y pavas, que encabeza Chicharrón, Mattie Perito, Chancletin, Lamparita y Corneja.

En resumen, un circo cuestodiano, digno de ser visitado por las familias de Santiago, con ansentadoras confortables y magnífica atención social.

**GRAN PALACE • SAO PAULO**

315 • 7  
HOY 3A SEMANA  
ROT. DESDE LAS 11 AM

LA DOLCE VITA EN SU MAS REALISTA VERSION  
CARLOS JOSÉ DE OLVEDO  
**LOS SEÑORES VICIOSOS**  
ESTRENO CULTURA MYRIAM & EDUARDO  
con lo destacadísima actuación  
de la inquietante vedette  
• COCCINELLE •

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

## OPERACION SITIO

## URBANIZACION POBLACION "PUENTE ALTO I", COMUNA DE PTE. ALTO

Se solicitan propuestas públicas para la urbanización de 391 sitios, ubicados en la Población "Puente Alto I", de la comuna de Puente Alto.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y los de Primera, Segunda y Tercera Categoría, especialidad en Pavimentación, Movimiento de Tierras y Obras Sanitarias, del Registro para Trabajos de Urbanización de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 25 de agosto hasta el día 31 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 31 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 6 de septiembre de 1965, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

## URBANIZACION POBLACION "LA CISTERNA I", COMUNA DE LA CISTERNA

Se solicitan propuestas públicas para la urbanización de 510 sitios, incluyendo armado de medianaguas y letrinas, ubicadas en la Población "La Cisterna I", de la comuna de La Cisterna.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y los de Primera y Segunda Categoría, especialidad en Pavimentación, Movimiento de Tierras y Obras Sanitarias, del Registro para Trabajos de Urbanización de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Hasta el día 31 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 31 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 10 de septiembre de 1965, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

## URBANIZACION POBLACION "BARRANCAS I", COMUNA DE BARRANCAS

Se solicitan propuestas públicas para la urbanización de 544 sitios, incluso armado de medianaguas y letrinas, ubicados en la Población "Barrancas I", de la comuna de Barrancas.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y los de Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categoría, especialidad en Pavimentación, Movimiento de Tierras y Obras Sanitarias, del Registro para Trabajos de Urbanización de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 25 de agosto hasta el día 2 de septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 2 de septiembre de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 10 de septiembre de 1965, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

## URBANIZACION POBLACIONES "INDEPENDENCIA" Y "EINSTEIN", COMUNA DE CONCHALI

Se solicitan propuestas públicas para la urbanización de 88 y 25 sitios, ubicados en las Poblaciones "Independencia" y "Einstein", respectivamente, ambas de la comuna de Conchali.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y los de Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categoría, especialidad en Pavimentación, Movimiento de Tierras y Obras Sanitarias, del Registro para Trabajos de Urbanización de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 25 de agosto hasta el día 31 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 31 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 6 de septiembre de 1965, a las 15.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

## INSCRIPCION DE CONTRATISTAS PARA TRABAJOS DE URBANIZACION

Se invita a los señores Empresarios con Inscripción vigente en los Registros de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías, especialidades Movimiento de Tierras, Obras Sanitarias y Pavimentos de Hormigón, simultáneamente, a inscribirse en el "Registro para Trabajos de Urbanización", de la Corporación de la Vivienda, a objeto de que puedan participar en las propuestas de Urbanización de numerosas poblaciones destinadas a la OPERACION SITIO, que solicitará próximamente este organismo en diferentes localidades del país.

Los interesados podrán solicitar los formularios para la inscripción en el referido Registro, en la Secretaría del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso, de lunes a viernes, de 14.30 a 17 horas.

## PROPIEDADES PUBLICAS DE URBANIZACION

Se solicitan Propuestas Públicas para la urbanización de diversas Poblaciones destinadas a la OPERACION SITIO, a los Contratistas inscritos en el "Registro para Trabajos de Urbanización", de la Corporación de la Vivienda, en las especialidades: Movimiento de Tierras, Obras Sanitarias y Pavimentos de Hormigón, simultáneamente, de acuerdo con las fechas que se indican y por un total de 5.206 sitios:

Se invita, además, a los señores Empresarios con Inscripción vigente en los Registros Generales de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, de Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categoría, en las especialidades anteriormente indicadas, a inscribirse en el "Registro para Trabajos de Urbanización", de la Corporación de la Vivienda, a objeto de que puedan participar en las Propuestas mencionadas.

Los interesados podrán solicitar los formularios para la Inscripción en dicho Registro, en la Secretaría del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso, de lunes a viernes, de 14.30 a 17 horas.

## PROPIEDADES POR LOCALES ESCOLARES PREFABRICADOS

Se invita a los señores Industriales de la Construcción y Contratistas en general para que, formando equipos con Arquitectos, Constructores Civiles e Ingenieros, concurran a las Propuestas Públicas para la construcción de 12 Locales Escolares prefabricados destinados a la OPERACION SITIO, a ubicarse en la provincia de Santiago, en las Comunas que se indican y en conformidad al siguiente detalle:

COMUNA	POBLACION	Nº Locales Escolares	Nº de Salas por Local Escolar	Nº Total de Salas de Clases
LA CISTERNA	LA CISTERNA I	1	12	12
LA CISTERNA	LA CISTERNA II	1	15	15
BARRANCAS	BARRANCAS I	1	15	15
BARRANCAS	BARRANCAS II	1	15	15
LAS CONDES	COLON ORIENTE	1	15	15
CONCHALI	CONCHALI	1	12	12
RENCA	RENCA	1	7	7
SANTIAGO	SANTIAGO	2	15	30
NUÑOA	SANTA JULIA	3	15	45
TOTAL LOCALES ESCOLARES Y SALAS DE CLASES:		12		160

La Corporación de la Vivienda proporcionará los anteproyectos de los Locales Escolares a industrializarse por los equipos concurrentes.

Los interesados podrán licitar en uno, varios o en la totalidad de los Locales Escolares indicados, de acuerdo con la capacidad económica, técnica e industrial que oportunamente calificará la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 20 hasta el día 30 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 30 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 30 de septiembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano N.º 45, 3er. piso.

COMUNA	POBLACION	Nº DE SITIOS	ENTREGA DE ANTECEDENTES	OBSERVACIONES	APERTURA DE PROPUESTAS
1.—Conchali	Independencia Einstein	88 25	25 Agosto	31 Agosto	6 Sept. 15.30 horas
2.—Pte. Alto	Pte. Alto I	381	25 Agosto	31 Agosto	6 Sept. 16.00 horas
3.—La Cisterna	La Cisterna I	518	23 Agosto	31 Agosto	10 Sept. 16.00 horas
4.—Barrancas	Barrancas I	640	25 Agosto	2 Sept.	10 Sept. 16.30 horas
5.—Las Condes	Colón Oriente	730	27 Agosto	6 Sept.	13 Sept. 15.30 horas
6.—Conchali	Conchali	380	30 Agosto	6 Sept.	13 Sept. 16.00 horas
7.—La Cisterna	La Cisterna III	594	31 Agosto	8 Sept.	15 Sept. 16.00 horas
8.—Renca	Renca	260	2 Sept.	9 Sept.	16 Sept. 16.00 horas
9.—Santiago	Santiago	1.300	3 Sept.	10 Sept.	20 Sept. 16.00 horas
10.—Conchali	Sra. Mónica	290	10 Sept.	17 Sept.	24 Sept. 16.00 horas
TOTAL URBANIZACION		5.206	Sitios		

El Vicepresidente Ejecutivo

AL ESTE DE SUMATRA

Universal presenta esta joya en el City. Exótico ambiente, sirve de marco a violentas pasiones. Precioso colorido. En el reparto sobresale Anthony Quinn, hoy por hoy, uno de los intérpretes más cotizados.



Una censura mayores y menores se exhibe en el City "AL ESTE DE SUMATRA". Un espléndido film, en fascinante technicolor. Anthony Quinn tiene aquí un papel que demuestra sus notables condiciones interpretativas.

LA EMPRESA  
E. Vazquez y Cia.  
ADAPTANDOSE AL RITMO MODERNO  
DE LA CAPITAL, ESTABLECERA EN SUS  
CINES

ASTOR y WINDSOR  
A PARTIR DEL 1º de SEPTIEMBRE  
La Modalidad

#### ROTATIVA.

Este aspecto será UNICAMENTE en los cinco días laborables de la semana, o sea, de LUNES a VIERNES Inclusive. Los Sábados, Domingos y Festivos Se mantendrá el horario habitual de CUATRO funciones numeradas. ESTRENO SENSACIONAL de la película de largo metraje del gran Productor STANLEY KRAMER "EL MUNDO ESTÁ LOCO, LOCO, LOCO"

- HOY -  
dos show-circus  
diarios...  
EN VERMUT 6.40  
y NOCHE 9.40  
NUEVO CIRCO  
BUFFALO BILL  
1965

"MAS" CIRCO ES-  
PECTACULAR y "ME-  
NOS" PALABRAS ES-  
TERILES y BONITAS...  
Circo Auténtico Bajo  
Carpa Moderna en  
ALAMEDA 1461 entre  
Amanítegui y San  
Martín; fono 60-778.

*Espacio y sus penas!*  
trapezistas voladores  
**Los Castilla**

RISAS EN  
EL AIRE  
CON EL  
*Choplín*  
VOLADOR

**HOY**  
Buffalo Bill Circus 1965

Desde HOY LUNES 30 "MEJOR" y "MAS BA-  
RATO" para sus ni-  
show-circus diarios, ri-  
os: Eº 2 platea general  
adultos; Eº 1 platea  
general niños. Tribu-  
nas adultos, Eº 1.50.  
Tribunas niños, \$ 500.

Avise en los  
Económicos de  
LA NACION

# GUIA DEL ESPECTADOR

#### REVISTAS

COUSIRO, San Ignacio 1249 (60457); — 19.30 y 22.30 horas: Cia. de Revistas "Humorescés".

OPERA, Huérfanos 837 (30176). — Es-  
treno miércoles 1º: "Los intocables".

PICAROSQUE, Recoleta 348 (372606). —

19.30 y 23 horas: Cia. de Revistas "Strap-Tease".

#### CINES

##### CHORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112). — 13.30,  
15.30 y 22 horas: Las Américas. Mayores  
y menores.

BANDERA, Bandera 76 (89111). — 14,  
16, 19 y 22 horas: El siviente. Inglesa.

GRAN, Comedia "Mayores" 21

aventuras. Mayores de 14 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (499041). —

15.45, 19.15 y 22 horas: Un es-  
píritu con mi cara. Noticias y agre-  
gados. Mayores de 21 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (35555). —

15.15, 19 y 22 horas: Tapak. EE.

UU. Acción. Suspense. Mayores de 14 años.

DUCAL, Agustinas 777 (33573). —

15.30, 16.15, 19.15 y 22.15 horas:

Clases de la Carta. EE.

Suertes. Mayores de 18 años.

EGANA, los Guindos 2368 (471026). —

18-21 y 21.30 horas: Cualquiera

puede ganar. Un asunto delicado.

EL COLEGIO, Condominio 614 (48006). —

15.15 y 22 horas: Lo que son

las mujeres. Inglesa. Comedia. Ma-

teros de 21 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 930 (35555). —

15.15, 19 y 22 horas: La casa

embriuja. Mi primer amor.

HUELEN, Huérfanos 979 (31608). —

15.30, 19 y 22 horas: El amor llega a Jalisco.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42289). —

Rotativo desde las 14 horas: El

cuerpo. Crimen y castigo. Fran-

cia. Acción. Suspense. Mayores de

14 años.

IDEAL CINE, Mapache 4117 (731384). — Rotativo desde las 14 horas: El cuarto indiscrito. Por fin

París. Atrapado en Tanger.

IMPRESA, San Diego 1344 (51112). —

Rotativo desde las 14 horas: Los

Brutales. El justiciero. Vendepel.

IMPERIO, Estado 226 (397560). —

Rotativo desde las 11 horas: La co-

rección. Italiana. Drama. Mayores

de 21 años.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (36127). —

Rotativo desde las 14 horas: Así

era Pedro. Infantil. La bella Lola.

LIRA, Finter. Ciclone 293 (52101). —

Rotativo desde las 14 horas: La

pandilla y su perro. Escándalo de

amor. Motín y bando. 2.º capitulo.

El jinete escarlata.

LOS CONDES, Neruda 4316 (480467). —

19.15 y 22.15 horas: Los ma-

náticos. Noticias y agregados.

Italiana. Comedia. Mayores de 21

años.

LAS CONDES, Neruda 4316 (480467). —

19.15 y 22.15 horas: Los ma-

náticos. Noticias y agregados.

Italiana. Comedia. Mayores de 21

años.

LAS CONDES, Neruda 4316 (480467). —

19.15 y 22.15 horas: Los ma-

náticos. Noticias y agregados.

Italiana. Comedia. Mayores de 21

años.

LAS CONDES, Neruda 4316 (480467). —

19.15 y 22.15 horas: Los ma-

náticos. Noticias y agregados.

Italiana. Comedia. Mayores de 21

años.

LAS CONDES, Neruda 4316 (480467). —

19.15 y 22.15 horas: Los ma-

náticos. Noticias y agregados.

Italiana. Comedia. Mayores de 21

años.

LAS CONDES, Neruda 4316 (480467). —

19.15 y 22.15 horas: Los ma-

náticos. Noticias y agregados.

Italiana. Comedia. Mayores de 21

años.

LAS CONDES, Neruda 4316 (480467). —

19.15 y 22.15 horas: Los ma-

náticos. Noticias y agregados.

Italiana. Comedia. Mayores de 21

años.

LAS CONDES, Neruda 4316 (480467). —

19.15 y 22.15 horas: Los ma-

náticos. Noticias y agregados.

Italiana. Comedia. Mayores de 21

años.

LAS CONDES, Neruda 4316 (480467). —

19.15 y 22.15 horas: Los ma-

náticos. Noticias y agregados.

Italiana. Comedia. Mayores de 21

años.

LAS CONDES, Neruda 4316 (480467). —

19.15 y 22.15 horas: Los ma-

náticos. Noticias y agregados.

Italiana. Comedia. Mayores de 21

años.

LAS CONDES, Neruda 4316 (480467). —

19.15 y 22.15 horas: Los ma-

náticos. Noticias y agregados.

Italiana. Comedia. Mayores de 21

años.

LAS CONDES, Neruda 4316 (480467). —

19.15 y 22.15 horas: Los ma-

náticos. Noticias y agregados.

Italiana. Comedia. Mayores de 21

años.

LAS CONDES, Neruda 4316 (480467). —

19.15 y 22.15 horas: Los ma-

náticos. Noticias y agregados.

Italiana. Comedia. Mayores de 21

años.

LAS CONDES, Neruda 4316 (480467). —

19.15 y 22.15 horas: Los ma-

náticos. Noticias y agregados.

Italiana. Comedia. Mayores de 21

años.

LAS CONDES, Neruda 4316 (480467). —

19.15 y 22.15 horas: Los ma-

náticos. Noticias y agregados.

Italiana. Comedia. Mayores de 21

años.

LAS CONDES, Neruda 4316 (480467). —

19.15 y 22.15 horas: Los ma-

náticos. Noticias y agregados.

Italiana. Comedia. Mayores de 21

años.

LAS CONDES, Neruda 4316 (480467). —

19.15 y 22.15 horas: Los ma-

náticos. Noticias y

## EXPOSICIONES DE ARTE

### GALERIAS DE ARTE

PATIO. ARTE LATINOAMERICANO.— Avenida Prat 1652. Pintura de Ernesto Barreda.

BEAUX ARTS.— Bandera 183. Exposición de óleos de Kurt Herden. Hasta el 7 de septiembre.

### Salas de Exposiciones

UNIVERSIDAD DE CHILE.— Alameda esquina Arturo Prat, Altos de la Librería Universitaria. Pintura de Helga Krebs. Hasta el 19 de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal. Segundo Salón de Formas y Espacio del Grupo Recóndito de Arte Moderno. Hasta el 5 de septiembre.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. En cuarto de Pintores Chilenos y Estadounidenses. Del 26 al 7 de septiembre.

SALA LIBERTAD.— Mac Iver 142, entrepiso. Pinturas y grabados de Magdalena Lozano. Hasta el 4 de septiembre.

BANCO DE CHILE.— Huérfanos 972, entrepiso. Exposición de óleos de Vilma Rainier. Hasta el 4 de septiembre.

GENERAL HOLLEY 52, entre Providencia y Costanera. Exposición de dibujos de Javier Prieto.

### JUAN MARINO



### DICK TRACY



### TARZAN



### CASAS-PREFABRICADAS "HERRERA"



SERVICIO NACIONAL DE SALUD CENTRAL DE ABASTECIMIENTO  
Propuesta Pública N° I-10-65 DE IMPORTACIÓN  
57.000 Kls. Fluoruro de Sodio  
576.500 Kls. Fluorsilicato de Sodio  
Para el día 29 de Septiembre de 1965. Bases y antecedentes solicitarlos en Avenida Matta 644, entrepiso, Sección Adquisiciones, de lunes a viernes, de 13 a 18 horas, y sábado, de 9 a 12 horas  
EL JEFE

SERVICIO NACIONAL DE SALUD. CENTRAL DE ABASTECIMIENTO  
PROPIUESTA PÚBLICA N° 28/65 EN PLAZA  
3.500 LETRINAS SANITARIAS  
Para el día 13 de septiembre de 1965, a las 16 horas.  
NOTA: Central de Abastecimiento no aceptará ofertas de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.  
Bases y antecedentes solicitarlos en Avenida Matta 644 - entrepiso - Sección Adquisiciones, de lunes a viernes, de 13 a 18 horas, y sábado de 9 a 12 horas  
EL JEFE

## FUERZA AEREA DE CHILE ... SU HISTORIA

por el Coronel de Aviación L. Flores A.

El 21 de agosto, después de mediodía, el flamante avión fue conducido a los potreros que debían servir de teatro a los primeros ensayos de vuelo efectuados en Chile.

Tras una minuciosa revisión del VOISIN, César Copetta se acomodó en el asiento de pilotaje y dió la orden a su hermano Félix para lanzar la hélice, mientras un grupo de personas sujetaba el avión del fuselaje.

El motor se puso en marcha de inmediato y, sin más espera, el piloto levantó su mano derecha, dando la señal de soltar.

Despidiéndose por el pasto, el biplano fue adquiriendo progresivamente velocidad hasta desprendese del suelo al cabo de 50 metros de carretera. Era las 16,00 horas. Al límite del vuelo, Copetta hizo virar el VOISIN, continuando por algunos minutos en el aire, mientras los espectadores corrían de un extremo a otro, presa de delirante entusiasmo y emoción ante el sublime espectáculo del dominio del aire por el hombre, que no atinaban a comprender.

Terminado sin novedad este primer vuelo, Copetta se preparó para una segunda prueba, la que realizó con todo éxito, acompañado por David Echeverría, quien no pudo ausentarse a la tentación de conocer también las emociones del vuelo, a pesar del estrecho espacio disponible en el biplano. Aún cuando cortos, estos vuelos constituyeron los primeros efectuados en aeroplano en Chile, por lo tanto, debe considerarse el 21 DE AGOSTO DE 1910 como un día histórico en los anales de la Aviación Nacional.

## PALABRAS CRUZADAS

### HORIZONTALES:

- 1.—Iniciales de un compositor alemán (1810-1849). Fue director de orquesta en el Karlsruher en Viena.

3.—Interjección.

- 5.—Pelo de las ovejas y los carneros. Pl.

7.—Provocaría a duelo.

- 9.—Jugo nutritivo que circula por los vasos de las plantas.

10.—Tienes amor.

- 14.—Ate.

15.—Palmera de los países tropicales.

- 18.—Partícula esférica que se separa de un líquido. Pl.

20.—Fruto de la morera. Pl.

- 21.—Que pertenece a otro. Pl.

22.—Que se hace en casa.

- 23.—Mamífero rumiante cuya carne es la vaca. Pl.

25.—Diseño del ganado que tiene lana.

- 26.—Planta umbífera aromática.

27.—Art. determ. masc. 29.—Arte de pescar de juncos alambre, red, etc.

- 30.—Robo de cosas de poca importancia hecho por lo común con mucha maestría.

32.—Cuchillas de zapatero.

### RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

A	T	O	R	A
T	O	R	A	S
A	C	V	E	R
C	E	N	D	R
E	N	D	I	R

### VERTICALES:

- 1.—Cierta danza andaluza. Pl.

2.—Relativo al nacimiento.

- 3.—Barbarismo por caries.

4.—Uno de los continentes.

- 6.—Barco.

8.—Robo de cosas de poca importancia hecho por lo común con mucha maestría.

- 10.—Pez marino muy voraz. Pl.

11.—Cuarzo jaspeado de colores muy vivos.

- 12.—Hito, señal que divide dos heredades o términos.

13.—Que no están enfermos.

- 15.—Unan con hilo y aguja.

16.—Rostros.

- 17.—Se estreverá.

19.—Prepos. insep.

- 20.—De modo contrario al debido.

24.—Tenía los y la padecea.

- 27.—Alianza.

28.—U'balla.

- 30.—Oha.

31.—Ant. Nave, em...ón.

Pl.

Para conducción de Agua Potable

**TUBOS**

**Rocafit**

es otro producto PIZARRENO lo que es eterno

Ofticinas: Amunátegui 178 - 7 piso - Tel. 63252 - Casilla 567 - Santiago

ENTREGA INMEDIATA

## PANORAMA CULTURAL

EXPOSICIÓN DE LUIS NANGARI.—En la Sala de Previsión del Banco de Chile se inaugura hoy una exposición de acuarelas de Luis Nangari. Permanecerá abierta hasta el 4 de septiembre.

MESA REDONDA SOBRE DERECHOS PENALES.—En la Sala del Instituto de Derechos Penales, Ahumada 341, oficinas 201, se efectuará hoy una conferencia sobre "Los principios fundamentales de la teoría de la Ley Penal y del Delito en la parte general", por el profesor Maurach, de Francia.

RECITAL DE POLA BAYTELMAN.—Juventudes Musicales finaliza el programa de conciertos del presente año con un recital de la joven pianista Pola Baytelman, que se realizará hoy, a las 19 horas, en el Instituto Chileno Alemán de Cultura. El programa comprende obras de Scarlatti, Beethoven, Debussy, albeniz, Leng y C.

CONCIERTO EXTRAORDINARIO MUSICA DE CAMARA.—Hoy, los amigos del Instituto de Extensión Musical y el Instituto Chileno Italiano de Cultura realizará hoy en el Teatro António Vivaldi, que declaró el escritor y autor norteamericano Louis Untermeyer, un recital de violín de Luigi Gambarini, que titula la XXIV Temporada Oficial del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile clausura la temporada de este año. El concierto, dirigido por el violinista Luigi Gambarini, acompañado por María Iris Radigueri, ofrecerá el siguiente programa: Haendel, Sonata en Mi Mayor; Tartin, Trillo del Diabolo; Haydn, Sonata en Sol Menor para violín solo; y Beethoven, Sonata en Sol Menor, Op. 12, y Ravel, Tzigane.

CONCURSO PARA CELLO "BERNARD MICHELIN".— Hoy, se realizará en el Teatro António Vivaldi la última noche del Concurso "Bernard Michelín". El día Domingo Santa Cruz, Decano de los Facultad de Ciencias y Artes Musicales, Leopoldo Schidlowsky, Director del Instituto de Conservatorio Nacional de Música; Víctor Tevah, Director de la Orquesta Sinfónica de Chile; Jean Pelletier, Agregado Cultural Adjunto de la Embajada de Francia; Sinfonía Tercer, concertino de la Orquesta Sinfónica; Angel Cerutti, miembro de la Orquesta Sinfónica y Samuel Claro, secretario del Jurado. En esta última etapa del certamen, participará la Orquesta Sinfónica de Chile, dirigida por Victor Tevah. La entrada será libre.

